

青少年素质教育必读

一千零一夜

(阿拉伯) 《一千零一夜》 / 选自 马丽娜 / 改写

延边大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

一千零一夜 / 《少年成长必读中外名著丛书》编委会编, 延吉 延边大学出版社, 2005. 8

(少年成长必读中外名著丛书, 5. 外国, 旅行探险篇)

ISBN 7 - 5634 - 2116 - 5

I. 一... II. 少... III. 民间故事-作品集-阿拉伯半岛地区-缩写本 IV. I371.73

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 102479 号

选题策划 马永林 石兴利

责任编辑 金昌海 关志明

封面设计 李晓伟

一千零一夜

原著:(阿) 民间故事集

延 边 大 学 出 版 社 出 版 发 行

(吉林省延吉市公园路 105 号 邮编 133002)

北京依鑫印务责任有限公司

开本 850 × 1168 毫米 1/32 印张 10 字数 240 千字

2006 年 2 月第 2 版第 1 次印刷

ISBN 7 - 5634 - 2116 - 5 / I · 294

全套 12 册 定价 237.60 元 (本册定价 19.80 元)

序 言

语文新课标指定了中小学生的阅读书目，对阅读的数量、内容、质量以及速度都提出了明确的要求，这对于提高学生的阅读能力，培养语文素养，陶冶情操，促进学生终身学习和终身可持续发展，对于提高广大人民的文学素养具有极大的意义。

中、小学生是未来的主人，必须适应现代竞争激烈和交际广泛的世界生活，在心理、性格、思维、修养等内在素质铸造方面必须积极做好充分准备，同时在语言表达、社会交往等才能方面也必须打下良好的基础，这样才能顺应未来社会的发展潮流。

现代中、小学生不能只局限于校园和课本，应该广开视野，广长见识，广泛了解博大的世界和社会，不断增加丰富的现代社会知识和世界信息，这样才有所精神准备，才能迅速地成熟地长大，将来才可以自由地翱翔于世界的蓝天。否则，我们将永远是妈妈怀抱中的乖乖宝宝，将永远是温室里面的豆芽菜，那么，我们将怎样走向社会、走向世界呢？

世界文学名著是世界各国社会和生活的结晶，是高度艺术化的精神产品，具有永久的闪光魅力，非常集中、非常形象，是中、小学生了解世界和社会的窗口，简直是走向世界、观摩社会的最佳捷径。这些世界文学名著，伴随着世界各国一代又一代的青少年茁壮成长，具有广泛的影响和深远的意义。特别是带着有趣的欣赏的心态阅读这些美丽的世界名著，非常有利于培养青少年积极的和健康向上的心理、性格、

思维和修养,有利于青少年了解世界各国的社会和生活,不断提高语言表达和社会交往的才能,这样就可以早日走向社会,走向世界。

这套世界少年文学名著按照语文新课标指定阅读书目进行了精选,集中体现了语文新课标的精神。我们考虑到广大中、小学生的学识和时间有限,而许多世界文学名著又是卷帙浩繁,不便于中、小学生阅读,我们在参考和借鉴以前译本许多优点和长处的基础上,在忠实原著的基础上进行了高度浓缩,保持了原著的梗概和精华,还配有形象的插图和助读的注解,图文并茂,深入浅出,使之尽量符合时代和社会的发展,尽量适合少年儿童阅读,这就便于广大中、小学生轻松阅读和理解吸收了。

著名语言学家、北京大学教授陆俭明说:“语文负载着传承祖国文化和民族精神的任务,有着极其丰富的文化内涵,极其辉煌的人文精神,应当使语文的工具性与人文性水乳交融。为此,语文课程标准要求,在语言能力发展的同时,培养爱国主义情感,社会主义道德品质,逐步形成正确的价值观念和积极的人生态度,提高文化品位、审美情趣。比如,在阅读中,要求学生不仅做到文通字顺,而且通过阅读作品,向往美好的情境,关心自然和命运,关心作品中的人物命运和喜怒哀乐,向往和追求美好的理想,从中获得对自然、社会、人生的有益启示。”

这就是我们出版这套世界少年文学名著的初衷,因此,具有特别重要的意义,有着极强的启迪性和价值性,非常适合广大青少年阅读和收藏。

目 录

阿里巴巴和四十大盗	1
渔夫和国王的故事	32
国王和青年的故事	40
国王和省长的故事	46
国王和乡下姑娘	49
哈里发与小牧童	52
助人不图报答的人	57
哈里发的故事	63
水牛和毛驴的故事	73
水鸟与乌龟	78
狐狸和乌鸦的故事	83
猫和乌鸦的故事	85
小麻雀的故事	87
牧羊人与美女	90
渔夫和猴子	95
猫和老鼠的故事	101
修行者的故事	107
乌鸦和毒蛇的故事	111
狐狸和野驴的故事	114
乌鸦的灾难	117
两个国王的故事	119
猎人和狮子的故事	122

宰相和王子的对答	127
渔夫的故事	139
小孩和匪徒的故事	143
商人和匪徒的故事	148
狐狸和狼的故事	153
牧人和匪徒的故事	156
国王再次受骗	158
松鸡和乌龟的故事	161
巧遇小希马斯	165
国王求救于小孩	169
任命小希马斯为宰相	174
容易受骗的人	180
渔夫和魔鬼的故事	182
国王和懒汉的故事	189
巴格达渔夫哈里法和国王的故事	207
三个苹果的故事	234
第一个吃糖饭的人	245

阿里巴巴和四十大盗

在很久以前，有两兄弟生活在波斯，他们家境贫寒，生活很是困苦。父亲去世时，也没遗留下多少财产，为了生活，哥哥卡西姆与弟弟阿里巴巴决定分家另过。

两年后，哥哥率先结婚了，娶了个有钱人的女儿，他的岳父待他很好，给了他不少钱，他就拿这些钱开店做买卖，生意不错，不仅店子里的商品琳琅满目，就连仓库里也堆满了贵重物品。哥哥卡西姆变得富有起来，过上了有钱人家的生活。

相反，弟弟阿里巴巴与一穷苦人家结了亲，夫妻俩过着清贫的日子，家里的全部财产除一间破房子，就是三匹毛驴。阿里巴巴必须每天到山上砍柴，然后用驴子把柴驮到附近的集市上卖掉，用换来的钱来维持生活。

就在这一天，阿里巴巴上山砍柴时遇到一件事，正当他准备把驮满柴禾的毛驴赶下山时，突然发现一股烟尘骤然升起，并且向他这边急速移动。那烟尘越来越近。他定睛一看，天哪，原来这是一支马队，正向这边冲来。阿里巴巴非常害怕，假如遇上一群强盗，不仅毛驴会被他们抢去，自身性命也难保佑。阿里巴巴想到此处，撒腿就跑。可是已经来不及了，阿里巴已知道已经逃不出山了，慌忙之中把背驮柴的三头驴子赶进淹没在密林中的小路上；自己呢，急忙爬到一棵长在一块又高又大的石头旁边的大树

上。这样即可以藏身，又可以清清楚楚地看见下面的一切，而树下的人却一点儿也看不见他。时间不长，那支马队来到了树旁，马上之人在大石头前的坪上跳下马来。阿里巴巴细细观看发现，这些人个个显得强壮、粗野，勇猛有力。阿里巴巴从他们的行为举止判断，这是一伙拦路抢劫的强盗，他们显然是刚刚抢劫了从山上经过的商队，准备把抢来的钱财、东西带到这儿分掉，或者是好好收藏起来。阿里巴巴在暗中数清细数，发现共有 40 人。

只见他们下马，七手八脚地把马胡乱地系在一边，便都上前去把马背上的辔子摘下，其中一个貌似头目的强盗径直来到大石头前，大声地喊道：

“芝麻芝麻，开门！”

说来也怪，那头目的话刚说完，大石头便应声打开了一扇石门。那 40 个强盗拎着袋子先后地走了进去，最后进去的是那个头目。他刚进入洞内，那扇石门便一下子关上了。

阿里巴巴眼睁睁地看着强盗们进了洞，半晌，才敢挪动一下身体，可仍然不敢下来。他等了又等，那些强盗仍然没有出来，他忍不住想下来，把自己的毛驴赶回家。就在他要从树上下来的时候，山洞的门忽然开了，那些强盗从山洞里出来了，不多不少，还是 40 个。那个头目对着石头喊：

“关门”

那扇洞门果然在他的话音落后，紧紧关闭了。

那些强盗彼此看了看，似乎是检查一下有没有把宝物偷带出来的，检查完毕，才放心地各自散去。阿里巴巴看得胆颤心惊，一直等到连强盗的影子都看不见了，这才壮

着胆子从树上下来。他现在心才慢慢平静下来。于是他来到那块石头前看了看，心里想：

“我要试一试咒语。看看我说了以后，这个洞门会不会打开。”于是，他像那个头目那样喊道：

“芝麻，开门！”

他的喊声刚落，洞门立刻开了。阿里巴巴走进洞去，抬头一看，发现这是一个大山洞，洞里非常宽阔，洞顶上还有通气孔透进光线，好像点了灯一样明亮。起初，阿里巴巴以为强盗的石窟，一定又黑暗又潮湿。洞中堆满了财物，是阿里巴巴从前不曾见过的。那里有一堆堆码得高高的丝绸、织锦、绣花衣服和名贵的地毯，还有多得数不清的金条和银锭，有的放在地上，有的装在皮袋中。面对眼前目不暇给的景象，阿里巴巴认定这不计其数的珍珠财宝，是强盗们积聚了许多年才形成的。

阿里巴巴在山洞里来回走了走，想到，既是强盗们的不义之财，取一些也无妨，便决定用袋子装几袋出去，以改善自己穷苦的生活，但要藏在柴火里面，由驴子运走。这样，人们绝对不会看见钱袋，以为他仍然是靠砍柴过日子。

于是阿里巴巴装好了几袋金币出来，然后说：

“芝麻，关门！”

随着他的喊声，洞门就自动关好了。阿里巴巴牢牢记住了关门和开门的咒语，知道它们起着不同的作用。

阿里巴巴慌慌张张，急急忙忙地赶回家，到家之后，顾不上歇息，卸下柴禾，把一袋金币搬放在老婆面前。他老婆大吃一惊，随后便沉下脸，责骂阿里巴巴不该做伤天害理之事。

阿里巴巴急忙辩解：

“我可不是强盗。你知道我是从来不作有损良心的事。”

然后，他就把当天在山上发生的事，一五一十地告诉了老婆。

阿里巴巴的老婆本就不太相信阿里巴巴会做什么坏事，听这么一说自然疑心大消，继而又把心思放在了金币上。阿里巴巴说：

“哟！老婆！你这怎么能数清呢？让我赶紧挖个地洞，把这些金币埋起来，千万别叫人知道我们的秘密呀。”

“你说得很对，亲爱的，就这样去做吧。但终究得有个数呀！不然我的心会不安的。”

“你这么想是可以理解的，老婆。但是你要注意，千万不能告诉人家呀。”阿里巴巴嘱咐她说。

阿里巴巴的老婆来到卡西姆家中，碰巧卡西姆不在家，便向他老婆借秤：

“嫂子，请把你家的秤借我用一下吧。”

“好吧，你需要大的呢，还是需要小的？”

“小的就可以，我用完马上就还来。”阿里巴巴的老婆说。

“那好，你在这儿等等，我去去就来。”

卡西姆的老婆满口答应，心里却嘀咕着穷鬼阿里巴巴有什么好称的。因此她在秤盘底贴上一块蜜蜡，这样就可以知道阿里巴巴的老婆借秤称什么东西，因为无论她称什么，总会粘一点在蜜蜡上。卡西姆的老婆觉得自己的这个计策太妙了。

卡西姆的老婆所做的一切，阿里巴巴的老婆却一无所知，她喜冲冲地跑回了家，急不可待地称金币。阿里巴巴

呢，正在起劲的挖洞。待她的金币称好了，阿里巴巴的地洞也挖完了。她欣喜若狂地告诉丈夫有多少金子，然后夫妻两人一齐动手，把金币放进地洞，小心谨慎地填好土，直到把地面弄得一点痕迹也没有才罢手。

阿里巴巴夫妻两人高兴极了，甚至连粘在秤盘底的一枚金币都没看见。阿里巴巴的老婆把秤归还给了卡西姆家，卡西姆的老婆一下子便看见了那枚金币。她心里想：

“天啊，难道阿里巴巴有那么多金币，连数都数不过来，居然要用秤来称吗？”

卡西姆的老婆想了几乎一整天，也没想通阿里巴巴怎会有那么多的金币。晚上，卡西姆刚进家门就遭到老婆的训斥：

“你这个人呀！你一直以为你自己是最有钱财的人吧，可你大错特错啦。你的兄弟阿里巴巴才是最富有的，你跟他比，他的钱不知道比你多了多少呢，他家里的金币多到用秤来称，而你只不过一五一十地数着自己的金币。”

卡西姆感到事有蹊跷，他要老婆把话说明白点。

于是卡西姆的老婆就把阿里巴巴的老婆向她借秤的事，以及她用计发现金币的经过，一五一十地说了一遍，还把那枚从秤底拿下来的铸有帝王姓名、年号等标记的金币拿给卡西姆看。

卡西姆明白了事情的前因后果后，心里被妒嫉、怨恨所充满，他坐卧不安，甚至寝食难安，他发誓要弄清楚。

第二天一大早他就起床，去找阿里巴巴。他一看见阿里巴巴，就厉声地责问道：

“阿里巴巴，瞧你平常装出一付可怜相，其实你才是大财主呢。你拥有数不清的金钱，居然多得非用秤来秤。”

“这话从何说起？哥哥，我一点也不知道你在说些什么。你要把话说清楚些。”

“不要再装糊涂了，我说的话，你心里最清楚。”卡西姆气势汹汹地把那枚金币拿给他看，接着又说“像这样的金币，你可是有成千上万枚，而这只不过是粘在秤底被我老婆看见的一枚罢了。”

这时，阿里巴巴才知道哥哥是如何知道这件事的，他本意不想让哥哥知道此事，怕给哥哥带来不幸和灾难，但在哥哥的一再追问下，只得把山中所发生的事原原本本地告诉给哥哥。

卡西姆听了，凶狠狠地说：

“我还要知道储存金币的那个山洞在哪里，如果我想去瞧瞧，你还要把开、关洞门那两句魔术咒语对我讲清楚。我告诉你吧：如果你不把你所知道的全部告诉我，我就要到官府去告发你，说你同那伙强盗是一伙的，看你怎么办？”

阿里巴巴无奈之下，把进出山洞的咒语告诉了哥哥。他倒不一定是被他兄弟那种凶狠气势吓坏了，而是因为他生性忠厚。他说完以后，卡西姆欢天喜地走了。

第二天一清早，卡西姆赶着十个健壮的骡子，带着许多布袋进山了。由于阿里巴巴把一切都告诉了他，卡西姆很容易来到了大石头前。卡西姆知道已经达到目的地，于是高声喊道：

“芝麻，开门！”

正如阿里巴巴所说的，石门应声而开，展现在卡西姆面前的的是一个巨大的山洞，山洞里堆满了珍珠财宝，卡西姆的眼睛都红了，他眼花缭乱、心花怒放。不长时间，卡

西姆便搜聚了需要十匹骡子才运得了的金币，装在袋中，一袋袋放到门前，准备搬出洞外，让那十匹骡子给运回家去。可是他高兴过了头，只想着发大财，竟把那句开门咒语给忘了，他急得乱喊：

“大麦，开门！”

可是石门却纹丝不动。卡西姆慌得手足无措，一口气喊出豆子、萝卜、花生之类的各种名称，就是想不起“芝麻”这个名称。他感到大祸临头，不停地在洞中打转，对那十袋放在门后准备带走的金币他也不感兴趣了。刚才使他高兴快乐的这些财宝，现在却让他恐惧痛苦了。

卡西姆的贪得无厌和极度兴奋使自己被困山洞，他搓手顿足，悔恨交加，可这些都无济于事，可又无可奈何。

就在卡西姆叫天天不应，叫地地不灵的时候，强盗们又一次抢劫回来，他们首先发现了卡西姆留在外边的骡子，但是并没放在心上，以为是哪家庄园走失的牲口。

还是那个头目率先走到大石头前，说了一遍那咒语，洞门应声而开。卡西姆在洞里早就听到马蹄的“得得”声，心里猜想，有可能是强盗们抢劫回来了。他害怕极了，几乎要晕倒。所以当洞门打开时，他发疯似的向着洞外冲去。哪知，那个头目也闪身进来，正好撞个正着，他被重重地撞倒在地。门边的一个强盗一看大惊，抽出宝剑，对着卡西姆拦腰一剑，卡西姆就被送上了黄泉路。

强盗们知道事有蹊跷，怕洞中财物有所失，便冲进洞中查看一下，清点之后，发现有一部分金币被人运走。但是强盗们并不在意这些金币，真正令他们感到恼火和迷惑不解的，就是外人如何闯进山洞的。这是个非常隐蔽的地方，山高路远，一般的人都不会越过重重险阻跑到这里来，

而且不知道开关洞门咒语，谁都进不了洞。强盗们想了半天也没想出所以然来，便把怒气都出在卡西姆身上，他们凶残地把卡西姆的尸体，砍成四块，分别挂在门的左边和门的右边。他们想这就是警告，谁要是再敢到这里来，谁就会有同样的下场。以为这样一来，就没人再敢来这儿，做完之后，他们放心地扬长而去。

而卡西姆的老婆在家还焦急地等着丈夫运宝回来，她左等不回，右等不回，到了晚上，还不见丈夫身影，便急忙忙找到阿里巴巴，焦急地说：

“好兄弟，你哥一清早进山去寻那山洞，现在他还没有回来，只怕是出了什么事了。”

阿里巴巴猜想有可能出了什么事，否则这个时候应该早就回家了。他内心虽然这么想，但仍然安慰卡西姆的老婆道：

“嫂嫂，也许哥哥是做事小心，不想让外人知道他的行踪，有意等到夜深无人的时候才回来。我想过些时候，他会回来的。”

卡西姆的老婆一想，也有这个可能，就抱着一线希望回到家中，静静地等丈夫半夜运宝回家。但到了半夜三更，卡西姆还不回来。她知道一定是出事了，终于忍不住悲哭起来。但是因为怕别人知道她的秘密，她只得压低嗓音，暗暗垂泪。她不断地责备自己说：

“我为什么把阿里巴巴的秘密告诉他，让他羡慕和嫉妒？都是我招灾引祸呀，我是自找罪受呀。”

卡西姆的老婆坐卧不宁，终于熬到天放亮，便匆匆忙忙地跑到阿里巴巴家，求阿望巴巴去寻找卡西姆。

阿里巴巴也替哥哥担心，怕真的出了什么事，于是他

毅然赶着驴，装作上山砍柴的样子进了山，找了一通不见哥哥身影，便急忙来到大石洞前，见洞前有血迹，更加心急起来。他走到大石头前说道：“芝麻，开门！”洞门便应声而开。他跨进山洞，一下子便看见卡西姆的尸首分别挂在洞门的左侧和右侧。阿里巴巴吓得魂飞魄散，但是他还是急急忙忙收拾哥哥的尸首，把它卷为两捆，用些柴禾包在外面，再绑成一个捆，放到一匹毛驴背上。出洞时他又装了几袋金币，也像第一次那样，小心用柴棒包起来，绑成两个捆，准备用两匹毛驴运走。小心见，他在把洞门关好之后，并没有马上回家，而是在山里转了转，待到晚上不见人影才往回走。

到家之后，又照例把金币卸下，交给老婆，告诉她把金币埋起来，至于卡西姆的事情，没告诉她。做完这些之后，阿里巴巴把驮着哥哥尸体的毛驴牵到哥哥家。给阿里巴巴开门的是一个聪明懂事、办事可靠的女仆马尔基娜，她让阿里巴巴和毛驴进了庭院。

阿里巴巴进了院子一边小心地把哥哥的尸首放下，一边叮嘱女仆马尔基娜不要生张，把哥哥像正常死亡那样安葬。这时，卡西姆的老婆从窗户里看见阿里巴巴，说道：

“阿里巴巴，我丈夫卡西姆怎么样？看你忧愁难受的模样，一定发生了不幸的事情。快说吧，我丈夫到底怎么样？”

阿里巴巴把哥哥卡西姆遇害的消息告诉了嫂子。

阿里巴巴把事情的经过告诉了嫂子之后，接着又嘱咐道：

“嫂子，事情已经发生就无可挽回。这件事虽然很悲惨，但是我们绝不能让别人知道这个秘密，否则我们的生

命和财产都会失去的。”

卡西姆的老婆听说丈夫被强盗杀害，虽早已哭成个泪人，但听了阿里巴巴的话之后说：

“命运是前生注定的，我丈夫既然已死，也就没有什么抱怨的了。你放心，我一定不会把这消息传出去的。”

“嫂子，这真是祸从天降。但愿我能够为你分担忧愁。老天赐我一笔财产，我愿与你一起分享。等过了这一时期，我愿纳你妾，我们会生活得很好，不要担心我妻子，她很随和，你们会处得很。”

“要是你觉得这样好，就这么办吧。”她说着忍不住又痛哭流涕。

阿里巴巴又安慰嫂子一番，待她平息之后，又找到女仆马尔基娜，商量一下怎样安葬哥哥。他们讨论了很久，商量了具体可行的办法，阿里巴巴才牵着毛驴回家。

按照事先商量好的那样，马尔基娜首先来到一家药铺里，装出一无所知的样子，向药店老板打听，昏迷不清的病人吃什么药有效。

药铺老板很是奇怪问道：

“你家里谁得了这种病呢？”

马尔基娜长叹一声，然后说：

“是我家老爷，他都昏迷好几天了，人事不省，恐怕是凶多吉少。”

说完，药铺老板给她抓药，她就把药回家去。

第二天，马尔基娜一大早又来到药铺买只有快不行的人才服用的药。她眼泪汪汪的，唉声叹气地说：

“我担心他吃这种药也不会太有用，说不定我不到家，他就咽气了。”

与此同时，人们发现平时不常来哥哥家的阿里巴巴夫妻这几日频繁出入哥哥家，就在晚上，卡西姆家里突然传来一片哭喊声时，阿里巴巴便苦痛万分似的去哥哥家，处理后事。

第三天一清早，马尔基娜戴上面纱，来到一个叫穆斯塔法的高明的皮匠那里。她给皮匠一枚金币，说道：

“先生，收拾你的东西跟我走吧，不过我得蒙上你的眼睛才能领你到一个地方去。”

穆斯塔法说：

“怎么非得要蒙上眼睛？我不去。”

马尔基娜又拿了一枚金币塞在他的手里，告诉他放心好了。

穆斯塔法见了两个金币可赚，便答应去做。他用手巾蒙住自己的眼睛，在马尔基娜的带领之下，来到停放卡西姆尸体的黑房里。这时马尔基娜解掉他眼上的手巾，吩咐皮匠把卡西姆的尸体好好拼在一起，然后按原样缝合起来。她又拿出一匹布，说道：“你先把尸体赶快缝合起来，然后按照死人身材长短，给他做一套寿衣。这些都做完后，我会给你赏钱的。”

穆斯塔法遵照马尔基娜的要求，凭着他的高明技巧，一会儿就把尸体缝好了，不久衣服也做好了。马尔基娜感到很满意，又把一枚金币送给穆斯塔法，像来时那样，叫他用手巾蒙上双眼，然后送他回家。马尔基娜匆匆忙忙地赶回家中，和阿里巴巴一起仔仔细细用热水把卡西姆的尸体洗干净，又给他穿好衣服，停放在家里。当所有准备工作完毕之后，马尔基娜又去请清真寺的阿訇，让他为主人卡西姆做死后祷告。

安葬卡西姆的仪式开始了，阿匐在前为死者祷告，四个邻居抬着棺材紧随其后。参加送葬的还有卡西姆的亲戚朋友。马尔基娜呢，她走在队伍的最前面，披头散发，捶胸顿足，痛哭不已。阿里巴巴和其他亲友跟在后面，一个个也神情哀伤。他们把死者一直送到墓地，等到埋葬完毕，才各自回家去。

卡西姆的老婆则留在家中，痛哭流涕。左邻右舍的妇女按照当地习俗，陪着她一起哭泣，一时间哭声振天，令人心酸。

阿里巴巴在哥哥死后的日子，独自呆在家里，用这种方式表示对死去哥哥的悼念。

这场事在阿里巴巴及马尔基娜的周密策划下，瞒住了所有人，人们都认为卡西姆因病突发而亡。

阿里巴巴等嫂子为哥哥守孝时间过后，便向嫂嫂子提出要纳其为妾的要求，而哥哥卡西姆的儿子则继承了他父亲的遗产，继续开店做买卖。

再说那帮强盗，又一次回洞，发现悬挂的尸首不见了，不禁大吃一惊。经过仔细查看，还发现少了几个装金子的袋子。强盗们对发生这样的事情，感到非常奇怪，不知道怎么办。那个头目说：

“要是我们现在不把那个人找出来并且干掉他，否则我们这些年所积蓄的这些金银财宝全保不住了。”

那些强盗也同意这么做，如果他们不这么做，后果一定像他们头目所说的那样，这些财物全会被运走。所以他们决定要追查这件怪事，因为只有把那人查出来，才能保住他们的财宝。商量半天，他们最后决定挑一个聪明伶俐的人，装成一个外地的商人，到城里各处去转转，看看能

否打听出城中最近谁家死了人，他又住在哪里。如果能知道这些，就是找到了线索，通过这个线索就不难抓住那个偷他们金币的人。

这时，有个强盗自告奋勇说：

“让我进城去探听消息吧。我如果打听不出什么消息，我甘愿听候处分。为了大伙的事，我愿意豁出自己的性命。”

众强盗一致称赞那个强盗的勇敢行为。于是，他经过乔装打扮，一个人悄悄地溜进城中，躲了起来。第二天一大早，他就开始四处活动，街上所有的铺子还关着门，只有皮匠穆斯塔法的铺子已经开了，他正在专心地干活呢。那个强盗走上去亲切同他打招呼，并说：

“老人家，天才刚刚亮，你就做起针钱活了？”

皮匠说：

“听你说话就知道你是外地的。你别看我年老了，可我的眼力却好得很。前几天我还坐在一间黑房子里，把一具尸体都给缝好了呢。”

强盗听了这话，心里不由琢磨开了：

“他缝的莫非是我们杀的那个人的尸体？”

想罢，他故意大惊小怪地说：

“几块尸体？我想你是同我开玩笑吧。你是说你把几块裹尸布缝成一件寿衣吧，您肯定是缝寿衣的吧。”

“不说了，不说了，这件事不能跟你说。”

强盗见状摸出一枚金币，把它放到皮匠手中，说道：

“我这个人很是好奇，但也是个诚实人，知道保守秘密。不过我倒非常想去看看那幢房屋——就是叫你去干那稀奇事的那个人家，你愿意带我上那儿去看看吗？”

皮匠掂了掂放在手里的金币，半晌才说道：

“我也不知道上那家的道路，因为是一个女仆用手巾蒙住我的眼睛，然后把我带到一所住宅中，进了一间黑房子，才把手巾从我眼睛上解掉。就是在那里我把一具被砍成了几块的尸体缝合起来，接着还做了一套寿衣。我缝完后，那女仆又用手巾蒙住我的眼睛，把我带出来。我去时和回来时双眼都是被蒙着的，我根本不知道那幢房屋在哪。”

那强盗想了想又说道：

“那你总还有点印象吧，要不这样，我把你双眼蒙上，像那女仆带着你，当你感觉是那个地方时，你就站住，如果你做得好，我会再给你一枚金币，怎么样？”

穆斯塔法看着这么容易就拿到两枚金币，他马上离开铺子，带着强盗来到女奴马尔基娜蒙他眼睛的地方，叫强盗用手巾蒙住他的眼睛带着他走。穆斯塔法的感觉灵敏，天性很高，所以居然由强盗牵着找到了马尔基娜带他走的那些路。他一边走一边琢磨，一步一步地算计着向前移动。过了一會兒，他突然停下不走了，说道：

“这里就好像是那女仆带我来的地方。”

确实，穆斯塔法和强盗找到了卡西姆的家门，现在阿里巴巴就住在这里了。

那个强盗满心欢喜，终于不辱使命找到了偷金币之人。他在阿里巴巴的大门上用白粉笔画了个标志。他又问：

“穆斯塔法，我非常感谢你帮了我的忙，愿上帝赐福给你。不过，你能不能告诉我，这是谁的家呀？”

皮匠说：

“这个我可一点也不知道，因为我对这儿不熟悉。”

强盗一想，这皮匠也许真的不知道，多打听也没用，

于是谢了皮匠，打发他回去。他自己也急急忙忙返回小林，向头目请功去了。

强盗画的那个标记正恰被马尔基娜无意中发现，马尔基娜不禁大吃一惊。她想了一想，怀疑这是坏人作为识别的标记，说不定是要谋害主人呢。于是，她也照着主人家门上的记号，在所有邻居的大门上都画了同样的记号。她做了之后，什么也没说，连对自家主人都没有提。

那个强盗回山之后，把如何找到线索的经历夸张地向众人叙述了一遍，众强盗大喜，在那个强盗的带领下，下山找到了那个画有记号的住处，那个强盗得意地指着大门说：

“看！这就是我们要寻找的那个人的家。”

那个头目瞧瞧周围的房，发现每家的大门上都画着同样的一个记号，觉得奇怪，就问：

“这里人家的大门上都有记号，而你所说的到底是哪家呀？”

那个强盗一时也被这种情况弄糊涂了，也分辨不出那个是他作的标记，因为所有的标记都一样。

等强盗们全部返回山洞，强盗头目便命人把那个探听情况的家伙捆起来，对他进行惩罚，并说：

“你们中哪一个去城里探探情况？假如谁能把那个人找到，我重重地奖励他。”

这样一说，马上就有个强盗站起来：

“我准备去走一趟，我相信我一定能找到那个人。”

同样，这个强盗又得到了众人的夸奖，这个家伙的运气也不错，他首先就碰上了皮匠穆斯塔法，他同样送给了皮匠几枚金币，皮匠又把他带到阿里巴巴的住宅门前。这

个强盗琢磨了半天，就在阿里巴巴屋子的门上不易注意的地方，用红粉笔画了一个标志，然后连忙回到山洞，向头儿邀功。他非常高兴地说道：

“请允许我告诉您，我已经找到那所房屋，并打了个谁也不会注意的记号。这个记号，可以区别这所房子和别的房子，总之我一定能把它们区别开。”

令人幸庆的是这个记号又被马尔基娜发现，这个聪明的女仆，用同样的笔在别家同样的地方作了同样的标记，这一回她依然没有声张。

再说那第二个强盗乐呵呵地返回山里，可是他怎么也想不到那个女奴的机智过人。当强盗们进城去报复的时候，发现阿里巴巴周围邻居的门上都有一个红色记号，这样他们又失去了目标。强盗们把第二个强盗又捆了起来。他自忖道：

“这个事情费了这么大的周折，结果却一无所获。我看我的部下，恐怕没有人能够替我打听清这件事的底细了。看来我一定要亲自跑一趟，去寻找那个坏蛋的住处。”

强盗头目说做就做，第二天就潜入了城，他也像前两个他的手下那样给了穆斯塔法几个金币，穆斯塔法同样也把他带到阿里巴巴那里去。不再像前两次的强盗，只是在门上画记号，而是把那房子的位置和四周的景象记个清清楚楚。他马上赶回山洞，对强盗们说：

“这下他可跑不了了，我已经把它画在我心里，再不会像上两次了。现在你们立刻给我准备 19 匹骡子和 38 个一模一样的瓦瓮，还要一个大皮袋，要装满菜油，到时自有用处。准备好这些东西之后，我要带着你们，让你们每人都躲在一个瓦瓮里。因为除我带两个人押货外，你们 37 人，

正好用 37 个瓦瓮，另外的一个瓦瓮装油。我自己装成卖油的商人，我将把你们和货物，用 19 匹骡子驮着赶着进城。等夜晚投宿的时候赶在他家门前，请求他让我借宿一晚。我到时会发出信号，把你们放出来，我们可以趁黑夜里一起动手，活活地杀死他。我们不但要他的命，而且还要把我们丢失的金币再抢回来，让他人财两空。”

强盗们齐声称赞头目的主意高，按照吩咐各自做准备。经过三天，所有的准备工作都已做好，并且有意把菜油弄得到处都是。他们用一个瓦瓮装满菜油，驮在骡子身上。37 个强盗，一个个带了武器，也躲在瓦瓮里，连同那一瓮油，都驮在 19 匹骡子身上。那强盗头子精心化装成一个卖油商，赶着骡子进了城。他串街走巷，黄昏时分，他们刚好到了阿里巴巴的住宅门外。

强盗头目上前叫门，此时阿里巴巴正在庭院里散步，头目上前对阿里巴巴说：

“我是一个油商，这许多油都是从老远的地方运来卖的。今天天色晚了，没有找到落脚的地方，不知怎么办，我求你行个方便，让我在你府上暂住一夜，以便把货物卸下来，让牲口也歇息一夜，好吃些草料。”

阿里巴巴没有认出眼前这个卖油商就是他在山上见过的那伙强盗中的头目，他居然说欢迎远方来客，非常乐意留他在自己屋里过夜。他腾出一间空房子，让强盗头目放货物和关牲口，并吩咐仆人给牲口准备水和饲料，还告诉女仆马尔基娜：

“今天家里来了一位客人，因为要在这里住一晚，所以你得辛苦些，你赶快给他准备晚饭。”

那个强盗头子把他的骡队带进院子，小心地卸下那 38

个瓦翁，然后就进了屋，忠厚的阿里巴巴怕客人旅途劳累，又一次嘱咐马尔基娜说：

“你要热情地招待客人，不要怠慢。客人如果需要什么东西，你别忘记给。另外，明天早上我要去澡堂沐浴，你替我准备一套干净的白衣服，让当差的男仆阿卜杜拉送给我，我洗了澡要穿的。此外，你记得明天熬锅肉汤，我回来要喝的。”

马尔基娜点头答应，表示不会忘记主人的吩咐。

再说强盗头子用过晚饭后，悄悄来到放瓦翁的房间，俯在瓦翁口对里面的强盗小声说：

“到今天晚上半夜，听见我扔石头的声音，你们就迅速钻出来。”

强盗头目交代之后，走出房间，由马尔基娜带领着，穿过厨房，来到替他准备的卧房里。马尔基娜把手中的油灯放在卧房，热情地说：

“还需要什么吗？你不必客气，要什么就让我去办好了。”

“没什么了，谢谢你。”强盗头目对马尔基娜表示了谢意，就假装上床休息。

马尔基娜回到房间，为阿里巴巴找出洗澡用的衣物，交给男仆阿卡杜拉，要他在主人洗完澡时送去。然后，她开始给主人烧肉汤，把一个瓦罐放在炉上，把炉火烧得旺旺的。但发现盆里的油不够用了，她急得手足无措，正不知道怎样办时，男仆阿卜杜拉看着马尔基娜为油发愁，便替她出主意，说道：

“你别急，你到院子里去，那里有好多瓦瓮，都装满了油，你只要去拿一点出来就够了。”

男仆阿卜杜拉没有去睡觉，因为他要准备着侍候阿里巴巴去澡堂沐浴。

马尔基娜一想也是，于是拿着一个油瓶来到院子里。她刚走近第一个瓦瓮时，藏在瓦瓮里的强盗听见脚步声，以为是头目来通知他们，便轻声问道：

“现在是不是我们该出去报仇了呢？”

马尔基娜吓了一跳，随即镇静下来，料想一定是伙强盗来谋害主人，自己一定要想个办法，除掉这伙强盗，否则，只怕主人阿里巴巴一家，以及她自己就要大祸临头了。于是，她轻轻地走过来，压低着嗓子，轻声说道：

“现在还早呢，不过快了。”

当她走到第二个瓦瓮前，仍然压低嗓子，轻声说：

“现在还早呢。”

她就这样从一个瓦瓮走到另一个瓦瓮，一一回答。回答完，她暗想：

“真主保佑！我们主人以为这个家伙是卖油商，可其实他是个强盗头目，只要他一声令下，强盗们就会跳出瓦瓮干坏事的。”

当她挨到最后那个瓦瓮前，发现里面当真装的是油，就赶紧灌满自己的油瓶，拿到厨房，给灯添了油，然后再回去从那一瓦瓮中取了许多油倒进一口大锅里，燃起大火，等油烧开了，她就悄悄地来到房里，把热油往一个个瓦瓮里头灌，就这样，躲在瓦瓮中的强盗逃走不了，一个个全被烫死，最后都变成³⁷具死尸。

马尔基娜就这样悄无声息地完成了壮举，救了她主人阿里巴巴一家。那时，阿里巴巴睡得正香呢。

马尔基娜回来后，继续为阿里巴巴烧肉汤，同时密切

注意那强盗头子的动静。那头目不一会儿就醒来，他打开了窗户，看看四周无人。就扔了一块石头，告诉手下可以动手了，但是不见强盗们出来。过了一会，他再次扔过去一块石头，还是没有反应。第三次他又丢了一个石头，还是得不到回答。他这一下子慌了，连忙跑到手下们呆的房子，心想：

“难道他们都睡着了吗？可现在正是行动的时候，我必须喊他们立即起来。”

他走到最近的那一个瓦瓮前，马上闻到一股刺鼻的热油气味，觉得十分奇怪，便用手去摸，那油还烫着手呢。他一个个摸了过去，发现所有瓦瓮里的情况都是一样。至此，头目才知道他的手下们已经被别人用热油烫死了，他也害怕被人用油烫死。想来想去，他无可奈何，只得怀着满腔愤怒和绝望的心情，冲进花园，翻墙逃命去了。

马尔基娜从那头目醒来就一直在监视着他，直到他进了那个房间，半天后，还不见出来，料定他逃命去了，才长舒一口气，知道危险已经过去，心里十分放心，于是上床睡觉了。

第二天一清早，阿里巴巴没有吃早饭就带着男仆去澡堂了，对昨晚的事他一点也不知晓，马尔基娜也没有告诉他，并不是她早就晓得这件事如此容易应付。而她是以为如果先向主人报告她的计划然后动手，说不定时间就来不及了，那时强盗们先下手为强，他们一家人就要遭殃了。

当阿里巴巴洗完澡回来，已将近中午了，他看见瓦瓮和骡子全部堆在老地方，觉得惊奇，就说道：

“这位卖油的商人是怎么摘的！都什么时候了，还不到市场上去卖油？”

马尔基那见主人回来了，急忙上前说：

“真主保佑你和你的一家人吧。你要知道究竟是怎么一回事，就劳驾你跟我去看些东西，那样你就明白了。”

她带领阿里巴巴走进那间房，关上门，然后打开一个瓦瓮说：

“你自己看看吧，到底里面装的是油呢，还是别的东西？”

阿里巴巴往瓦瓮里一看，只见里面蜷缩着一个男人，他吓得大叫起来，并连续后退几步。马尔基娜马上上前扶住他：

“不要害怕！你看到的这个家伙不会伤害你，他已经死了。”

阿里巴巴逐渐平静下来，说道：

“哎哟，马尔基娜！你要我看的就是这个吗？快告诉我，这究竟是怎么一回事呢？”

“真主保佑！”马尔基娜回答说，“我会把一切告诉您的。可千万不能让左邻右舍听到什么风声。要不，我们会有麻烦呢。事关重大，一定要保守秘密。现在老爷把其余的瓦瓮也一一查看一遍吧。”

阿里巴巴上前把剩余的瓦瓮一一看了一遍，发现每个瓦瓮里都躺着一个带着武器的男人，他们都被热油烫死了。他一动不动站在那儿，只是一会儿看看瓦瓮，一会儿看看马尔基娜，好一阵子他才问道：

“那个贩油商人怎么样了？”

“商人！”马尔基娜回答道，“我正要告诉你，那个家伙根本就不是什么卖油商，而是个干坏事的强盗。你别看他一副诚实样，心里却狠毒着呢。等一下我就会将这个强盗

以前做过的事和这一回我看见他干的勾当，原原本本地告诉给您，可是现在呢，老爷才从澡堂归来，身体很是疲劳，先喝些肉汤再说吧。”

她送阿里巴巴回到屋里，立刻端上肉汤。

阿里巴巴对马尔基娜说：

“我现在非常想知道事情的来龙去脉，你快告诉我，我现在决不再害怕，你说了我才会静下心来吃这肉汤。”

“昨天，老爷不是要我烧肉汤吗？但我发现油不够用了，就在我左右为难之际，男仆阿卡杜拉提醒我，说在院子里有那么多油，需要拿一点点就足够用了。我一想也对，就准备拿瓶去那瓦瓮里装点油回来，哪知道当我走近第一个瓦瓮时，便突然听到瓦瓮里传来说话的声音：‘我们出来报复的时候到了吗？’我当时吓了一跳，猜想这肯定是那个商人搞的什么阴谋，他让人躲在这儿说不定是要害老爷呢。于是我便轻声说：‘还早着呢。’等我走到第二个瓦瓮前，也听见问话的声音，我又同样回答了他们，最后我到所有的瓦瓮前都回答过了。到这时我才知道，躲在这里的人是在等他们的头子发出暗号，就会出来行动。而那个被老爷盛情款待的油商，正是他们的头儿呢。他骗取了老爷的信任，想乘老爷不备，叫他的人来杀害你，抢劫你的财物。还好我发现了这个阴谋，他们的计划就不可能实行了。我发现最后那个瓦瓮装的果真是菜油，便心生一计，等我到厨房点着灯之后，便把许多油倒进大锅里，燃起大火，把油烧开，然后把热油灌到每一个瓦瓮里，躲在里面的强盗，由于爬不出来都被热油烫死了。然后我又回到厨房，灭掉灯，站在窗前，观察着将会有什么事情发生，看看那个骗人的卖油商人究竟想干什么。不多一会儿，那个商人

起床了，他三次向这房里扔石头作暗号，当然不会有人响应。于是他离开卧室，上这边来了，当他看见他的手下都完蛋了，便慌忙逃跑了。他是从哪儿逃跑的，我没有看见。但是我猜想，他是爬墙跳到后花园出去的，因为那会儿大门是两把锁锁着的，他怎么可能逃出去呢。他逃走以后，我才敢上床睡觉。”

“昨晚发生的事就是这些。”马尔基娜接着说，“但在这以前，也有一些叫人奇怪的地方，只是我不敢报告老爷，因为怕万一事情传开，叫邻居知道那就不好了。现在却不能不告诉老爷。是这么回事：有一天我正好出门，无意中发现我们的大门上有个白粉笔画的标志。当时我虽然奇怪，却不知道是谁画的，有什么用心。但是我考虑了一下，怀疑那是仇人搞的，说不定是要害老爷，所以我在周围邻居的每家大门上，也按那个样子画上了标志，这样坏人就找不到我们家。现在一想，这些记号极有可能就是坏人来这里报复的标志，昨天夜里发生的事情可以证明这些。他们昨天一共来了40个，37个人现在已死了，这对他们的打击非常大，但是我们还得小心，要时刻提防他们。因为还有三个强盗没被除去，他们当然不会善罢干休，一定会再回来报复的，所以老爷必须格外注意，加倍提防。为了不至于被他们暗算，我一定尽心竭力保护老爷，所有的奴婢们也都会勤勤恳恳保护老爷的生命财产。”

阿里巴巴听了这话颇受感动，说道：

“我会加以小心的。这次多亏了你，我这一辈子也忘不了你的忠心。现在你告诉我你想要什么，我一定答应你。”

马尔基娜说：

“为老爷效劳是我们奴仆的义务嘛。现在，我想我们必

须赶快把那些死人埋了，要小心谨慎，别让旁人知道。”

阿里巴巴按马尔基娜的主意，与男仆阿卡杜拉，在花园的尽头挖了一条又长又深的沟，卸下强盗们尸体上的武器，就将³⁷具尸体埋了起来，又把沟填平，打扫打扫，好像没动过土似的；接着，他们又把那些瓦瓮和别的货物都藏起来。过了一段时间，阿里巴巴又让男仆阿卡杜拉将骡子牵往集市分批卖掉。做完这些，这件事情就好像不曾有过了。当然，阿里巴巴还时刻提防着，心里也有些不安，他怕那个强盗头子和两个活着的强盗会找机会来谋害他。他家里发生的这一切事情，他从不对外界讲起。

先不说阿里巴巴在家里如何提防，单说那强盗头目连夜翻墙逃走后，慌不择路地回到山洞，他既伤心又愤怒，他要不惜一切代价杀掉阿里巴巴。阿里巴巴是惟一知道开关洞门咒语的人。为此他决心一人进城去做买卖，以便找到复仇的机会，可以把阿里巴巴干掉。然后他再去招兵买马，继续去做那打家劫舍的买卖，因为他不会让几代人传下来的杀人越货的事业在他手上垮掉。

那头目决心已定，便上床休息。第二天，天刚擦亮，他便像前次那样，精心化装成生意人模样，然后进城去找一家旅店住下。他心里想：

“阿里巴巴家里发生这样一件天大的心事，几十个人死在他家里，官吏们一定会找他麻烦，治他的罪。阿里巴巴可能被关进牢房里了，他的房子肯定也被封了，他的家产也一定被查抄了。这件事城里所有人一定都知道了。”

于是他向旅店的门房打听情况：“最近城中发生了什么奇怪的事情吗？”

这门房就把这段时间发生的奇怪事一一告诉了他。这

头目听了既奇怪又失望，因为门房告诉他的事情，根本没有他想知道的阿里巴巴的情况。这家伙才明白阿里巴巴太聪明太厉害，他能够打开山洞并运走一批钱财，而这一回这么多人死在他家里，他居然一点事都没有。这样一想，强盗头目不禁有些恐慌，他认为必须重新估计一下阿里巴巴，保持警惕，才不至于被干掉。就这样，他开了一家店，从山洞里取一些抢来的好货物，从此做起了生意，还把自己的名字改为哈桑，然后寻找机会复仇。

凑巧得很，阿里巴巴的哥哥的儿子开的店铺恰好与这强盗的店铺正对，而强盗却不知这层关系。假商人哈桑以商人身份开始四处活动，不久就与周围那些做买卖的老板认识，交情不错。他出手大方，态度谦和，卡西姆的儿子和他的关系十分亲近。哈桑和这个聪明可爱的小商人交往密切，他们俩常在一块闲谈，经常一谈就是一夜。

不幸的是，有一次阿里巴巴上侄子店铺里来正好与强盗头目撞见。那强盗认出了阿里巴巴，而阿里巴巴却没认出强盗。第二天，那强盗就问阿里巴巴的侄子：

“你能不能告诉我，昨天到你铺子中来的那位客人，他是谁呀？”

“哦，那是我的叔父，是我父亲的弟弟。”

听到此言，强盗头目心里别提多兴奋了，他觉得报复的机会来了，从这以后，强盗头目对这年轻人更加好了，不论年轻人有什么事，他都主动帮忙。

长此以往，阿里巴巴的侄子过意不去，觉得不能一味这样下去，便决定请哈桑吃一顿饭。但是自己的房子比较小，请客人来家里不方便，而且跟哈桑请他吃饭时的排场比起来，家里显得太穷酸。一时想不到好办法，年轻人便

去请教叔父阿里巴巴。

阿里巴巴给侄子出主意说：

“人家既然这样对你，你也应该回敬人家。正好明天是礼拜五休息日，你的店明天就不要开张了，你把那位哈桑带到公园里去玩玩，这样可以加深了解。等你们玩累了就回来，你可以不告诉哈桑，直接把他领到我的家里。我在家里会让马尔基娜给你们准备好一桌丰盛的酒席，这儿一切有我，你只管高高兴兴去玩吧！”

他的侄子一听欣然答应，高高兴兴地走了，果然在第二天傍晚时候带着哈桑来到了阿里巴巴住处。他一边走上去敲门，一边对哈桑说：

“亲爱的朋友！让我向你介绍，这是我叔叔的房子。我叔叔听我说了你的为人和你待我的情况，他非常感谢，并且非常乐意结交你。既然今天我们来到了这儿，何不一块儿进去见见他，我也会酬谢你一番。”

哈桑一想正中下怀，报仇的时机终于来了，因为只有接近房主，报仇的愿望才可能很快实现。但是在表面上，他却装出一副谦恭的样子，再三推辞。这时候，门已经被屋内的仆人打开。阿里巴巴的侄子不由分说，高高兴兴地把他的朋友让进屋来。主人阿里巴巴显得非常高兴并诚恳地问候哈桑：

“尊敬的客人啊！我听说你对我侄子非常友好，我特别感谢。因为我知道你比我对他更加关心照顾。”

哈桑很得体地说：

“这是因为他是个待人宽厚的年轻商人，他的气质非常高贵优雅，虽然年纪小，可是很有天赋，聪明过人，将来一定会有发展，我愿结交这样前途无限的人。”

阿里巴巴听了哈桑的回答，更加觉得侄子对他的评价没有言过其实。正在畅谈时，哈桑却对阿里巴巴说：

“主人啊！谢谢你的款待，我该回家了。要是托真主的福，不久以后，我还会来看你。”

阿里巴巴感到奇怪：

“尊敬的客人，你上哪儿去？我诚心诚意留你吃饭呢。你难道不能吃过饭再回去吗？虽然我们的饭菜不一定合你口味，没有你家里吃的那样名贵，但我们还是诚心留你吃饭，大家借机高兴高兴。”

“主人啊！看你说哪儿去了，这我已感激不尽了，只是我有些不方便的地方，还求你原谅，改日再聚吧。”

“尊敬的客人啊！依我看来，你的脸色好像不太好，你能告诉我这到底是为什么呢？”

“哦，这是因为我身体不太好，近来吃药治病，医生告诉我，我不能吃放了盐的东西。”

“哦！原来如此，这很好办。我们家的厨娘正在厨房里忙着呢，我这就去告诉她，不放盐好了。请你稍等一会，我去去就来。”

阿里巴巴马上来到厨房，告诉马尔基娜，做菜不要放盐。

马尔基娜听到这个吩咐，感到奇怪，就问道：

“居然有人要吃不放盐的菜？”

“这个你不用问，你只管照我的话去做就是了。”

“那好吧，我一切照你的吩咐去做。”

可是马尔基娜还是感到好奇，她不知道什么人不愿吃放盐的菜，很想看他一眼。

马尔基娜趁摆放桌椅的机会，看了那个叫盐的客人一

下，马上就认出哈桑原来就是那个想谋杀主人的强盗头目，虽然这家伙已装扮成外地商人模样。马尔基娜仔细看了看强盗，发觉他的衣服里面藏着一把短剑。

“我终于知道这个家伙来干什么了。”马尔基娜想。

因为当地有风俗，在某人家吃了盐，就表示和主人交了朋友。可这个恶棍是为了谋财害命，所以他不愿吃阿里巴巴家的盐。马尔基娜心里暗暗盘算，她怎样才能干掉这坏蛋，把主人从危险中救出来。

马尔基娜装着非常平静没事儿的样子，端上饭菜，当主人和客人在饮酒之际，她回到厨房，开始考虑对付强盗头目的办法。

阿里巴巴和哈桑高高兴兴地吃完了这顿丰盛的晚餐，马尔基娜和阿卡杜拉将餐具收拾好，又端出糕点招待客人。马尔基娜还用盘子装些鲜果、干果，让阿卡杜拉把托盘端到客厅，她自己则拿了一个小茶几放在阿里巴巴和客人身旁，拿来三个酒杯和一瓶酒摆在茶几上，让主人和客人饮酒聊天。做完这些后，马尔基娜和阿卡杜拉就到厨房吃饭去了。

酒足饭饱的强盗头目一动跟阿里巴巴谈话，一边暗自琢磨：

“这可是个千载难逢的机会，错过这个机会。以后就很难接近了，一定要趁这个机会杀掉他，等一会那两个仆人吃饭离去后，再动手不迟。”

那边的强盗头目在打鬼主意，而这边的马尔基娜也在同时留心他的一举一动，她也在心中打主意：

“我不仅要他的阴谋诡计落空，而且还要杀了他才好。”于是忠实、聪明的马尔基娜想出一个主意，她换上一身舞

女的服装，头上戴一块鲜艳的头巾，脸上蒙一块漂亮的面纱，腰际又束一条鲜艳的带子，腰带下面挂着一把柄上镶嵌金银宝石的尖刀。她打扮完毕，便喊来阿卡杜拉：

“你去把手鼓拿来，我们一起去客厅，好给主人和宾客助兴。”

就这样，阿卡杜拉一路打着手鼓，跟在马尔基娜的后面，来到客厅。阿卡杜拉把手鼓一敲，马尔基娜便翩翩起舞，她舞姿优美，身姿轻盈，表演了好一会才停下休息。阿里巴巴觉得很有意思，便叫他俩继续表演，并吩咐道：

“你们歌舞起来，舞蹈要精彩些，好让客人感到愉快。”

可亲可敬的主人！你们真是太热情了！哈桑对阿里巴巴说。

得到在座人的认可，加之马尔基娜别有意图，所以马尔基娜在阿卡杜拉的配合下，更加卖力起来，舞姿也越加优美。正当大家看得出神的时候，马尔基娜突然从袖中抽出尖刀，用左手抓着它，连连旋转，让人眼花撩乱、目瞪口呆。最后，她把锐利的尖刀紧贴在胸前，结束了她的舞蹈。然后她把阿卡杜拉的手鼓翻过来，就像那些卖艺人向周围看客讨钱一样，向在座的人乞讨赏钱。她首先伸到阿里巴巴面前，主人便把一枚金币扔进手鼓中，阿里巴巴的侄子也扔进一枚金币。然后马尔基娜又走到哈桑面前，强盗头上便掏出钱包，准备拿金币。这时马尔基娜不待强盗有所动作，举起左手的尖刀对准哈桑的胸膛，用力刺进去，哈桑一声都没吭便倒地死去。

阿里巴巴吓得面无血色，大骂道：

“你这是干什么呀？你是要毁了我，毁了我们一家吗？”

“你错了，”马尔基娜回答说，“我的主人啊！我这样做

是在帮你，而不是在害你，你解开他的外衣，就会明白我说的话。”

阿里巴巴半信半疑地解开那强盗的衣服，一下就发现了那把锋利的短剑。

“怎么，还不明白吗？我的主人”马尔基娜说，“他哪里是个正经的生意人，他就是原来那个贩油商人，也就是那伙强盗的头子。上次他没得逞，这一次他又卷土重来，要不是我听说他不吃盐，我还没怀疑呢，暗中一打量，果然是上次逃跑的那个强盗。多亏真主保佑，这个坏蛋的阴谋才没有能够得逞呀！”

阿里巴巴听完后才恍然大悟，他真诚地对马尔基娜说道：

“这一次又是你把我们给救了，我应该给你补偿。”说完，他郑重地抓起马尔基娜的手说：

“现在我宣布你自由了，你不再是一个女奴了。此外，我为了感谢你的忠诚，我准备把你许配给我的侄子，让你们过上美满的生活。”

阿里巴巴对马尔基娜说了这番话后，转身对侄子说：

“孩子，你按我的话去做，日后必定会兴旺发达起来的。马尔基娜这孩子聪明过人，性格忠实，实在难找呀！

你看一看躺在地上这个所谓的盖赫旺吉·哈桑吧，他说与你交朋友，可骨子里却是利用你，想害我们一家人，而马尔基娜这个姑娘呀，她却用她的智慧，帮我们杀掉坏人，让我们过上平安的日子。”

阿里巴巴的侄子也郑重告诉叔叔，他愿娶马尔基娜为妻。当天晚上，阿里巴巴与侄子、马尔基娜和阿卡杜拉，大家商量了一会儿，决定悄悄地处理这件事。他们小心谨

慎地把强盗头目的尸体搬到后花园，挖个大洞，把那家伙给埋了。从此往后，他们一个个严守秘密，即使亲戚朋友也不知道这件事情的真相。

至于马尔基娜的婚礼，阿里巴巴倾注了不少热情、精力，他积极筹划婚礼前的各项事宜，挑选了一个吉日为她 and 侄子举办了婚礼。婚礼非常隆重、豪华，宴会非常丰盛、热闹，前来祝贺的人也非常多，大家跳着各种舞蹈，演奏各种流行的乐曲。亲戚、朋友、邻居前来庆祝，家里热闹空前。

阿里巴巴由于再也没有强盗来谋害他，便安心做着生意，家里的生活富裕，日子过得幸福美满，他觉得前景无限光明、灿烂。

然而，阿里巴巴心里有一丝不安，那就是仍旧有两个强盗还活着，他们会不会再来报仇，阿里巴巴小心提防了一年，不见他们露面，就在一天早晨，骑马进山。他到了那棵树下，没有发现人迹，然后他才放了心，走近山洞。他下了马，来到洞前，念了开门的咒语：

“芝麻，开门！”还像过去一样，洞门一下子就打开了。阿里巴巴走进山洞里，他看到原来的那些金银财宝依然存在，没有新人到过的迹象。他知道所有的强盗都完蛋了。同时，他也变成了世界上惟一知道这个山洞秘密的人。于是，他又装了一大袋金币，运往家中。他很庆幸自己有这么好的运气。

许多年以后，阿里巴巴把这个秘密告诉了他的儿子，并告诉他曾经发生的事，后来他的儿子又告诉了他儿子的儿子，他们一家世代享受着山洞里的财富。

渔夫和国王

看到珠宝商全屁滚尿流地逃跑了，皇上安慰渔夫说：

“先生，你有如此多的珍宝，我真替你高兴，我决不会允许别人掠夺你的宝贝。我也有很多珍宝，不知和你相比，我们谁的最多？我也希望你诚实地告诉我，你发财的经过。”

于是，渔夫毫不隐瞒地将他如何结识朋友雄人鱼，如何交易等等全都一五一十地告诉了皇上。

皇上听了，感叹万千，说：

“好一个宏福齐天的人！可是你没有地位，别人就会诬陷你。今天我执政，我可以保护你的安全。明天我不再执政，或者死去了，说不定你会因财丧身呢！不过，我有一个建议使你平安千秋，你当我的宰相，我再选你为驸马，接着我将皇位留给你，这样你将平安一生。”

说完，命令侍从领阿卜杜拉去洗澡了。

一个时辰以后，渔夫洗澡完毕，穿戴整齐后，侍从领着他去拜见皇上，皇上当即宣布他为宰相，并派礼部侍郎去接渔夫的妻儿们。不久，渔夫的妻儿们就来到了皇宫。皇上一看见渔夫的十个儿子，开怀大笑，高兴万分，因为皇上仅有莪姆公主一个女儿。因此，他对这十个小家伙特别宠爱。而渔夫的妻子也受到公主的热情招待，两个人一见面就非常投缘，像分散多年的同胞姐妹一样，有说不完

的话。没有多长时间，皇上择渔夫为驸马，而渔夫把自己全部的珍宝作了聘礼。朝廷上下均为公主的大喜之日作准备。

这一夜，皇上睡得特别踏实，好梦不断。次日清晨，皇上起来凭窗远眺。突然，他看见渔夫抱着一箱水果，正在往外走，他立刻叫住他，并询问原因。

“我去和我的朋友交换礼物。”

“那为什么这么早？为什么不在下午去呢？”

“我们向神起誓约定下来的。如若我不去，他一定以为我不遵守诺言，和他断绝往来了。”渔夫说。

“你做的很对，做人就应守信誉。但你要早点回来。”皇上赞赏地说。

在去海边的途中，渔夫听见老百姓对他议论纷纷。这个说：

“快看，这就是莪姆公主的驸马，他拿水果干什么呢？”

有的人以为他是卖水果的，问他各种水果的价钱。他只是友好地一笑，边继续赶路边说：

“我的水果不卖。”

不一会儿，他到达海边，与雄人鱼进行交易，和上次没什么两样。

没过几天，渔夫和公主结婚了。从那天以后，他总是清早去和雄人鱼交易，白天去协助皇上处理政务。但自从他进宫以后，他一连十多天没有看见卖烧饼的阿卜杜拉。他感到很迷惑，心里有点不安。有一次他向邻居打听他的近况，邻居说他生病了，很久没来了。

渔夫经过多方打听，才知道他的住址，急忙去看望他。

卖烧饼的阿卜杜拉一见到渔夫，一下子就扑了过来，

把渔夫紧紧地抱住，泪流满面。

“病好了吗？”渔夫问他，“我一连很多天没有见到你，感到很奇怪，今天我一问，才知道你生病了。真是抱歉。”

“你对我太好了。我真不知该如何来报答你。”卖烧饼的阿卜杜拉说，“其实，我没有生病。前些天，有人告诉我说你偷盗珠宝，已被国王处决。我怕殃及池鱼，才装病的，我为我的懦弱表示歉意。”

“这是人之常情。那只是谣传，事实是……”渔夫就将自己去卖珠宝而被诬陷，最后皇上和皇后英明判案的细枝末节详细地说了一遍。他还说自己已被招为驸马，并当上了宰相，叫卖烧饼的阿卜杜拉不用担心了。他说完就走了，但把刚从雄人鱼那交易来的珍宝留下了。

回到皇宫，皇上见他什么也没带回来，就问道：“爱婿，难道你的朋友失信了？”

“不是，但是我将换来的珍宝全送给我的恩人了。”

“他是谁？”

“他是一位卖烧饼的。当我穷困潦倒的时候，他无微不至地关怀我及家人。他每天都赠给我烧饼，还借零用钱给我，而且从不催我还。”

“他是谁？”皇上问。

“他是我两个好朋友之一，我们三个都叫阿卜杜拉，您看我多幸运啊！”

“太妙了，我也叫阿卜杜拉。”皇上惊讶地说，“看来，我们全是一家人，只是离散了一段时间。来人呀，去把卖烧饼的阿卜杜拉接近宫来，我们不能再分散了。”

渔夫听后喜形于色。不久，卖烧饼的阿卜杜拉被接进宫。皇上见到他，立刻宣布他为左丞相。

时间飞逝，一年很快过去了。在这一年里，渔夫坚持每天清早去海边，同雄人鱼交易，他们都非常遵守诺言，一箱水果换一箱珍宝。就在他俩相识满一周年的那天，渔夫选了一箱上好的水果来到海边，但这次与往日不同，他同雄人鱼见面后，并没有立刻交易，而是同雄人鱼聊起天来。他和雄人鱼谈得很投机，从天文地理到宇宙万物，最后说到生老病死的问题。雄人鱼问他：“朋友，你知道穆罕默德死后埋在哪里吗？”

“当然知道，埋在麦加。”

“陆地上的人经常去麦加朝觐吗？”

“是的，常常有人前往。”

“我告诉你一个秘密：先知会恩赐朝觐他的子民。你们可以得到先知的搭救，太幸运了。你去过吗？”

“我从没有朝觐过。从前，我没有能力前往。现在，由于你的照顾，才使我富裕起来。现在我有路费，应当去麦加朝觐，何况这是我毕生的愿望。但我迟迟不动身是因为我舍不得你这个朋友，我不想失去你。”

“什么和朝觐相比，都太容易放弃了。如果你去朝觐先知穆罕默德，那么在你死后，他会在主面前帮你美言，你会升入天堂而不用下十八层地狱。难道你会为贪图眼前的风花雪月，而放弃去麦加朝觐吗？”

“决不会的，我把去麦加朝觐一直放在首要位置，既然我可以暂时离开这里，那么我今年就去朝觐，你同意吗？”

“我举双手赞成，我希望你帮我带点祭品，放在先知的圣陵前。你何不去我家看看，了解一下海中人的风土人情，顺便拿我送给先知的礼物。你一定要记住：替我向先知祈求，请他替我美言几句。”

“好的，朋友，我一定办到。但我可不想和你去海里，我的身体会由于不习惯而受到损害的。”

“您看看，我尽记着朝觐的事了，把这事给忘了。朋友，我不会陷害你的，我已替你找到一种油，把它抹在身上，你在水中就和在陆地上一样自由行走。”

“朋友，你对我太好了。给我油，抹完后我就和你去畅游海底。

“你稍等一会儿，我去给你取来。”说完，雄人鱼抱着水果箱跃入水中。

没过几分钟，雄人鱼捧着一把金黄色的脂肪出现在岸边，这种东西有点像黄油，但发出阵阵香气。

“朋友，这东西叫什么名字？”渔夫好奇地问。

“叫鱼肝油。是从我们的死敌‘丹冬鱼’身上刮下来的，‘丹冬鱼’非常大，像一艘轮船，陆地上的动物没有什么可以和它相比，它一口就可以吞下骆驼或大象之类的东西。”

“真是个凶残的家伙！它吃什么？”

“俗话说的好，‘大鱼吃小鱼，小鱼吃虾米’，只要是比它软弱的海中动植物，它都一口吞掉。”

“太可怕，在海里有多少‘丹冬鱼’？”

“好似满天的繁星，多如牛毛。恐怕只有造物主才知道有多少吧。”

“朋友，我看你把礼物带来，我就不下去了。不然碰到‘丹冬鱼’就完了。”

“不必害怕，‘丹冬鱼’有一个最大的弱点，就是害怕人类，看见人类他们就抱头鼠窜，而且人类的脂肪会毒死它们。我们家族就是通过人来杀死‘丹冬鱼’而刮取鱼肝

油。当有人落水溺死后，由于海水浸泡，他的尸体将发胀，当‘丹冬鱼’误把他吸入口中时，死神也就找上它了。当你碰到‘丹冬鱼’时，只要大吼一声，就会吓死数以万计的‘丹冬鱼’。”

渔夫听了雄人鱼的介绍，欣然答应前往。他脱掉衣服藏在崖缝里，又用鱼肝油把全身抹遍，闭上眼睛跟着雄人鱼走入海中。一会儿，他睁开眼，果真如雄人鱼所说，没有一点不适，而且随意行进，和在陆地上行走没什么两样。

“兄弟，感觉如何？”

“太妙了，太谢谢你了。”渔夫高兴地说。

“你跟着我走。”雄人鱼说。

渔夫在雄人鱼的引导下，东瞧瞧，西看看。海底也有山，海草丛中的水生动物千奇百怪，无所不有。但令他不解的是，那些水中动物总是匆匆地躲闪。

渔夫问道：

“兄弟，他们为什么对我们这么不友好？”

“你使它们恐惧，因为造物主在造物时，让所有水生物都畏惧人类。”

雄人鱼领着渔夫在海中游荡很久，大饱眼福。不知不觉中，来到一座大山前，他们刚想登山，突然随着一阵巨吼，看见一个庞大的东西从山顶上扑了下来。渔夫被这一幕吓得不知所措，忙问雄人鱼：

“朋友，这是什么家伙？”

“它就是‘丹冬鱼’，他想吃掉我。兄弟，快喊一声，否则我就会被它吃掉的。”

渔夫气运丹田，怒吼一声，那‘丹冬鱼’立刻从水中落入了海底，再也不动了。渔夫对此又惊又喜，还有一丝

不解，为什么如此的庞然大物会被人给吼死？

“兄弟，没事了，即使有数以千计的‘丹冬鱼’，也经不起你这一吼。”两人边聊边走进了一座城池。

渔夫进城后看见的全是女人，没看见一个男子，他很迷惑，就问道：

“朋友，这是哪里？怎么没有男人呀？”

“这是女儿城，故名思议，当然没有男人。”

“太奇怪了，这是为什么呢？”

“城中所有的女人都是因为触犯了国王，被囚禁在城中，并终身不许迈出城门一步。否则，就会被城外的猛兽吃掉。”

“海中也有国王吗？”

“当然啦。”

“朋友，随你转一圈，我又增长了不少新知识。”

“这只是极少的一部分，海中的奇观远比大陆上的更为绚丽多彩。”

“深有感触。”渔夫边说话边打量着身边走过的女子，她们个个秀发垂腰，容貌艳丽。与人惟一区别是她们的手足都长在肚子上，且有一条鱼尾巴。

他们逛完女儿城，又进了另一座城市。城里人非常多，男女老少都有。他们也是都有一条鱼尾巴，而且不论男女老幼都赤身裸体。也不见卖东西的集市。渔夫深感纳闷，就问雄人鱼：

“朋友，他们为什么不穿衣服？”

“海中没有布匹和丝绸，况且他们也不会缝呀！”

“兄弟，海里举行婚礼吗？”渔夫问道。

“海里很多人还生活在原始社会，多由男的说了算，他

看中谁就和谁生活在一起。”

“太胡闹了，他们应该根据礼法，先向女方求婚，下聘礼，接着举行婚礼，结成夫妻，生活在一起。”

“这里人的信仰不一，如伊斯兰教、耶稣、摩西以及各种各样的拜物教。只有穆斯林教徒才那样结婚。”

“可你们用什么作聘礼，用玛瑙翡翠？”

“珍宝在我们眼里，一文不值，怎会用做聘礼呢？当伊斯兰教徒要娶亲时，就得去捕鱼。有的是 1000 条，也有的是 2000 条，确切数量由他与女方家长商量决定。等捕够规定的数量时，男女双方的家人和亲朋好友将为新娘新郎举行结婚典礼，这二人就成为合法夫妻了。婚后，一般是丈夫打鱼，妻子在家；也有一些懒惰的男人，妻子打鱼，他在家呆着。”

雄人鱼又讲了一些颇为奇特的话题，然后雄人鱼领着渔夫参观了很多城市。

国王和青年的故事

从前，有个国王名叫埃迈尔，他聪明能干，治国有方，使自己的国家繁荣昌盛，人民丰衣足食，老百姓们都非常爱戴他。有一天，埃迈尔正在和一群有学识有经验的大臣一起商讨国家大事，突然，有两个高大英俊的青年抓着一个衣冠整洁、十分标致的小伙子闯进殿堂来。埃迈尔见此情景，十分生气，忙让那两个青年松手，并且上前询问原因。

两个青年作为原告抢先说道：“我俩是亲兄弟，我们的父亲已经 60 多岁了，他勤劳善良、忠厚老实，方圆几十里的人们都认识他，并且对他非常尊敬。可是，没想到却遭到如此下场，今天早晨，他老人家正在果园里散步，顺便看看果树上的果实，不料竟被这个没有人性的青年惨杀。我们的父亲死得太惨了，陛下一定要为他老人家做主，让这个没有人性的家伙得到应有的惩罚。”

埃迈尔听了原告的述说，又仔细端详了一下被告，觉得他怎么也不像一个心狠手辣的杀人犯，于是问道：“这兄弟俩说的都是真的吗？”

被告的青年镇定自若，不慌不忙地向国王行过礼后说道：“对主起誓，这兄弟俩的话句句属实，我确实打死了他们的父亲，这件事是命中注定的，我没有什么可为自己辩解的。不过，我还是想把事情的经过告诉陛下，希望陛下

能够允许。”

“那你就说吧。”

于是，那个青年人讲述了事情的经过。

我是一个异乡人，我的家乡在遥远的阿拉伯，我在那里长到成年后，才流落到这里。因为这些年来，我的家乡一直闹灾荒，我没有办法，只好带着钱财和家眷到处流浪，最后流落到此地。我有一群非常珍贵的骆驼，其中有匹纯种的公驼，健壮有力，气度不凡，它是那群骆驼中的佼佼者，它能够为我带来许多小骆驼，因此我爱它如命。

今天早晨，我赶着那群骆驼从果园附近走过，一不小心，那匹公驼跑进了他们的果园里。我赶忙去追，准备把它牵出来，可是已经晚了，只见园中的那个老人也就是他们的父亲，正高高举起一块大石头，凶猛地跑到公驼跟前，将我那匹可爱的公驼活活地砸死了。

我无法忍受这一事实，气得暴跳如雷，无法控制自己，因此也捡起一块石头向老人打去，没想到正好打在老人的头上。老人大叫一声之后，就倒在地上一动也不动了。我走过去一看，老人家已经咽气了，我吓得魂飞魄散，拔腿就跑。可这时，他们兄弟俩已经闻声赶来，他们比我跑得快，很快就逮住了我，将我带到您的面前。

国王感到很惋惜，说道：“年青人呀，你为什么会如此冲动？假如当初你压住心中的怒火，就不会发生这些事了。你是知道的，杀人是要偿命的，现在我也不能帮你了。”

“陛下请放心，杀人偿命是天经地义的事，我不会抱怨任何人的。你们就按法律的规定宣判我吧。不过，我有一个小小的请求，不知国王能否答应。”

国王难过地说：“请你说吧，我会尽量满足你的要求

的！”

“我家里有个年幼的堂兄弟，他父亲临死前将他托付给我，并且还把许多金银交给我替他保管。当时老人家千叮万嘱咐，说：‘这是你的弟弟，我死后他就全靠你了，你一定要将他抚养成人啊！’我答应了他的请求，而今天陛下即将判处我死刑，那些金银也就成了不明之物，我那年幼的堂兄弟也就无人照顾了。这样一来，总有一天那个可怜的孤儿会在主的面前控告他的不平。因此我恳求陛下给我三天时间，让我回去把那些金银和那个孩子托付给别人照管，然后我就老实地回来等待您的处罚。我一定会遵守自己的诺言，按时到达这里的，不信我还可以找人来担保。”

埃迈尔听了青年的话，有些迟疑，他沉默了好一会儿，然后又看看身边的官员，问道：

“你们谁愿意替这个青年作担保呢？”

那个被告的青年用乞求的目光看着国王身边的官员们，然后镇定自若地指着艾彼说：

“就请他做我的担保人吧。”

国王埃迈尔把头转向艾彼，问道：

“艾彼，你愿意做这个人的担保人吗？”

艾彼沉思片刻，看上去似乎不大情愿，但最终还是答应了，说道：

“陛下，我愿意担保让他三天后归案。”

于是，国王埃迈尔同意，立刻释放犯罪青年回家去料理堂兄弟的事情。

时间过得飞快，转眼之间，三天时间已经过去，埃迈尔按时升堂执法，屋子里挤满了前来观看的人，原告兄弟

俩和担保人艾彼也早早到场，可是被告却始终没有露面。等了好一会儿，还不见被告到来，两个原告气势汹汹地指着艾彼说：

“艾彼，现在时间到了，可被告还没到场，我看你这个担保人怎么向大家交待。不管怎么说，杀人是要偿命的，我们不能让父亲白白死去。”

此时，前来观看的人也议论纷纷，大家都为艾彼捏了一把汗。艾彼作了一个手势，示意大家安静，然后说道：“现在离最后的期限还有几个小时，我相信那个青年一定会来的，万一他到时不来，我这个担保人应该承担一切责任，就让我来偿命好了。”

埃迈尔说：“艾彼，你是我最器重的大臣，本来我是不想这么做的，可是事已至此，我也毫无办法，只能判你死罪了。”

埃迈尔的这番话说得众人胆战心惊，时间离最后的期限越来越近，大家的心情也越来越紧张，人们纷纷为艾彼感到惋惜。有些官员认为这样做未免对艾彼太不公平了，就替他向国王求情，并劝说两个原告接受一笔赔偿金，饶艾彼一死，可是原告坚决不同意，一定要以一命偿一命。所有人都很失望，认为艾彼死定了。

就在这时，被告青年急匆匆地赶到，看上去他没有半点难过的样子，只见他从容不迫地走到国王面前，恭恭敬敬地给国王行过礼之后说：

“谢谢国王，我已将那个孤儿送到他舅父家，将他托付给他舅父抚养，金银的下落也告诉了他舅父。现在，我可以毫无顾虑地接受惩罚了。”

在场的人都被青年的话打动了，认为他是一个忠诚老

实，有情有义、遵守诺言的人。大家都夸他是个可以信赖的人。

那个年青人却对别人的夸奖毫不在乎，他说：“一个人何时死、何时生，上帝早已安排好了，我们无法控制，这个道理我从小就懂，因此我不会逃跑，更没有这样想过。如果今天我不信守诺言，那么人们就会失去对我的信任。”

艾彼听后激动得热泪盈眶，他含泪对国王埃迈尔说：

“尊敬的陛下，对主起誓，我从来没见过像这样品德高尚的人。其实，那天我做他的担保人，只是碍于情面，在大庭广众之下，许多双眼睛都注视着我，而且又是性命交关的大事，我不能那么没有人情味，只好答应他了。再说，答应别人的请求并不是什么过失，因此，当时我虽然不能保证他肯定会回来，但还是答应了他的请求，我不想让人们认为我是个没有人道的大臣。”

两位原告被那个青年的话所感动，他们想，这位青年在临死之前还没忘记别人的重托，真是令人钦佩！于是，他们放弃了让青年人偿命的念头，说道：

“尊敬的陛下，这个青年虽然犯有不可饶恕的罪行，但他本性忠厚老实，与人为善，因此我们愿意让他活下来，继续为人们做好事。我们这样做是为了证明人与人之间是有情有义的。”

埃迈尔一听原告的话，欣喜万分，他觉得自己的百姓十分通情达理，并且有人情味。于是，他当场宣布释放被告。在场的人无不为之欢呼，他们纷纷称赞艾彼舍己为人的献身精神和原告宽以待人、以德报怨的行为。他们认为只要人们多做善事，一定会得到加倍的报酬。

就这样，国王埃迈尔宣告审判结束，之后，他又从国

库中拨出一笔钱作为对两个原告的赔偿，可是这弟兄俩坚决不肯收下，他们说：“尊敬的陛下，看在主的情份上，请不要让金钱玷污了人与人之间纯真的感情吧！”

国王埃迈尔也不再强求他们，让大家各自回家去做自己的事情去了。

国王和省长的故事

传说在所罗门时代，有个国王叫马利克，他经常和大臣们一起吃饭、闲聊，想以此来了解一下各个地方的情况。有一天，他心血来潮，命人将开罗、布拉格、密斯鲁三个省的省长传入宫中。吃完饭后，国王对三个省长说：

“你们身为省长，掌管着全省的一切事务，你们都经历过不少事，今天就请你们把你们所听见、所看见的事情中最奇怪的，每人讲出来让我听一听。”

三个省长答应了国王的要求，一番推让过后，年纪最轻的开罗省省长讲话了。

“我自从到开罗任省长以来，碰到了许多奇怪的事情，其中有一件最为怪异：

有两个以作证为生的人，每当省里发生了类似打架斗殴的案件，他俩便调查、作证。他俩办事一向公道，为人廉洁，因此博得了人们的信任。当然，他俩也有很多缺点，他们没事干的时候，便喝酒、赌博，常干些令人讨厌的事。我劝导和教训他俩许多次了，但收效甚微。

针对这种情况，我准备重重地处罚他们一次，好让他们克服缺点，但仅凭喝酒、赌博这些小事还不足施以重罚，于是我就让那些卖食品和零碎的生意人暗中帮我监视他俩的一言一行，只要犯了什么大错，就立即向我报告，我就去重罚他们。

一天晚上，我刚吃完饭，一个卖豆腐的小贩急匆匆地跑进我家对我说，那两个人正在家里喝酒，并有女人陪伴，我一听顿时来了兴趣，因为按照法律，让女人陪酒是有罪的。于是我跟随小贩到了他们饮酒的地方。敲开门后，我快步走向屋里，只见那两个家伙和另两个人正在喝酒，旁边还站着两个手里拿着酒杯的女人。

我正想发作时，那两个家伙站了起来，我看得出来他们有些惊慌，但这种惊慌很快就消失了。他们非常热情地邀我共同饮酒，我本不想喝酒，但想看他们这出戏如何收场，于是我就坐下来了。那两个人陪我喝了一会酒后，便找个借口出去了，不一会儿，就见他俩手里拿着个钱袋进来了，他们把钱袋放在我面前对我说：

“尊敬的省长大人，我们一向佩服你办事果断，而且清正廉洁。我们今天这件事做得不对，请大人多原谅，这三百块金币是我们的一点意思，请大人收下，因为我们觉得大人太辛苦了，为了让我们改正错误，大老远地跑到这里来，我们心有不忍，这点钱全当是给大人的辛苦费。”

听着他俩的奉承话，我不禁有点飘飘然起来，我心想：“我暂且收下这三百块金币，就饶了他们这一次，等下次他们犯错误时，再惩罚也不迟。”正是我的这种心理作怪，我收下了那三百块金币，不料却中了他们的圈套。

就在我拿钱回家的第二天，执法官派人请我去趟他那里，我不知执法官找我有什么事，便去了。在执法官那里，我看到了那两个家伙。原来那两个家伙在执法官那里告了我一状，说我敲诈了他们三百块金币。我是哑巴吃黄连——有苦难言，无奈我只得把那三百块金币退给了他们。当时我真是羞愧万分，悔不该因为三百块金币，而失去了

惩罚他们的机会。从那以后，我再也没有收过别人的贿赂。

国王听完开罗省长的话后，对他有错就改的做法表示赞赏。

国王和乡下姑娘

远古的时候，有一个美丽富饶的国家，名叫波斯国。当时，这里的国王是哈努希尔瓦，他聪明能干，使这里国强民富，百姓们都非常爱戴他。哈努希尔瓦为人厚道，非常喜欢打猎。除了在朝中理政之外，他的大多数时间都在野外打猎。

有一天，他又带着随从到城郊去狩猎。刚一到，就有一只羚羊闯入他们的视线，国王心想：“一定要捕捉到这只羚羊。”于是，他骑着马就追，他跟在羚羊后飞快地跑呀跑呀，没想到脱离了人群，一个人越跑越远。羚羊跑得非常快，国王累得汗流满面，气喘吁吁，可最终还是没有追上。

国王饥渴难忍，嗓子像冒烟一样难受，于是他放弃了捕捉羚羊的念头，准备找点水喝。他走着走着，看到路边有一个小村庄，便走到一户农家的门前，准备敲门讨口水喝。

刚敲过三下门，里面就有人出来。开门的是一位年轻漂亮的姑娘，国王没有把自己的真实身份告诉她，只是说自己是一个过路人，因为赶了许多路，口渴难熬，想找点水喝。

那位姑娘听说他想要水喝，就跑进屋里，拿出一棵甘蔗，又端出一个空碗来，把甘蔗汁挤在碗里，等挤满后，她又在里面放了一些香料，然后才端到门口递给哈努希尔

瓦国王。

国王接过甘蔗汁，看见碗里有灰尘一样的东西，心里很不舒服，但他不好意思不喝，就闭上眼睛，慢慢地一口一口喝进去了。喝完后，国王对姑娘说：

“您的甘蔗汁清凉解渴，太好喝了，可是美中不足的是里面有些灰尘，让人看到很不舒服。”

姑娘笑着说：“尊敬的客人，那些东西并不是灰尘，而是我专门为您放的香料。”

“那为什么您放的香料，让我感觉很不干净呢？”

“因为我见您渴得厉害，如果把一碗干净的甘蔗汁递给您，您会大口大口地把它喝进去，那样对您的身体十分有害，我在里面加些香料，您一看甘蔗汁不干净，就会慢慢地把它喝进去，这样才不至于伤害您的身体。”

哈努希尔瓦见姑娘如此聪明，心里暗暗佩服她。便和她搭起话来，问道：

“这么大一碗甘蔗汁，要几棵甘蔗才能榨出来呢？”

姑娘笑了笑说：“只用一棵就足够了。”

国王哈努希尔瓦大吃一惊，立即拿出随身携带的钱粮簿查看，他心里感到很纳闷，一棵甘蔗就可榨出这么大一碗甘蔗汁，这个村子又盛产甘蔗，可是这个村子的税率却最低，这是为什么呢？他决定回宫查个究竟。

国王哈努希尔瓦告别了姑娘，从小村子走出来，又进山继续打猎，一直到天黑才回去，在返回的途中又经过那个农庄，他想到姑娘的甘蔗汁又甜又好喝，又情不自禁地走到姑娘的门前，敲门要水喝。姑娘开门一见又是哈努希尔瓦，知道他又来找水喝了，没等他开口，就赶忙跑到屋里挤榨甘蔗。

眼看天已黑了，国王急着赶路，就催促姑娘快点。可是，姑娘更慢了，过了好一阵子，她才端着一碗甘蔗汁出来了。国王有些生气，埋怨道：

“天这么黑了，我还要赶路，可您一点儿也不体谅我的心情，在屋里慢慢腾腾的不知干什么？”

“我想多榨一棵给你解渴，可没想到榨了三棵还没白天那一棵的甘蔗汁多呢？”

“这是为什么呢？”

“因为陛下的想法和白天那次的大不一样了，难道您没听说过吗？‘国王的想法一变，百姓的福泽、利益就会缩减。’我认为可能是这个原因吧。”

国王哈努希尔瓦越发觉得奇怪，他瞪大眼睛问道：“您怎么知道我是国王，您又怎么知道我的想法有所改变呢？”

姑娘答道：“我从您的气质和言谈举止上看出您是一位英明的国王，而从您白天喝完那碗甘蔗汁后的表情可知，您的想法有所改变。”

国王听了姑娘的话，心想，这姑娘确实不简单，于是打消了增税的念头。国王哈努希尔瓦非常赏识姑娘能言善辩的口才和聪慧过人的才智。回到宫里后，他立即派人给姑娘家里送去聘礼，决定娶她为妃。姑娘进宫后，帮助国王出谋划策，治理国家。两人恩恩爱爱，过着美好的生活。

哈里发与小牧童

哈里发·许胜木看到天气晴朗，心里很高兴，觉得应该到外面去消遣消遣。他特别喜欢狩猎，于是便带上一批手下城外的山里狩猎去了。

城外青山秀水，令许胜木流连忘返。正在这个时候，他看到了一只肥羚羊在树林里奔跑。他的心也不由自主地动了起来，他想活捉那只过去。于是他扬鞭策马，直追羚羊。羚羊在拼命地奔跑，它不愿意被人捉住。正当这时，哈里发·许胜木突然看到前方有一个小牧童正在放羊，便冲着小牧童大声喊道：

“嗨，那个小家伙，快把那只羚羊拦住，别让它跑了！”

那只羚羊从小牧童的身边跑过，但小牧童却视而不见。哈里发·许胜木看到这一情景，气得从马上跳了下来，用鞭梢指着小牧童的鼻子说：

“你为什么不听我的命令，你竟敢不帮我阻拦猎物。”

小牧童用手挡开了指着鼻子的鞭梢，生气地说：“你怎么能这样对待一个小孩子？你气势汹汹的样子想吓唬我吗？我一点都不怕你。”

在哈里发的面前说出这样的话来，换成谁是哈里发也会发火。所以哈里发·许胜木便发火了，他又把坚硬的鞭梢对准了小牧童，说：

“你小子是想死啊！你知道我是谁吗？”

小牧童再次把哈里发·许胜木摆在他鼻子面前的鞭梢挡开，依然理直气壮地说：

“我管你是谁？就算你是哈里发·许胜木我也不会向你低头的。”

哈里发·许胜木一听小牧童这话，立即愤怒了起来，他吼道：

“你小子是真不知道还是假不知道，我就是哈里发·许胜木！”

小牧童仰天打了几个哈哈，打过之后，觉得前面几个哈哈不够表达对眼前这个自称是哈里发·许胜木的人的不屑，于是他又连续打了几个哈哈，他想气一气眼前这个爱说大话的家伙。

哈里发·许胜木还想着那个膘肥的羚羊呢，他哪里有时间在这里听这个小牧童打无聊透顶的哈哈。他命令小牧童打住，但是小牧童却不睬他。

“你小子再打哈哈，我就要打你了！”哈里发·许胜木无可奈何之际只得使用武力了。

小牧童嘲笑哈里发·许胜木：

“你像哈里发·许胜木的模样吗？我怎么看你只像一个猎户啊！”

小牧童说这话的时候，跟随哈里发·许胜木到树林里打猎的文武官员正在向这里靠近。看到四面八方密密麻麻的王宫侍卫向哈里发·许胜木靠近，小牧童这才相信了他眼前这个猎户模样的人果真是哈里发·许胜木。

侍卫的头领是个长着八字胡的家伙，他一脸的凶相，老虎看到都会害怕。他看到一个瘦弱的小牧童正在跟哈里发·许胜木较劲，心里立刻就恼怒了起来，当然他是替哈

里发·许胜木恼怒的，他发觉现在是一个献殷勤的机会。

于是，他首先向哈里发·许胜木问安跪拜后，大手一挥，命令其他侍卫将那小牧童连羊带人一起捆了起来。哈里发·许胜木也没有心情继续去追赶那只已经逃得无影无踪的羚羊了。他拍拍根本就没有灰尘的屁股，气呼呼地赶回了王宫。他要回王宫好好地问问胆大包天的牧童。

小牧童被带到了王宫里，哈里发·许胜木高高地坐在他的王位上，居高临下地逼视着孤身一人的小牧童。

哈里发劈头就说：“你小子现在知道我的厉害了吧！你还有什么话要说，快点讲出来吧。再过一会儿，你就没有机会了！”

小牧童依然理直气壮地说：

“你这么霸道，蛮不讲理，仗势欺人，我不想跟你多说。”

那个长着八字胡的侍卫统领立刻给了小牧童一鞭子。小牧童的脸上出现了一条很深的鞭痕。看来这将永远留在小牧童的脸上了，以后会很难消失，但是小牧童没叫一声痛喊一声苦。

哈里发心肠没有那个侍卫头领的鞭子硬，他埋怨他的手下太不给他面子，说打人就打人，事先也不跟他打一声招呼，这不是明摆着没把他这个哈里发·许胜木放在眼里吗？于是他把那个侍卫头领臭骂了一顿，他手中那条坚硬无比的鞭子也放了下来。

哈里发·许胜木对小牧童说：“你看刚才要不是我，你小子可能还得挨几鞭子呢。”

哈里发·许胜木比谁都得意，谁让他是哈里发呢，只有他才拥有着至高无上权力。

小牧童一个字一个字地说道：“你说的话让我觉得比刚才的疼痛还要疼痛，如果不是国王，我哪里会被别人鞭答！”

这句话说得哈里发·许胜木愧疚万分，但又放不下面子向小牧童认错道歉，如果真是那样，他会觉得这个哈里发当得一点都不威风。别人肯定会在背后说，瞧，哈里发连一个默默无闻的小牧童都对付不了，多没尊严啊！一想到别人的风言风语，他的口气就硬了起来。他可不愿在文武百官面前丢了自己的尊严。

哈里发·许胜木发威了，他命令刽子手杀掉小牧童。因为他现在睁开眼睛看到的是不肯向他屈服的小牧童，闭上眼睛还是不肯向他屈服的小牧童，他简直被不言不语的小牧童搅得头都大了。他认为只有将小牧童杀了，他脑子里才不会出现小牧童愤怒的影子。

刽子手是一个没有杀人经验的新手，他刚刚代替了一个老刽子手，也就是说他还没有杀人的经历呢！他不知道该怎样才能杀死小牧童。他一直在寻找小牧童的致命处。为了掩饰他的无能，他轻声在小牧童的耳边问：

“从哪里砍，才会把你小子砍死？”

小牧童差点笑出来，他大声说道：“我是砍不死的，神灵一直在暗中保护着我。谁也没有办法杀掉我！”

哈里发·许胜木在王位上面警告他：“你小子死到临头还这么狂，待会你就老实了！”

小牧童说：“你问问这个刽子手，他能不能杀死我？”

哈里发·许胜木觉得这件事情很有趣，也挺好玩的，于是他也摆出一副玩的姿态，问站在小牧童身边迟迟不下手的刽子手：

“喂，你这个家伙行不行啊？”

刽子手的脸色一下子就变了，也就是说他的脸一下子就拉下来了。他的脸本来就长，就这样在无形中一拉，脸长得跟马脸没有什么两样。他该怎样回答哈里发·许胜木的提问呢？说自己能够杀死小牧童吧，这是假话，他连小牧童的致命处都找不到啊；如果说不行吧，搞不好自己的脑袋可能就要不牢固了，于是他只能这样回答哈里发·许胜木：

“这……这个，我也说不好。真的，我真是说不好。”

小牧童不失时机地借题发挥：“你瞧见了么，连刽子手都这么说，这说明，我现在还不是死的时候。”

哈里发·许胜木觉得小牧童非同寻常，只好将他痛骂了一顿，然后放他回家。听说后来小牧童还得到了哈里发·许胜木的赏赐，发了一笔不小的财，不再放羊而改做贩羊了，买卖做得还挺大的。

助人不图报答的人

很久以前，在一片茂密的树林里住着一群以狩猎为生的人，他们是百拉密克人。一日百拉密克人的首领迈哈苏的儿子病了，急需用钱，于是他就向巴格达城的哈利发思借了一百万元钱。由于种种原因，他迟迟没有归还这笔钱。

一年以后，哈利发思想起迈哈苏欠他一百万元还没有归还，便叫来萨利赫说：

“萨利赫，迈哈苏欠我一百万元钱，你去帮我讨回来，你如果在天黑前没有要到钱的话，我就剁掉你一双手，如果迈哈苏不还，你就提着他的脑袋来见我。”

于是萨利赫赶紧去了迈哈苏那里，他对迈哈苏说明了来意，迈哈苏听完顿时捶胸顿足，他叹了一口气道：

“萨利赫，你应该知道我的情况，为了给儿子看病，花光了我所有的钱，现在让我天黑之前还钱，那是根本做不到的，即使我把家产全部卖光，也只能卖十万元，其余的九十万元，叫我去哪里找呢？”

说完，他又长叹一声，眼泪流了下来，萨利赫看他如此绝望，很同情他，可又不敢违抗哈利发思的命令，他对迈哈苏说：

“你不能在这儿白白等死，你应该想办法凑钱才对，我也不愿意为难你，我只是奉命行事，如果到天黑之前你拿不出一百万元，那么我只能对你说对不起了。”

迈哈苏绝望地对萨利赫说：

“萨利赫，我死到临头了，希望你能满足我一个心愿，那样我就死而无憾了。”

“你有什么心愿未了，尽管说，我一定会满足你的。”萨利赫忙说。

“我想再见我的妻子和儿女们一面，他们现在都在我母亲的家里，你陪我回家一趟，然后你该怎么办，就怎么办吧。”

萨利赫觉得迈哈苏这个要求并不过分，于是陪着他一同去了他母亲的家，让他料理一下后事。在他母亲家，全家人抱头痛哭，直哭得天地为之动容，日月为之叹气。在这生死离别的时刻，萨利赫禁不住也哭了，后来他觉得光有同情还不够，便拍拍迈哈苏的肩膀说：

“迈哈苏，别哭了，哭是哭不来钱的，我想，咱们应该去找找叶海牙·哈里德。他家比较有钱，还乐于助人，也许会帮助你解决问题的。”

有病乱投医，迈哈苏抱着试试看的想法，与萨利赫一齐来到了叶海牙·哈里德家。叶海牙·哈里德听明白了事情的来龙去脉，他对迈哈苏也表示了深深的同情，他决定帮迈哈苏一回，以挽救他的性命。他静静地想了一会儿，然后，把妻子叫了出来，并问道：

“你看看家里还有多少钱，把它们都拿出来，我有急用。”

不一会儿，他妻子拿来了5万元，这是他家所有的积蓄。

随后他又写了两张便条，吩咐仆人马上去送给他的儿子——斐子禄和张尔番。让他们拿出所有的积蓄，救人性

命。在给斐子禄的便条上写着：“由于我想买下一处房产，可是钱不够，望你能帮助我筹些钱。希望你们能鼎力相助。”除此之外，他还向诸位亲朋好友求助，求他们能拿出钱来帮迈哈苏渡过难关。

再说斐子禄和张尔番收到叶海牙·哈里德的便条后，立即各拿出十万元，派人给叶海牙·哈里德送去。叶海牙·哈里德的亲友们也倾其所有，可是只凑了七十万元，还差三十万元。眼看天快要黑了，这时迈哈苏已失去了常态，他一会儿目光呆滞，又一会儿咬牙切齿。就在大家一筹莫展的时候，他跪在叶海牙·哈里德面前，求他再想想办法。叶海牙·哈里德连忙把他扶了起来，答应他一定会想办法的。

叶海牙·哈里德低下头来沉思了一会儿，他非常同情迈哈苏，他知道哈利发思是个杀人不眨眼的魔王，什么事都做得出，但现在能借到钱的地方都已经借过了，大家都已经尽了自己最大的努力。突然他像想起了什么似的。他把自己最信任的仆人阿拉法斯叫了过来，对阿拉法斯说：

“你马上去趟戴丽莱娜的家，让她把以前哈利发思赏给她的那颗大宝石取出来，我有急用。”

说完，给仆人写了一张纸条。仆人阿拉法斯拿过纸条去了戴丽莱娜家里。不一会儿，只见仆人阿拉法斯手里拿着一颗光彩熠熠的巨大的宝石回来了。叶海牙·哈里德接过这颗令人惊羡的宝石，十分珍惜地对大家说：

“这颗宝石乃世间罕有之物，五年前，我花三十万元的巨款从一个大珠宝商的手里买了回来，当时因为我有求于哈利发思，所以我就送给了哈利发思。这颗宝石晶莹剔透，样式美观，是难得的珍奇异宝，哈利发思见了这颗宝石后

非常喜爱，经常拿出来把玩。

有一次，他到我家里来玩，喜欢上了我家的舞女戴丽莱娜，为了讨得她的欢心，便将这颗心爱的宝石送给了她，并且想娶戴丽莱娜为妻，但是遭到了哈利发思父母的强烈反对，因为戴丽莱娜是个舞女，出身卑微，没有一点社会地位。因此哈利发思只好作罢，一年前，我把戴丽莱娜嫁了出去，她的丈夫是个做丝绸生意的商人。

为了救迈哈苏一命，我只能厚着脸皮把这颗宝石要回来了，现在让迈哈苏把这颗宝石连同那些钱一齐送到哈利发思家里，哈利发思看到这颗宝石一定不会为难迈哈苏的。天已经黑下来了，萨利赫，赶紧领着迈哈苏回去交差吧，如果发生了什么意外，赶紧派人通知我，现在你俩赶紧走吧！”

就这样，萨利赫和迈哈苏带着钱和宝石一同赶往哈利发思的家。迈哈苏因为不用担心自己被杀了，所以格外高兴，他一路上说个不停，也许是他高兴得昏了头，竟然说起叶海牙·哈里德的不是，他说：

“叶海牙·哈里德是个市侩小人，别看他现在人缘挺好的，那是他拿钱笼络人心的缘故，如果有朝一日，他变成了穷光蛋，我相信他会失去所有朋友的，我平日最痛恨这种虚伪的小人，如果不是为了活命，我才不愿跟这类人打交道呢！”

和他同行的萨利赫，听见迈哈苏居然说出这种话来，便气不打一处来。他到现在才发现迈哈苏原来是一个忘恩负义的小人，他停住了脚步，用手指着迈哈苏骂道：

“迈哈苏你这个无耻的小人，叶海牙·哈里德为了救你一命，四处借钱，现在你竟然说起他的坏话来，你真是个

忘恩负义的家伙。我现在怀疑你是不是个百拉密克人，我为百拉密克人中出了你这么个败类感到脸红。我真后悔带你去找叶海牙·哈里德帮忙，我认为应该把你的头砍下来送给哈利发思，我终于明白了哈利发思为什么向你要钱了，下次你再有什么困难的话，我绝不再帮助你！”

听完萨利赫这些话，迈哈苏也觉得自己刚才做得有点过分了，他脸色通红，不敢再说一句叶海牙·哈里德的坏话。就这样，两人默默地来到了哈利发思的家。在哈利发思家，萨利赫详细汇报了讨债的经过，并把叶海牙·哈里德无私助人的事大大夸奖了一番，接着又把迈哈苏卑鄙无耻的行径痛诉了一遍。

哈里发思见了那块大宝石大发感慨，他觉得叶海牙·哈里德是个难得的好人，尽管他非常痛恨迈哈苏，但看在叶海牙·哈里德的面子上，没有为难迈哈苏，于是让迈哈苏回家了。

哈利发思非常敬佩叶海牙·哈里德的为人，他决定把宝石再送回去，于是萨利赫拿着宝石又到了叶海牙·哈里德家。在他家，萨利赫把迈哈苏的无耻之举一五一十地讲了一遍。叶海牙·哈里德听后不但没有生气，反而淡淡地一笑，平静地说：

“萨利赫呀，既然事情已经过去了，我们又何必耿耿于怀呢，人在大喜大悲的时候，情绪是很不稳定的，经常会做些与平常不相符的事情来，这是可以理解的。我丝毫不怪迈哈苏说我的坏话。”

叶海牙·哈里德对此事的态度完全出乎萨利赫的意料，他不明白叶海牙·哈里德为什么不生气，反而替迈哈苏说好话。

萨利赫反复地分析着这件事，越分析越觉得叶海牙·哈里德的人格实在太伟大了。他不计较个人的得失，也不在乎别人对他的态度，为别人做好事，却不图回报，而且还非常宽容地对待别人的缺点、错误，这样人的品德是何等的高尚！胸怀又是何其宽广！这种人在这个物欲横流的社会里确实太少见了。他甘于寂寞，不图名不图利，默默地帮助着别人。但愿这样的人越来越多。

哈里发的故事

一天下午，我在家中看书，朋友伊斯哈格·穆苏里神色异样地进来，我让他坐下，给他端来一杯甜饮。一阵寒暄之后，伊斯哈格·穆苏里给我讲述了一件他亲身经历的故事：

“那天晚上，天高云淡，月影轻移，凉风吹过，令人感到心旷神怡。我在哈里发马蒙家中闲聊一会，便起身告辞回家。路上，忽然感到一阵内急，急切之间又找不到厕所，我四下里一瞧，并无半个人影，于是，拐入路边的一个小巷里小便。

我刚解完，无意中抬头一看，只见前边的墙上挂着一个东西。由于天黑，我看不清那是什么，我好奇地伸手去摸它，才知道那是一只大篮子，上面放着四个把手，下边铺着一个锦缎垫子。当时我心里十分紧张，站在那里直发呆，不知如何是好。

因为多喝了几杯，就抓住把手坐进那只大篮子里。我刚一坐上去，墙那边就有人往上提篮子了，他们似乎早已准备好了似的。那些人把篮子一直提到墙头上，我心里非常害怕，一时不知所措。正在这时，下边的四个婢女同时对我说：

‘先生，欢迎你的到来，快请下来吧！’

我跳下墙来，跟着一个手提灯笼的姑娘走进一座宫殿，

那里陈设十分讲究，一看便知这里是王宫。为我带路的那个姑娘让我坐下，又给我倒了一杯水。我坐在那里边喝水边好奇地观察着殿内的每一个角落。正在这时，从里屋走出一个亭亭玉立的少女，只见她身着华丽的衣服，佩戴贵重首饰，长得像天上的仙女一样漂亮，身边还有两个侍女跟随着。我急忙站起来，向那个少女行礼。那位少女温和地说：

‘欢迎你到我们这里来做客。’

那位姑娘让我坐下，问道：

‘你是怎么到我们这里来的？’

我告诉她说：‘我去朋友家喝完酒，准备回家。走在路上，想小便，就走进这条胡同。我刚小便完，猛一抬头，看见墙上挂了一只大篮子，由于多喝几杯，就坐进了墙上的大篮子里，没想到被你的人从墙上提进来，又将我带你这里来了。’

那位少女说：‘你不必害怕，我们不会伤害你的，只希望你有个美满的结局。’

那位少女低头沉思片刻之后，又问我：‘你是干什么的？’

我答道：‘我是一个商人，在巴格达市场中开了一个店铺。’

‘你会背诵一些诗吗？’

‘我只会几首。’

‘那你给我背诵几首吧！’

当时，我有点害怕，便对她说：‘你是这里的主人，还是你先开始为好。’

那位少女说：‘你说得很对，那就让我先说吧！’

那位少女背诵了一些自己熟悉的古今诗人的名言佳句。我仔细倾听，对姑娘的文才赞叹不已，从内心里十分佩服她。

姑娘背诵完后，又对我说：‘现在该轮到你了把？’

于是我定了定心神，给她们背诵了一组古人的诗句。姑娘听后惊叹不已，情不自禁地说：

‘真是一位奇才啊！真没想到，生意场上还有如此精通诗句的人呢！’

随后，姑娘又让女仆端来一桌丰盛的饭菜招待我。殿内还摆放着多种罕见的奇花异草和新鲜水果，这些东西即使是宫庭内也很难见到。

姑娘倒满一杯酒，将它递给我。我接过酒杯，一饮而尽。接着她又给我倒了一杯，对我说：‘你不必拘束，在这里你可以自由自在地谈天说地，刚才我们已背诵过诗句，现在该是讲故事的时候了。’

当时，我心里一点都不紧张了，自告奋勇说：

‘让我先来讲吧。’我一连讲了好几个故事，都很有趣。姑娘听后十分高兴，大声赞叹道：

‘你可真是博学多才啊，不但会做生意，而且还知道这么多美妙动听的故事，这些可都是帝王将相的故事呀！’

我对她说：‘其实，这些故事都是我的一个邻居讲给我听的，他经常出入宫庭，和帝王开怀畅饮，谈天说地，因此对帝王将相的事很了解。每次我到 he 那里玩时，他就给我讲这些有趣的故事。’

‘那你的记忆力可真好。’

讲完故事之后，我们又开始聊天。姑娘滔滔不绝地向我讲述了一些有趣的事，我听得津津有味，不知不觉已到

了午夜时分。我心情十分愉快，没有一丝倦意，心里想：如果哈里发马蒙知道这个仙境般的地方，他一定会光顾的。

这时，姑娘打断了我的思路，对我说：‘年青人，你博学多才，是个难得的人才。然而还有一点令人不太满意。’

我急忙问：‘哪一点呢？’

‘如果你能边弹边唱诗歌，那就更好了。’

我对姑娘说：‘过去我经常沿街弹唱，想挣口饭吃，可是挣不到一文钱，于是我就将它丢掉，另谋生路了。但是我还是非常喜欢弹唱，今天趁此良宵，我来弹唱一曲，以便给你留下美好的印象。’

姑娘立即吩咐婢女拿来一把崭新的四弦琴，她接过四弦琴，调好弦，开始弹唱，歌声抑扬顿挫，优美动听，令人陶醉。我沉浸在优美的音乐中，忘记了自己的处境，情不自禁地拍手叫好。姑娘唱罢，微笑着走到我跟前，问道：

‘你知道这首诗是谁作的曲，谁作的诗吗？’

我摇头说道：‘不知道。’

姑娘并不介意，她十分喜悦地对我说：‘让我来告诉你吧，这诗是艾和·恕瓦斯作的，而曲是由伊斯哈格作的。’

我惊奇地瞪大双眼说：‘原来，伊斯哈格的曲子是这样的，实在是太美了。’

姑娘点点头说：‘对，伊斯哈格的曲子确实美妙动听，他在作曲方面是个出类拔萃的人物。’

‘他真是世上独一无二的人才呀！’

‘如果我们能听他亲自唱一曲，那真是今生之万幸啊！’

就这样，我们边唱边谈，一直到了黎明时分。这时，一位老太太慌慌张张地走进来，只见她穿着一身粗布衣服，看上去像是老保姆。

老太太径直走到姑娘身边，悄声对她说：‘时间已经到了。’这时，姑娘站起来，对我说：‘天已快亮了，你可以回去了，不过要记住：对这里的情况千万要保密，因为我们这里只接待忠诚可靠的人。’

我对姑娘说：‘请你放心，这些不用你吩咐，我也会做到的。’

姑娘目送我走出厅堂，吩咐仆女把我送出大门。我离开那座宫殿，心里好像有一种失落感。我慢慢悠悠地回到家中，做过晨礼，便躺在床上睡着了。我刚刚睡熟，哈里发马蒙就派人来接我了。我只好跟着差使去见他。整整一个白天，我都陪哈里发马蒙喝酒、聊天，心情十分愉快。

夜幕降临之时，我又想起昨晚的欢乐时光，实在难以控制自己的情绪，便告别了哈里发马蒙，径直向那个小巷走去。我像第一天那样坐进篮子里，墙那边的人将我提上墙头。我跟着几个婢女来到那个熟悉的殿堂。那位姑娘看到我，非常高兴，忙请我坐下，问道：

‘看来你很喜欢我们这里，对吗？’

我装出毫不在意的样子，说道：

‘我是夜晚睡不着，想来你们这里玩一玩，别无其它用意。’

接着，我们又像第一天晚上那样，弹唱、诵诗、讲故事、聊天，玩得好痛快。仍然还是到天亮才离开那里，由于非常疲倦，我急速走回家中，做过晨礼，就倒头入睡。

没想到刚刚睡着，哈里发马蒙就又派人来叫我了。我只好拖着疲惫的身躯来见哈里发马蒙。我陪着哈里发马蒙度过了整个白天。天快黑的时候，我正要起身告辞，哈里发马蒙站起来对我说：

‘你在这里等一会儿，我出去一下，马上就来。’

可是，一想到前两天晚上那欢乐的情景，我就再也按捺不住自己，把哈里发马蒙的嘱咐忘得一干二净，独自一个人跑了。来到小巷，坐进大篮子里，像前两天一样顺利地来到那座宫殿里。姑娘很热情地招待我，对我说：

‘你已经成了我们这里的常客，我非常愿意和你交往下去。你可以住在我们这里吗？’

‘我愿意永远做你的仆人，跟随在你的身边。不过，作为客人，应当被款待三天，以后如果我再来的话，你们就不必对我这么客气了。’

我像前两天一样坐在椅子上，和姑娘一起弹唱、说笑。天快亮时，我想起了哈里发马蒙，我想他一定会问我为什么不告而别的，到那时只有对他说实话了。于是，我向姑娘推荐了哈里发马蒙，对她说：

‘小姐，我看你很喜欢唱歌，我有个堂弟，和你一样，也非常喜欢唱歌，并且长得一表人才，地位也比我高，还比我学问高，他比我更了解伊斯哈格。’

姑娘似乎听明白了我的意思，但又故意装糊涂，说道：

‘你这是什么意思，我的客人。’

我没有直截了当地告诉他我的用意，而是说：

‘由你猜测去吧！’

‘你是想让我见一下你的堂弟，对吗？不过，如果他真像你所说的那样，我倒愿意见他一面。’

不知不觉又是黎明时分，我告别了那位漂亮的姑娘，径直往家里走去。我还没到家门，就见哈里发马蒙的差使已经在门口等上了。他见到我，就不由分说地把我带到哈里发马蒙的面前，只见哈里发马蒙正怒气冲冲地坐在宝座

上，生我的气呢。

他气愤地说：‘伊斯哈格·苏木里，我再三叮嘱你等我一会儿，我马上就回来，可你却偷偷地走了，这明摆着要和我作对，是吗？’

我马上跪在地上给他行礼，说道：

‘信士们的长官，我是你的奴仆，不敢和你作对。’

‘那你老实交代，昨晚为什么要不告而别？’

‘我一定如实禀报。不过，这事只能我们俩私下里谈，人多不太好说。’

哈里发马蒙立即命令左右官员、侍从全部退下。我便把前几天晚上与姑娘之间的事情全部告诉了哈里发蒙。并且对他说：

‘我已在姑娘面前提过你了，她听说你才貌双全，愿意见你一面。’

那一天，我和哈里发马蒙过得十分愉快，好不容易熬到天黑，我便带着哈里发蒙来到那个小巷，我边走边对他说：

‘到了姑娘面前，你千万不要直呼我的名字，你把我看作是你的一个侍从，让姑娘认为你不是一个普通的人。’

我俩商定以后，来到那堵墙前，大篮子依然在墙上吊着，不过，这天是两只篮子了，我俩一人坐一只，不一会儿便被提到墙上，我俩走下去，随着女仆来到那座熟悉的殿堂。

那天夜里，姑娘打扮得更漂亮了，很明显，为了迎接哈里发马蒙，姑娘翩翩而来，走到我们的面前，向我们问好。

哈里发马蒙一见姑娘，便被她的美貌迷住了，对她产

生了爱慕之情，一时魂不守舍，不知如何是好。

姑娘见哈里发马蒙英俊潇洒，也对他产生了好感，给他讲故事、诵诗歌。然后，姑娘又让仆人端来一桌酒菜，我们围坐在桌子旁，开怀畅饮，谈天说地。

吃饱喝足后，姑娘又命人拿来四弦琴，开始弹唱起来。歌声抑扬顿挫，令人陶醉。

唱完后，姑娘又问我：‘你的堂弟也是做生意的吗？’

姑娘指的是哈里发马蒙。我没有把哈里发马蒙的真实身份告诉她，随口说道：

‘是的。’

姑娘端详着我俩，说道：

‘你们俩长得还真像。’

我说：‘因为我们是堂兄弟，当然长得像了。’

哈里发马蒙多喝了几杯，有几分醉意，心情非常激动，忘了在路上我告诉他的话，高声叫道：

‘喂，伊斯哈格！’

当时，我也忘记了一切，立即回答：

‘信士们的长官，有何吩咐？’

‘今天我特别高兴，请给我弹唱一曲吧！’

那姑娘听了我们的对话，知道眼前坐着的是哈里发马蒙国王，立刻跑回屋里，躲藏起来。

我唱完歌，哈里发马蒙吩咐我说：

‘你快去打听一下这家主人是谁。’

正在这时，走进一个老太太，跪在哈里发马蒙面前行过礼后，答道：

‘这家的主人是哈桑·本·赛赫勒。’

哈里发马蒙立即下令道：‘快去把他请来，我有话要对

他说。’

老太太站起身来，匆匆离去。不一会儿，哈桑·本·赛赫勒走进来，毕恭毕敬地给哈里发马蒙行过礼之后，坐在椅子上。

哈里发马蒙问道：‘刚才在这里的那个姑娘是你的女儿吗？’

‘她是我的女儿。’

‘她叫什么名字？’

‘回陛下，她叫海迪洁。’

‘她出嫁了没有？’

‘还没有。’

‘我现在正式向你的女儿求婚，你愿意将她嫁给我吗？’

‘信士们的长官，我们都是您的仆人，承蒙您如此看重她，一切事情都由您来做主吧！’

‘我们就这样说定，三天之后，我派人来送三千第纳尔给你，作为你女儿的聘礼，然后你把她送到宫里。你放心，我一定会善待她的。’

‘一切听从国王的吩咐。’哈桑·本·赛赫勒说道。

天快亮的时候，我随着哈里发马蒙走出大门，向宫中走去。走在路上，哈里发马蒙叮嘱我说：

‘昨晚这件事一定要保密，不要对任何人讲。’

此后又过了一年，哈里发马蒙去世了，可是他与那位姑娘的爱情故事，除了我之外没有其他人知道。也没有任何人知道我度过的那么愉快的四天，白天和哈里发马蒙在一起吃喝谈笑，晚上和海迪洁在一起弹唱诵诗，那四天令我终生难忘。说实话，我还从没见过像海迪洁那样聪明、漂亮的女子。”

这些事情再没有其他人知道了，只有伟大的主才知道。

水牛和毛驴的故事

很久很久以前有一个商人，他不但会做生意，而且还有一种特异功能，能听得懂鸟兽说话。他家中养着一头毛驴和一头水牛，雇了个农夫给他干活。一天，刚耕完田的水牛跑到毛驴棚里，看见毛驴全身梳洗得干干净净，舒舒服服地躺在那里休息，饿了还有细草和麦糠吃。水牛非常羡慕毛驴的优厚待遇，因为它知道主人仅仅在有事时才骑着它出去走走，没过多久就回来了，真是轻松自在。一次，主人准备去驴棚看看是否还有草料，快到驴棚时，听到水牛在跟毛驴说话：

“毛驴老弟，你也是前世修来的福气：终日清闲自在，吃的比我不知道要强到哪里去，主人那样精心照料你，而你的差事仅仅是偶尔跑跑腿。哪像我呢，成天劳作，不是耕田就是推磨，一年三百六十五天，没几日清闲。吃的是粗草霉料，活着实在没有意思。”

听了水牛的话后，毛驴认为水牛讲的也是实话，倒有几分同情。毛驴想了想，对水牛说：

“老兄，我给你出个主意，以后农夫要让你犁田时，你就左扭右拐，不走正路。他要用鞭子抽你，你就乱跑，再不就躺倒。回家给你喂草料时，你也不吃，装成生病的样子。你只要坚持住两三天不吃东西，主人就不会再赶你去干重活，你就能过上好日子了。”

水牛听了，认为毛驴的这个办法不错，便决定照它说的去做。

这天晚上，农夫去给水牛喂料，水牛只吃了一点儿。第二天农夫赶着水牛去犁田，水牛乱蹦乱跳，农夫抽了它几鞭，它就躺倒在田中，鼻孔猛喘气。农夫见牛倒下，便认为它生病了，把它牵回去对主人说：

“水牛昨天晚上很少吃东西，今天又不能干活，恐怕是生病了，是不是要给它治一下？”

主人一听，便知是怎么回事，对农夫说：

“既然水牛不能耕田，那就把毛驴牵去暂时换一下，平日毛驴确实也没什么事干。”

毛驴被牵去整整耕作了一天，累得它骨头都快散了。晚上回到棚里，见水牛舒适地躺在那里休息，嚼着主人给它弄的草料，心里十分后悔当初给水牛出主意。水牛非常感谢毛驴为它代劳，见毛驴不习惯耕作，连肩头都磨破了，有些过意不去，便去问候毛驴，而毛驴却不理它。见毛驴疲惫不堪的样子，又不理自己，水牛不知如何是好。毛驴想：

“我可不是耕田的料，再叫我这样干上十天半月，岂不是要我的命吗？”

它躺在那儿想了一会，然后对水牛说：

“老兄，我想告诉你一句实话，今天我听到主人跟农夫说：‘毛驴耕田不行，还是水牛有用。但是现在看水牛病成那个样子，恐怕不能起来干活了，不如趁早把它宰了，还能卖些钱，等到病死了，肉就不好卖了。’所以我真是替你着急，你还是赶快想办法保命吧！”

水牛一听，就着急起来，但它非常感谢毛驴的忠告，

不好意思地说：

“我必须恢复原来的样子，否则主人会把我宰了。”

喂食的时候，水牛开始大口大口地吃草料。毛驴和水牛的话碰巧又让主人听到了。

第二天早上，商人和他的老婆去驴棚，水牛一见到主人，立即显出精神抖擞的样子，尾巴甩得叭叭响。商人见了，就忍不住笑起来。他的老婆见丈夫看到自家水牛居然哈哈大笑，感到莫名其妙，便问：

“你傻笑什么？”商人说：

“这不能告诉你，因为这是个秘密。昨天我听到了毛驴和水牛的谈话，所以现在看到水牛这个样子忍不住就要发笑。”

商人老婆说：

“毛驴和水牛到底说了些什么？告诉我。”

商人说：

“我不能告诉你，因为一旦泄露了这个秘密，我就没命了。”妻子听到丈夫这样说，就越是感到好奇，说：

“我可不管你能不能保住性命，你必须把秘密告诉我。”

商人坚决地说：

“不，我绝不能告诉你，我一告诉你，我的命就没了。”

商人的老婆怎么也不相信自己的丈夫能够听懂鸟兽的语言，硬是缠着丈夫告诉她。商人被老婆缠得没办法，便赌气地说：

“好吧，让我告诉你一切吧，我死了之后让你去守寡。”

于是商人便打发人去请法官和证人，准备死后留下遗嘱，然后把他能听懂鸟兽语言的秘密公布于众。商人之所以宁愿让自己死，也不愿让老婆委屈，是因为他太爱她了。

她是他舅舅的女儿，长得非常漂亮，因凡事都宠着她，把她惯坏了。当众亲朋好友，隔壁邻居全都到来后，商人说：

“我小的时候碰到一位异人，他教给我鸟兽的语言，他告诉我说：‘动物讲的话你不能跟其他任何人说，你一旦说了，你就会死去！’我前两天听到我家的毛驴和水牛谈话，我觉得很好笑。我老婆硬要我告诉她我为什么发笑。因为我实在太爱我的老婆了，所以我宁愿牺牲自己，也要把秘密告诉她。今天请众人来，我就是要先立下遗嘱，大家作个公证，然后我就把我所知道的动物的秘密告诉大家。”

在场的所有亲友都很感动，纷纷劝商人的妻子说：

“向安拉起誓，放弃你这个不必要的要求吧。他一死，孩子们就没了父亲，再怎么说他也是你丈夫呀！”

但无论亲友们怎样劝说，商人的妻子还是坚持让商人把秘密说出来。

商人见事情无可挽回，只好站起身来，离开大家，前去洗澡，准备回来说出秘密死去。他家里养着一条家狗和一只公鸡、五十只母鸡，他在经过鸡棚时，听到那条家狗对公鸡说：

“你知道吗，咱们的主人就要死了。”公鸡忙问：

“主人好好的怎么就要死了？”

狗就把主人家中发生的前前后后说了一遍。公鸡听后，不以为然地说：

“主人真是没用，我有五十个老婆，我想同哪个亲热，谁也管不着。而主人才一个老婆，为一点小事就没法管，实在算不上什么男子汉大丈夫。要是他，我就折两根柳树条，把她关在屋里，打她一顿，看她还张狂不张狂。”

商人便把狗和鸡说的话全记在心里。商人到屋子边的

柳树上折了几根柳条，藏在身上走回来，对着众人说：

“还是让我到房里去告诉我老婆秘密吧。”

他老婆听说丈夫要告诉她秘密，便高兴地跟着丈夫进了房间。她一进房间，商人立即把门关牢，从身上拿出柳条，对着老婆劈头盖脸就是一顿猛打，打得她赶紧求饶：

“看在安拉的面上，饶了我这一次吧，以后决不敢向你问什么秘密了。”

商人见老婆求饶，便停住手说：

“起来吧，把衣服整理好，出去见亲朋好友们吧。”

商人的老婆便抹干眼泪，整好衣服，和丈夫从房中出来。亲友们见商人平安地从房中出来都很高兴，便各自回家去了。

水鸟与乌龟

有一只水鸟，飞出鸟巢，到外面去寻找食物。它在空中翱翔盘旋，忽高忽低，飞来飞去。后来发现小河里有一块磐石，便落在了上面。水鸟站在石头上，睁大眼睛，望着哗哗的流水，感到非常饥饿，于是紧盯着水面上的漂浮物，希望能找到可吃的东西。

水鸟在磐石上来回观望，焦急等待。忽然，水面上漂来一个庞然大物。它仔细一看，是一具尸体。可能是在水里边泡得时间太长，那具尸体十分肿胀，鼓鼓囊囊。河水湍急，将那具尸体冲到水鸟停留的磐石边，便不动了。水鸟欣喜若狂，跑到跟前，定睛一看，见是一具男尸，全身都是弹孔，脸上全是刀痕，尸身都已腐烂，简直惨不忍睹。

水鸟见状心想：这一定是一个无恶不作的坏家伙，因此人们为了打抱不平，为民除害才把他打死的，并且把他的尸体扔到了河里。正在这时，只见一群苍鹰从不同的方向结伴而来聚集在腐烂的尸体上。水鸟一看马上就要大祸临头。它觉得这儿不能再呆了，否则自身难保，于是毫不犹豫地远走高飞，到很远的地方躲藏了起来。它准备等那群苍鹰吃饱离开腐尸后，再飞回自己的巢去。

水鸟在空中展翅飞翔，飞呀，飞呀，飞到了另一段流域。它忧愁万分，而且还孤独、寂寞，心里觉得背井离乡的滋味很不好受，便自言自语：

“刚才我发现那具尸体时，心里不知有多高兴，以为自己可以饱食一顿了。没料到祸从天降，到嘴的食物却成了苍鹰的美餐。那些可恶的鹰，掠夺了本该属于我的东西，并且还迫使我落荒而逃，欢喜变成了痛苦。这个世道简直是太不公平了，谬误占据了真理。强者可以掠夺别人的食物，而弱者却吃不饱，还被逼得有家难归，更谈不上安居乐业，安逸享乐了。”

难怪古人云：世界像一间屋宇，没有才智的人定会受到别人的欺骗，而那些有权势的人则凭自己的财大气粗，自高自大，目无一切，横行霸道，不可一世。把世界上的一切恨不得都占为己有，遭到世人唾骂，直至停止呼吸，离开人世，才让亲属将他深深埋在土中。实际上一切财物都是身外之物，他死后什么都不能带走。人活一世的结局，最终也就如此吧。对年轻人来说，人生道路的坎坎坷坷，恩恩怨怨，最好的办法就是忍受。但是对于一些让人难以忍受的事或恶劣的环境，背井离乡，离开凶险与艰难，也是不可避免的。”

当水鸟孤独地在树上避难时，一只乌龟慢慢地从水里爬到岸上的树下，亲切地与水鸟交谈，并且问它：

“水鸟佳宾，真是罕见，你为什么从遥远的地方飞到这里来呢？”

水鸟如实回答：

“我的家乡被那些强掠者侵占，搞得乌烟瘴气，实在是呆不下去了。凡是有见识的人宁可背井离乡，也不愿与它们作邻居，正如常言道：‘大祸临头，走为上策’。”乌龟说：

“听到你有家难归，我很同情你，就让我们结为好朋友

吧，我会心甘情愿地跟随你，并忠实地为你效劳。”

听了乌龟的话后，水鸟感动万分地说：

“我很赞同你的观点。自从我离开故乡后，家乡的亲友们都杳无音讯，使我饱尝了离别哀愁的滋味。但是我也从离愁之苦中悟出道理来，那就是逆境中才能锻炼人的意志，不幸的遭遇和艰难的环境不但能够开拓人的大脑思维而且还能使人积累丰富的生活经验，这是任何钱财都不能取代的。尤其是年轻人，如果没有朋友的帮助和安慰，就会永远孤独、绝望。有远大的抱负、聪颖过人的人，一定能在百忙之中坐下来听听朋友的劝告，面对现实，我们要大度、刚强，要学会在逆境中韬光养晦，自强不息。宽容与忍耐能够帮助人躲避从天而降的横祸，解除人们内心的忧愁烦恼，是值得赞颂的美德。”

乌龟非常赞同水鸟的见解，说：

“痛苦、烦恼和忧愁对你我的身体都有害，因此以后你不要忧郁烦恼了。否则你不仅不能尽情地享受人生乐趣，还将成为一个懦弱者，使你长期生活在悲观绝望之中。”

乌龟的一番话，使水鸟倍感宽慰，彼此谈得很投机，上下古今，无所不谈，慢慢地它们的距离好像缩短了许多，双方对事情的看法和认识都一致，甚至有相见恨晚的感觉。但是水鸟还是惧怕天灾人祸，它觉得自己身单力薄。乌龟知道水鸟心里所想的事，就又进一步劝慰它：

“群鸟们一向都非常敬佩你的真知灼见，将你作为它们处世待物的榜样。你一定要自己珍重，千万不要自寻烦恼，自找苦吃。”

乌龟的一番苦心没有白费，它终于说服水鸟，消除了它心中的恐惧，使它像原来一样平静地生活了下来。从此，

彼此相依为命，互相关心，互相爱护，享受着生活的乐趣。

时间飞一样地过去了，水鸟非常想念自己的家乡，决定飞回去看看自己的老巢。一天，它不顾生命安全，背着乌龟悄悄地回到老巢附近察看。水鸟飞到磐石附近的树上，透过树叶观看四周的动静。令它高兴的一幕出现在眼前，苍鹰不见了，只剩下磐石边上的白骨架，河水像往日那样哗哗地流着，显然是一片太平安宁的景象。水鸟急忙飞回乌龟身旁，兴奋地把它看到的一切告诉乌龟，并且告诉它：

“我的家乡已经太平了，我难以忍受长期在外漂泊的生活，准备回到老巢和亲戚、朋友们一起过安宁幸福的日子了。”

乌龟听到了水鸟的话，真不愿意相信这是真的，因为它长期与水鸟相依为命，极不情愿离开水鸟。但转念一想，落叶归根是人之常情，应该体谅水鸟的心情，可自己又不愿意离开水鸟，就决定跟着水鸟到老巢去生活，也好游览一下异地风光，看看外面美妙的世界。决定后，便与水鸟相约，一同来到水鸟的老巢，才知道那里的一切都很新奇、美丽。

水鸟回到故乡，内心非常高兴。它对乌龟说：

“人生在世，谁都会遇到痛苦和灾难，受到难以想象的事件的折磨和打击，有的年轻人难以忍受灾难和不幸所带来的折磨与打击，失去生活的勇气从而意志消沉。但当他们看到云散雾尽，光明到来，觉得灾难和困苦已经消除时，便得意忘形、沾沾自喜了。我实在不赞同这种处世原则，因为人世莫测，变化无穷，今天的安宁幸福不等于明天新的灾难不会到来。更何况我身单力薄，我必须时时刻刻提高警惕，防御恶敌，才能保全自己。”

乌龟连连称赞水鸟的话，对它钦佩不已，并且表示要做它的好邻居，相互关心，相互体贴。水鸟和乌龟朝夕相处，彼此都感到很安全，共同过着幸福安宁的生活。

狐狸和乌鸦的故事

很久以前，在遥远的东方有一只狐狸，它住在一座高山上的冰冷阴森的洞穴里，打发着苦闷的日子，这只狐狸生过不少孩子，每当小狐狸长大时，它就把小狐狸吃了，因为在这座山上找不到其他可以充饥的食物。

如果它不吃自己的孩子，那么它现在就已当上祖母了，但它不吃自己的孩子，自己就得活活饿死，它一直想改变这种状态，但却没有办法。它整整想了一年，也没想出可以既不让自己饿死，又可以让自己的孩子活下去的办法。它又吃了一只小狐狸后，接着开始了它的思索。

过了不久，一只乌鸦飞来，落在了狐狸的洞穴旁边，乌鸦的出现给这座死气沉沉的高山带来了一丝生机，也给狐狸带来一丝希望。狐狸看看乌鸦暗想：

“得与乌鸦交个朋友，以打发这苦闷难过的日子，同时也让它想想办法，看看有没有其他可以充饥的食物。”

想到这里，狐狸走出洞穴，对着乌鸦打了个招呼，向它问好，然后接着又说：

“亲爱的乌鸦，你从哪里来，你要住在这里吗？如果住在这里，那就太好了，那咱们又是邻居，又是朋友了，从此咱们可以互相帮助了。说句实话，我一见到你，便有了一种亲切感，你愿意和我成为朋友吗？”

乌鸦听完狐狸的话想了想，然后很有礼貌地回答道：

“尊敬的狐狸，我从遥远的北方来，我确实想在此居住，对于和你交朋友，我看有点不太合适，因为你比我强大，你又曾经吞食过自己的孩子，我不敢保证你不会吞食我。况且咱们也不是同类，咱们俩交朋友我认为是不可能的，现在我有一点不明白，究竟是什么原因使你提出要与我为邻，并且做朋友还要互相帮助呢。”

狐狸说：

“亲爱的乌鸦，你可能对我有些误会，我认为异类之间也可以交朋友，那有什么呢？我比你强大并不代表我要欺负你，我吃自己的孩子，并不意味着要吃掉你。交朋友时，总要出于自己的意愿，只有自己愿意交的朋友才能拥有真正的友谊。正因为这些原因，我才提出和你交朋友，如果我们成了朋友，就可以互相帮助，共同寻找新的生活方式，时间长了，我们之间的友谊也会逐渐加深。我知道几个交朋友的故事，不知你是否愿意听。如果愿意，我现在就讲给你听。”

乌鸦说：

“那你讲吧，我愿意听这方面的故事，或许从这些故事里面可以了解些如何交朋友的注意事项。”

狐狸说：

“既然你愿意听，那我就先给你讲一个老鼠和跳蚤的故事吧。”

猫和乌鸦的故事

从前在遥远的地方，有一座树林，树林里居住着一只猫和一只乌鸦，它们性情相近，爱好相同，没多久便成了形影不离的好朋友，它们一起觅食，一起玩耍，随着时间的推移，它们的友谊也越来越深。

一天，它俩觅完食后，闲得没事干，便在一棵大树下聊天。它们正谈得热乎时，一头狮子朝它们走过来，等它们听见动静时，狮子已经离它们非常近了，情急之下乌鸦飞上了树，猫被吓傻了，竟然呆在原地不动，跑已经来不及了，于是它躲闪着狮子的攻击，并且嘴里大喊着：

“乌鸦，我逃不了了，你快想个办法救我！”

乌鸦忙道：

“猫，你放心吧，咱俩是最好的朋友，我一定会救你的！”

说完，乌鸦便从树上飞到空中观察周围的情况，突然，它发现前边不远处有一个牧羊人，在他身边有几条牧羊犬，乌鸦决定让牧羊人救猫。可是牧羊人却不愿意去救猫，乌鸦无奈，只得另想办法，情急之下它想出条妙计，它飞到那几条牧羊犬面前，忽高忽低地飞着，竭力挑逗牧羊犬发火。不一会儿，牧羊犬低声地叫着站起身来朝乌鸦扑过去。

乌鸦上下飞着，与牧羊犬始终保持着一一定的距离，就这样牧羊犬被乌鸦引到了猫和狮子那里。

牧羊犬看见狮子，便放弃了乌鸦，几条牧羊犬将狮子团团围住，轮番进攻。狮子与牧羊犬僵持了一会儿，见占不到什么便宜，便灰溜溜地跑了，牧羊犬在它后面追赶了很远。

猫得救了，它十分感激乌鸦在它最危险的时候救了它，它觉得，只有患难之中才能见真情。从此猫和乌鸦的关系更密切了。

小麻雀的故事

在很久以前，有一只非常憨厚忠诚的小麻雀，它每天早晚两次都去朝拜它们的鸟王孔雀，并且四季如一，从不迟到早退，而且还早到晚退。鸟王非常看重它的忠诚。

有一天，小麻雀在空中飞行着寻找食物。当它飞越一个山丘时，无意中看到一群鸟在山中聚会，于是它停下来，只听到一只鸟说道：

“我们这个鸟群，一天天地壮大起来了，如果大家都各有自己的想法，而没有一个集体的观念是不行的，我认为我们应该选举一个鸟王来领导大家，统一大家的意见，使我们这个鸟群成为一个完美的集体。”

小麻雀很赞同它们的想法，它觉得自己的鸟王能够胜任，就提议让孔雀来做鸟王。小鸟们接受了麻雀的意见，决定选孔雀为它们的鸟王。从此孔雀更是重任在身，对下边的群臣们百般地关怀和体贴。由于身兼两职，非常繁忙，孔雀便命令小麻雀做它的助手。小麻雀一下子提高了身价，从此它忠实地为鸟雀们服务。

可是有一天到了朝拜鸟王的时间，小麻雀却没有来。孔雀很焦急，不安地等待着小麻雀的到来，没料到小麻雀在天快黑的时候才急匆匆地飞来。孔雀急忙问道：

“小麻雀，我一向都很器重你，可是今天你作为鸟中杰出的领导却迟到了，这到底是怎么回事？”

小麻雀不安地喘着粗气急忙解释道：

“请鸟王不要生气，今天我本来是按时来朝拜的，可是遇到一件令我想不通的事，使我感到非常恐怖和伤感，所以我才迟到了。”

孔雀急忙问道：“你到底遇到一桩什么想不通的事情？”

小麻雀解释道：“今天清晨，我看到有个猎人在我住所的下面张起了大网，还打了木桩，在网中撒下一些谷子，然后大摇大摆地离开了罗网，隐蔽在远处。我觉得他的行踪很可疑，就悄悄地观察他的动向。就在这时，恰恰有两只白鹤从这里飞过，只见它们旁若无人、随心所欲地飞翔着。一会儿翱翔在高空，一会儿又盘旋在低空，玩得好热闹。可是谁都没想到它们落入了猎人的罗网中，翅膀和爪子都被缠住了。

白鹤在网中挣扎，却没有用，发出令人恐怖的求救声，而换来的却是猎人得意的笑声。他从远处走来，把白鹤抓走了。白鹤的遭遇，使我心惊肉跳，心中充满无限的悲哀和恐惧。正由于这件事，使我一路彷徨沉思，一直陷入无限的悲哀之中，所以才迟到了。请鸟王多多原谅，并且禀告鸟王，因为我非常害怕自己掉进猎人的罗网之中，所以不想住在那儿了。”

孔雀为白鹤的不幸遭遇而叹息，并且安慰小麻雀说：

“人的命，天注定。只要是命中注定的事情早晚都逃不掉，是福还是祸你就听天由命吧，我劝你最好不要离开自己美丽的家乡。”

忠心耿耿的小麻雀没有违背鸟王的旨意，并接受了孔雀的规劝。它恭恭敬敬地为孔雀递汤送饭，一直到它吃饱后才离开。

从此以后，小麻雀成天提心吊胆地生活着，总觉得灾祸会突然降临。一天，它照常外出视察，突然看到两只小麻雀在地上吵架。它觉得自己是鸟群的首领，看到自己的同类互相打架不应该视而不见。于是决定飞到地上调解，让它们和好如初。它刚飞到地上，成天让它提心吊胆的事终于发生了——可怜的小麻雀和正在吵架的两只小麻雀都被猎人的一张网网住了。猎人跑过来抓住它们，他还为自己抓住小麻雀而沾沾自喜。他对同伴们炫耀道：

“大家都来看，这只麻雀有多肥多大呀！咱们根本没见过这么肥大的麻雀！”

小麻雀被捕住了，它感到十分伤心，也十分后悔。虽然鸟王对它说过，命中注定的事情是逃不掉的，但是如果当时不听鸟王的规劝，自作主张，立即远离这个令人恐怖的地方，一定不会落到今天这个地步。

牧羊人与美女

很久很久以前，在遥远的北方生活着一个牧羊人，他聪明勇敢而且善良。他孤身一人，终日与羊群为伴。他白天上山放羊，晚上便回山洞休息，就这样过了好多年。他饿了，便找些野果充饥；渴了，就以羊奶为水；冷了，就剪羊毛纺线，织衣御寒。

山上有野兽出没，牧羊人凭借自己的机智勇敢，使得想捕食羊群的野兽始终不能得手。牧羊人已习惯了这种放牧生活，放牧虽然艰苦，但也苦中有乐。

有一天早晨，他正准备出洞去放羊，突然感到一阵难受，随即便一阵头晕目眩，支持不住，倒在地上，牧羊人只好放弃了放羊的打算。他的羊群已经习惯了他的放牧方法，天刚一放亮，那头强壮的领头羊便率领羊群上山觅食，太阳落山时，领头羊又领着众羊回到羊圈，这样一来，倒让牧羊人省心不少。

俗话说：

“不怕没好事，就怕没好人。”山林中那些整日为非作歹的妖魔鬼怪看到牧羊人每天平静地生活着，便心中忿忿不平，他们总想找机会收拾一下牧羊人，可他们总是找不着机会下手。今日他们见牧羊人卧病在山洞休息，便决定利用这个机会拉他与恶魔为伍，借此败坏他的名誉。

他们中间有一个心地最坏的妖魔变作一个美丽的姑娘。

她扭动腰肢，轻飘飘地来到牧羊人居住的山洞里。她故作一副媚态，娇滴滴地问候牧羊人，并软软地靠在牧羊人的身边。

牧羊人从未见过女子，况且他是一个正直清白的人，哪里肯让姑娘靠近，无奈他身子虚弱，刚挣扎着动弹了一下，便又瘫倒在地上，他眼冒怒火，对那姑娘大声喊道：

“姑娘，请你放尊重些，你是哪里人氏，我并不认识你，你为何如此待我，快快走开，男女同在一洞，成何体统！”

那妖魔扮作的姑娘听牧羊人这么一说，心里一乐。不但没离开他，反而更靠近他，并挑逗说：

“亲爱的牧羊人，难道我长得不漂亮吗？我是山下一独身女人，久闻你为人正直，我早生爱慕之意，因此今日特来洞中向你表达我的爱意。我是一个孤苦伶仃的女人，你是一个无依无靠的男子汉，我们结成夫妻，岂不是一件美事。我知道你家境贫寒，除了一群羊什么都没有了，我很勤快，也能吃苦，今后咱们相依相伴，定能过上幸福美满的日子。再说你身边没有一个陪你说话聊天的人，难道你不感到寂寞吗？你难道不希望在自己生病时，有个人在你左右侍候你吗？你难道不想拥有一个家吗？这一切我都可以办到，请让我留下来吧！”

“我劝你最好闭嘴！”牧羊人对妖魔变作的姑娘大声说，“尽管我需要个善良、温柔、美丽的妻子，但我不需要你，你难道不觉得自己太不自重了吗？做为一个姑娘哪有这样说话和办事的。你走吧，赶紧走吧，我不会被你的美色所迷惑的，我敢肯定，你一定是个女骗子，我不会让你达到目的，我再也不想见到你了，你快走吧，山下有许

多吃喝玩乐、享福的阔公子，他们需要你的人陪他们打发无聊的时光，我不是你想象的那种人，你快另找别人吧，别在这儿浪费口舌了！”

妖怪见牧羊人不为自己变的美女所动，很恼火，恨不得马上恢复原形把牧羊人吃掉，可妖怪就是不相信牧羊人不近女色，于是定了定神，接着说：

“亲爱的牧羊人，你难道真忍心拒绝一个姑娘对你的爱慕之情吗？你不觉得你有点不近人情吗？请你转过脸来，看着我的眼睛，请相信我，我是真诚的，我绝不是一个女骗子，你仔细想一想，你又穷又没有地位，你有什么可让我骗的呢？我真心实意愿和你结为夫妻，怎么样？答应吧，你怎能忍心看着我这样一个如此娇弱的姑娘，独自孤苦伶仃地生活呢？”

尽管妖怪说得很动人，可是牧羊人就是不愿接近她，牧羊人认为妖怪所变的姑娘很可耻，他暗想：哪有这么不知羞耻的姑娘，肯定是妖魔鬼怪所变。想到这里，他大声喝斥道：

“你闭嘴，不管你如何花言巧语，我绝不会相信你，你这个可恶的妖怪，你丧尽天良，干尽坏事，居然还有脸变成漂亮的姑娘来勾引我，你简直无耻到了极点，多少有抱负、有理想、有追求并热爱生活的青年被你拉入了罪恶的深渊，我恨不得打死你这个专门坑害人的家伙。我今天卧病在山洞，不能把你怎么样，但是你记住一点：邪恶永远压不倒正义，你快滚吧，不要再站在我的面前，我怕脏了我的眼睛！”

说完，牧羊人随手拿过一件羊毛织的衣服盖在了自己的头上。妖怪一看牧羊人意志如此坚定，也没了办法，气

得脸色一阵青一阵红的，心里把牧羊人的祖宗骂了个遍。妖怪觉得自己再呆下去也讨不得丝毫便宜，便恢复了原形，恶狠狠地瞪了牧羊人两眼，很狼狈地走出了山洞。

再说在牧羊人居住的那座山的另一边，住着一个憨厚老实的乡下人，他日出而作，日落而息，对外边的世界一无知晓，当然更不知道山的那一边还住着一个牧羊人。

一天夜里，乡下人正在酣睡，梦中有个声音对他说：

“在山那边住着一个牧羊人，他为人刚正不阿，现在他得了重病，需要人照顾，你去帮助他吧！”

乡下人被这个声音惊醒了，只见东方已泛出鱼肚白，便赶忙起身收拾，直奔山那边去寻找牧羊人。

乡下人爬到山那边后，漫山遍野地寻找牧羊人，边找边喊，从早晨一直找到中午也没找到。他的嗓子喊哑了，腿也累得快走不动了。中午的太阳很毒，于是他慢慢地挪到一眼山泉边，蹲下身喝了几口清冽的泉水，然后又到不远处的一棵大树下休息。他看到许多小动物从远处朝山泉悠然自得地走来，突然动物们都停下了脚步，原来它们看见乡下人在树下坐着，便都不敢到泉边来饮水了。

乡下人看到这情景后，不由心中一阵难过，他知道动物们是怕他，才不敢过来饮水的，他歉意地看了动物们几眼，便站起身来，顶着毒辣辣的太阳光，继续寻找牧羊人。

苍天不负有心人，乡下人终于找到了牧羊人居住的山洞。乡下人站在洞口喘了口气，便急步走到牧羊人面前。他张开双臂热情地拥抱着牧羊人。牧羊人见到乡下人，心中顿时觉得一阵温暖。他像看到了亲人，笑着问乡下人：“我常年过着隐居的生活，没有碰到过任何人，你从哪里来？又是如何找到我的呢？”乡下人笑着说道：

“我住在山的那一边，也从没见到过任何人，昨晚我在睡梦中，有个声音告诉我你病了，需要人照顾，并要我帮助你，于是我就立即赶到这里。我听说你为人正直，洁身自好，仇恨世间所有丑恶的东西。如果你不嫌弃，我愿与你为邻，用自己辛勤的双手去创造美好的生活，不知可以吗？”

“可以，我非常乐意与你共同生活。”

牧羊人听了乡下人的话深受感动，他接着又说：

“我有一群羊，咱们一块放羊吧！”说完，他又紧紧地拥抱乡下人，立刻觉得自己的病不知不觉中竟然好了，变得和以前一样强壮有力了。

从此，这两个善良、勤劳、勇敢的人凭借自己的双手过上了幸福美满的生活。他们日子过得虽然清苦，但他们却很快乐，他们从不为金钱和美丽所打动，就这样他们在一起生活了很长时间。

渔夫和猴子

在那遥远的过去，在巴格达城市，有一个十分贫穷的渔夫。名叫哈里法。由于家里太穷，以致于他连老婆都没有。他孤身一人每天到河边去打鱼，但收获甚少。一天，哈里法又像往常一样到河边去打鱼，他系好腰带，挽起裤腿，走到河里去撒网，可是撒了两次都没捞到什么东西。哈里法心想：

“如果今天捕不到鱼，那就得饿肚子了。”

于是他继续撒网，不幸的是撒了十网都没打到一条鱼。哈里法感到非常失望，几乎快要哭起来了。他在心里默默地祈祷：

“伟大的主啊！求你赐我一点食物吧！我已经撒了十网，可一无所获。伟大的主啊，你掌握着人们的衣食，而在衣食的分配上为什么如此不公平呢？我每天辛辛苦苦地在河里撒网打鱼，可最终连肚子都填不饱；而那些成天坐在屋里的人，却能够不劳而获，他们吃好的，喝好的，享受着荣华富贵。”

哈里法面对自己的悲惨处境，禁不住失声痛哭起来，边哭边自言自语道：

“灾难降临到我们头上时，我们不应埋怨，不应悲伤，要胸怀坦荡地面对现实，因为总有一天，国王会慷慨解囊，救助我们的。主永远都会让忠实于他的奴仆一帆风顺的。”

说完，他又走到河边，心里祈祷道：

“主啊！求你恩赐我一些衣食吧。”

之后，他满怀希望地撒下第十一网，牢牢地抓住网绳，等了好长时间才开始收网。哈里法觉得这次的鱼网很沉很沉，便小心翼翼慢慢地收起网，令渔夫吃惊的是打捞上来的并不是鱼，而是一只猴子。这只猴子很特别，它一只眼睛瞎，一只脚破，还正在流血呢。哈里法这次彻底绝望了，禁不住叹息道：

“看来主不愿意帮我，今天是最倒霉的一天，也许这也是命中注定的，谁也无法改变。”

渔夫一边叹息，一边用绳子拴住了那只猴子，把它牵到岸边的一棵树旁拴好，准备痛打它一顿，以解心头之气。他刚举起拐杖，那只猴子却说话了，它恳求道：

“渔夫，请息怒，您千万不要用这种办法来解气，请您再撒一网吧，仁慈的主会赐予您衣食的。”

哈里法听了猴子的这番话，又鼓起勇气重新走到河里撒网，之后他静静地等了好一阵子才收网。他觉得这次鱼网更重，用尽全身力气才把网拖上岸。定睛一看，又是一只猴子，这只猴子也很特别，它没有牙齿，眼睛上敷着眼药，手指上涂着红指甲，身穿一件破衣服。渔夫简直伤心透了，禁不住感叹道：

“主啊！这就是你赐予我的衣食，难道你是拿这只猴子代替的吗？”

于是他走到拴在树下的那只猴子跟前，气愤地说：

“你这个奇丑无比的独眼龙，你看看你让我做的事情该有多糟啊！这个家伙比你还难看，简直太让我失望了。”

哈里法说着又举起拐杖准备打它，那只猴子跪着求饶

道：

“为了我的那个伙伴，请看在主的情面上，饶恕我吧！你需要什么东西就尽管对它讲吧，它会满足你的需求的。”

渔夫放下拐杖，又返回第二只猴子身边，还没等他开口，那只猴子就说话了：

“哈里法，你要听从我的吩咐，只要你按我所说的去行事，就一定能富起来。”

“你一只猴子有什么本事呢？”

“你不要多问了，快把我拴起来，然后再到河里去撒一网，以后该怎么做，我会告诉你的。”

渔夫又抱着一线希望走进河里，撒下网，拉紧绳，耐心等待了一会儿，便开始收网。这次他觉得比前两次都重，他竭尽全力地把网拖上岸来，仔细一看，打上来的仍然是一只猴子，全身长着红毛，穿着一件蓝色衣服，手脚都染成了红指甲，还描了眉，涂了眼影。哈里法见到这种情况，也就只好认命，自言自语道：

“主啊！也许这就是你赐予我的衣食。赞美主，是他拿猴子来代替鱼的！”

接着他又指着第三只猴子问道：

“你这奇特的丑八怪，到底是什么东西？”

第三只猴子惊奇地反问道：

“哈里法，难道你连我都不认识了吗？”

渔夫仔细地端详了好一阵儿后摇摇头说：

“我从没见过你，怎么能认识你呢？”

“我就是犹太钱商瑟尔多突的猴子。”

“那你有什么用呢？”

“我每天都能帮主人赚十个金币。”

哈里法心想：“一只丑陋的猴子，能赚到什么钱呀！它一定是在胡说八道呢。”

于是，他又指着第一只猴子骂道：“你这个该死的东西！你看你做的好事儿，都是因为听了你的话才捞到了这两只没用的猴子，现在好了，我又得饿肚子了，这一切都怪你。”

说完，渔夫举起拐杖又要打它。在这关键时刻，瑟尔多突的猴子上前劝阻道：“善良的哈里法，求你不要打它，快到我身边来，我有话要告诉你。”

渔夫放下拐杖，走到第三只猴子跟前，问道：“你有什么话要说呢？”

“你仔细听着，一定要按我吩咐的去做。现在你把我们三个都拴在这里，然后再去河里撒一次网，不论捞到什么东西，都要把它带到这里，我再告诉你其他事情。”

“既然这样，我再试一次吧。”渔夫哈里法又像前几次一样走进河里，撒下网，拉紧绳，耐心地等了一会儿，才收网，这一次令渔夫吃惊不已，他终于打到了一条大鱼，鱼的脑袋奇大，两只眼睛闪闪发光，像两颗宝珠。渔夫打了这么多鱼，还从没见过这种奇特的鱼。他想，这条鱼一定能值好多钱。于是他带着鱼满心欢喜地来到第三只猴子面前。那只猴子问道：“你准备怎么处理这条鱼呢？另外，你打算如何对待这些猴子呢？”

“我打算先把那两只猴子杀死，让你取代它们的位置，好好地服侍我。”

“既然这样，那我就告诉你该怎么做。如果伟大的主保佑你的话，你的处境一定会转好的。请你牢记我的话：你先去找一根绳子，把我拴在树上，然后独自走到河中间，

把网撒在底格里斯河中，过一会儿再收网，你一定能够打到一条从未见过的、非常漂亮的鱼。你把鱼带到我这儿来，我再告诉你该如何做。”

渔夫听从猴子的吩咐，立刻下水撒网，耐心地等了一会儿，又开始收网，只见网中是一条大白鱼，像绵羊那么大，形状稀奇古怪，哈里法带着大白鱼来到瑟尔多突的猴子面前，听从它的安排。猴子对他说：

“你去采集一些绿草，一部分铺在篮底，把鱼放在篮中，再把另一部分草盖在鱼的身上，然后你就把鱼带到城里去。切记，路上不要和任何人说话，只管低着头向钱市走。到了钱市，你就会看到钱商领袖瑟尔多突的铺子；他一定像平时那样坐在那个绣花枕头上，在他的面前摆着两个钱柜，一个是用金子制成的，而另一个是用银子制成的，你走到瑟尔多突的面前，把这条白鱼送给他，告诉他这是你专门替他在海里捕到的。如果他问你有没有看见这条白鱼，你就说没有。如果他收下白鱼，赏赐你金币，你千万不要接受，即使给你跟鱼同样重的黄金，你也不要接受。那么他就一定会问你到底想要什么，你就告诉他说，你分文不收，只是想要他当众宣布一件事情。

他一定会问你是什么事情，你就告诉他只希望他能答应交换彼此的猴子和运气，记住：一定要让他当众宣布才有效。如果你按我所说的做了，与此同时，那两只奇丑无比的猴子就会去服侍那个作恶多端的犹太钱商瑟尔多突，把你身上的晦气全部转移到他的身上，从此瑟尔多突将越来越穷。以至于到最后穷得连饭钱都没有。而你呢，有我替你赚钱，生活会越来越好，最后，将成为一个大富豪。”

“可爱的猴子啊！我一定按你所说的去做，可是我该如

何处置另外两只猴子呢？”

“你把我们三个都推下水去，然后再背着大白鱼去见瑟尔多突。”

“我明白了。”

哈里法一边说一边走到树下，把拴猴子的绳子解开，将三只猴子都推入水中，接着又弄来一些绿草，按照猴子所说的那样把大白鱼放入篮中，然后背起篮子便进城了，哈里法边走边自言自语道：

“伟大的主啊！你主宰着一切，掌握着人们的衣食住行，你可以根据人们的行为来决定奖惩。一个人如果一直坚持做善事，做主允许的事情，那么他一定会得到主的赏赐的。只要你不跟那些不务正业，无恶不作的人来往，规规矩矩的话，按主的旨意去办事，那么你的一生定会平安无事的。一个人最好不要在背后议论别人，说别人的坏话，否则将招来别人的恶语。”

猫和老鼠的故事

很久很久以前，一只年老体衰的猫到处寻找食物，可是什么也找不到。夜里，寻找了一天食物的猫又饿又累，这时天气正好又下起了大雨，把这只可怜的猫淋得浑身湿透，它又饿又冷，心想：今天必死无疑了。可是没有办法，要想生存就得继续寻找食物。于是它艰难地行走着，希望找一点救命食。它边走边在地上仔细搜寻，终于在一棵树下找到了一个小洞，它急忙跑到洞前，一边用鼻子闻了闻，一边“喵喵”地叫了几声，忽然它看见里面有一只又胖又大的老鼠心想，足够我美食一顿了。

善良的老鼠发现自己的敌人在洞外，十分害怕，赶忙转过身子，用尽全力紧紧堵住洞门，不让猫进来。猫一看老鼠防御很严，就想用花言巧语骗老鼠开门，它用脆弱的声音说：

“亲爱的老鼠呀，你为何要这么对我？我是来和你交朋友的，我已经几天没有吃一点东西了，外边又下着大雨，你看我多可怜呀！希望你看在主的分上救救我吧，让我在你的洞中住一夜。你看我既虚弱，又饥寒交迫，连动弹一下的力气都没了，哪能吃你呢？现在如果你不救我，我就会死在这里的。

因此，我以真主的名义求你救我一命，让我到你的洞里避避雨，哪怕只在门廊下面睡一觉也行，我知道你是一

位善良的好兄弟，一定会答应我的请求。古人说得好：‘用自己的家保护可怜的异乡人，在接受最后审判时，真主会用天堂作他的庇护所。’我的好兄弟，打开洞门让我进去，对你来说是一件非常容易的事，可是真主对你的奖赏却是十分优厚的。我的好兄弟，你再仔细想想，然后再把门打开，让我进去休息一会儿，否则我将会被活活地折磨死的。”

老鼠仍然不相信猫的话，说道：

“你本来就是我们的敌人，专靠吃我们的肉生活，因此，我坚决不会放你进来的。我知道你是在骗我，对你来说，没有信用可言，只有诈骗。你知道吗？放你进来就好像把美女托付给色鬼，把金银托付给穷鬼一样危险，就等于把干柴投放到烈火中，马上就会烧成灰烬。我们天生是敌人，永远都不可能成为朋友，因此你赶快到别处逃命去吧，我绝不会让你进来的。”

猫听了老鼠的话后，装出更可怜的样子，哭着说：

“老鼠兄弟，你刚才所说的很有道理，不过什么事情都不是绝对的，我不像其它猫那样没有良心，如果今天你救了我，我一定会好好报答你的。现在我对过去一段时间里你我之间的天然敌对行为深表歉意，希望你能原谅。俗话说得好：‘如果今生你原谅人，那么来世定可得到真主的饶恕。’尽管过去我做错过一些对不起你的事情，可现在我已向你道过歉，并诚心诚意地前来与你结为朋友。古人曾经说过：‘要想让敌人成为友人，就应该也为他做些好事。’亲爱的老鼠兄弟，我对主发誓，我是真心真意地想与你和好，从今以后，决不伤害你半根毫毛。况且，我现在连走路的力气都没有了，怎么能干出对不起你的事呢？如果你相信

真主，就行行好，救我一命吧！”

老鼠还是不相信猫，它气愤地说：

“我不想再听你的谎言了，你说这些无非就是想吃掉我，你快离开这里，我是绝对不会与你结交的。假如你我之间不是敌对关系，或许我还会救你一命，可是我们是天生的敌人，你总千方百计地想吃掉我们。古人说：‘如果对敌人仁慈，那就等于把手伸进蛇嘴里。’你说这有多危险啊！”

“亲爱的老鼠，我对你说了那么多的好话，可你连一点同情心都没有，现在我只剩最后一口气了，也许马上就会死在你的面前，你这狠心的家伙，难道就见死不救吗？我告诉你，我死后，真主一定要让你下辈子偿还的。”

老鼠一听这话，心里有些害怕，担心真主真的会惩罚它，而且猫的话让它产生了同情心，它暗暗地说：

“伟大的真主，保佑我一帆风顺吧，也许我该为这只可怜猫做些好事。”

于是，它跑出洞去，把猫拖进洞里，这时，猫已经奄奄一息了，在老鼠的精心照料下，它的身体渐渐恢复过来，开始和老鼠交谈起来。它对老鼠说：

“我已老了，没有能力去寻找更多的食物，因此日子过得十分清苦。”

老鼠听了这番话，觉得猫很可怜，对它非常同情。于是，老鼠拿出好吃的招待它，安慰它、服侍它。可是猫心里却另有打算，它慢慢地走到洞口，以堵住老鼠的去路。这时，老鼠有事要外出，还没走到洞口，猫就上前抓住了它，使劲地撕咬，又用爪子抓它、踢它，还把它高高举起来，然后又摔在地上。老鼠见机逃窜，可是哪里还能逃过

猫的手掌心。

老鼠气愤极了，后悔自己当初不该救猫。它大声喊道：“救命啊！救命！”同时又祈求真主帮助它，咒骂没有良心的猫。它说：

“你这可恶的东西，难道刚才说过的话你都忘了吗？我好心好意把你放进洞里，你却以怨报德，这样做你就不怕真主惩罚你吗？古人说得好：‘跟敌人交朋友，那相当于给自己找罪受。’还有一句话是：‘相信敌人就是自寻死路。’这些话都是真理，当初我真不该放你进来，让你在外边冻死才好呢！现在我只求真主把我从这个恶魔手中救出。”

那只猫根本不管老鼠在说什么，只是拼命地追逐，撕咬老鼠，一心想美餐一顿。这时，正巧有个猎人带着他的猎狗从洞口经过，猎狗耳朵十分灵敏，它老远就听见洞内的叫喊，以为是一只狐狸在里面，就冲到洞门口，想在那里抓住狐狸。猫一看猎狗，就吓得四散逃窜，刚出洞口，就被猎狗活活地咬死了。

可怜的老鼠终于得救了，虽然被吓得半死，但总算活下来了。古人说过：“你爱别人，别人也会加倍爱你；你若坑害别人，那最终一定会被别人害死。”猫和老鼠的故事不说明了这一点吗？

圆梦人详详细细地把“猫和老鼠的故事”讲了一遍，最后又说：

“国王陛下，这个故事很清楚地告诉我们，做人要忠厚老实，遵守诺言，如果违背了自己的诺言，必将受到惩罚。像猫这样的老是欺骗别人不守信用的人，最终会落得和猫一样的下场。因为世界上总是有因果报应的，善有善报，恶有恶报。做好事的人，最终会受到主的奖赏。因此，陛

下不必担忧，更不必因此而惊慌。王子虽然一时糊涂，做一些坏事，但他能够改邪归正，最终走向您的光明大道上来，他将认真执政，爱护百姓。宰相希马斯是一位学识渊博的人，他完全能够解释清楚这个梦，本来也想把实情说出来，但又经深思熟虑，觉得时机不成熟，因此就没有这么做。常言说：‘世界上最胆小的人就是那些学问高深的人。’这句话在希马斯身上得到了验证。”

国王杰亚德认为圆梦者说的很有道理，就重赏了他和其余的人，让他们满载而归。而自己去了最宠爱的妃子那里，躺在床上想到那个梦，又喜又忧。天黑后，他就留在那里过夜，就在那天夜里，妃子真的怀孕了！一讯个月后，妃子发现自己有喜了，欣喜万分，同时也把这个喜讯告诉了国王。国王听后十分高兴，他激动地说：

“感谢善良的主，终于让我的梦想变成现实！”

从此，国王对妃子百般体贴，尽量让她生活得舒适些。接着他又吩咐仆人速请希马斯进宫，把这一喜事告诉希马斯。他说：

“主终于赐予我一个儿子，我后继有人，这真是令我太高兴了。希马斯，你对这件事如何看待？”

宰相见国王如此激动，自己也不好说什么。国王奇怪地问：“希马斯，这么大的喜事你为什么不替我高兴呢？”

希马斯急忙跪在地上，给国王叩了一个头，然后说：

“陛下，听到这个消息我也很高兴，不过您想想看，如果大树被火烧掉，那人们到哪里去乘凉呢？如果一个人的喉咙被堵住，那美酒对他也没什么味道了。一个口渴的人掉在水中，很快就会被淹死。我是陛下的奴仆，地位低下，因而不敢胡言乱语，我实在是苦有苦难言啊。古人说：‘聪明

人对三件事不敢随意预言，即：出门人还未到家之前，对自己的安危不做预言；在战争结束前，不要轻意断定胜利或失败；在孕妇分娩前，不要预料所生是男是女。”

修行者的故事

传说在远古时候，一座城市里居住着一个埋头修行的虔诚信徒，他从不外出干活，全靠一个大富豪养活。这个大富豪对修行者非常慷慨，每天给修行者三个面饼和一点点奶油。在当时，奶油存放在一个瓦罐里，积少成多，终于有一天，奶油瓦罐装满了。修行者生怕别人偷走这个瓦罐，就把它藏在睡觉地方的上面。

一天晚上，修行者埋头修行完毕，十分疲倦，拄着拐杖走进屋里，坐在床上直想睡觉，他刚躺下来，看到上面的奶油瓦罐，心里七上八下不知想些什么，他想：“我每天都担心瓦罐被人偷走，这样活着多累呀！还不如把它卖掉，换些钱来，然后再用这些钱买一只母绵羊，让这只母绵羊和别人家的公羊一起放牧。

到第二年，母绵羊就会为我生下一只小公羊和一只小母羊，再以后老母羊生小羊，小母羊也可以再生小羊，用不了多久我就拥有一大群羊了。等羊多得忙不过来的时候，我就把它们卖掉一些，用卖羊的钱来盖房子，买最名贵的衣服，再买 10 个奴仆专门服侍我。

最后再娶媳妇，婚礼那天，我要大摆酒席，宴请宾客，让全城的人都知道我的名字，用最美丽的花装饰我的房间，请全国最有名的艺人来助兴。凡来参加婚礼的宾客，一定要让他们大饱口福，想吃什么就吃什么。洞房花烛夜，我

和温柔可爱的妻子，亲亲热热甜甜蜜蜜，以后再也不用过枯燥无味的苦行僧生活了。再以后呢？妻子为我生儿育女，我们把他们一个个都抚养成人，教他们读书写字，让他们学习哲理、文学知识。结果我的孩子长大成人后，个个成了国家的栋梁之材，让我在同辈面前感到骄傲、自豪。我教给我的孩子们只做国家和人民有利的事，决不做那些下流、卑鄙、可耻的事情，我还要教他们如何待人接物。只要他们听话，老老实实地做人，我就给他们零用钱花。假如他们不听我的话，不按我的旨意去办事，我就用这根拐杖打他们。”

他想着就举起长拐杖做出打孩子的动作，没想到拐杖不偏不歪，正好落在了奶油瓦罐上，把奶油瓦罐砸了个粉碎，奶油从上面掉下来，弄了他一身，他气得快要发疯了。这件事很快传开，成了人们饭后谈论的笑料，也被作为一个教训一代一代地传下去。

宰相希马斯讲完“修行者的故事”后，又接着说：

“因此，我认为对任何情况都不作预言为好。”

“你的话有道理，你确实是一位很有才能的宰相，我知道你所说的都是为了我好，我会重赏你的，并且会听你的话的。”

宰相希马斯听了国王的话后，高兴极了，马上跪在地上给国王叩头，并对国王表示深深地感谢。他祝国王说：

“尊敬的国王陛下，愿伟大的主保佑您万寿无疆，永保江山！我对国王忠心耿耿，国王心里一定非常清楚，无论大事小事，我都按国王的旨意去办。陛下喜欢的东西，我没有一样不喜欢的。总之，陛下的欢乐就是我的欢乐，陛下的哀愁也是我的哀愁。只要陛下您对我有一点点不满意，

我都彻夜难眠。主赐予陛下仁慈、善良和宽广的胸怀，同时也让我跟着陛下享受荣华富贵。我虔诚地祈祷伟大的主保佑陛下万寿无疆，让我在来世再加倍报答您对我的大恩大德。”说完，宰相希马斯起身告辞离去。

国王独自在家里回想希马斯所说的话，心里十分高兴。又过了九个月，妃子怀胎十月，生下了一个可爱的小男孩。全国上下无不为之欢喜，国王本人更是欣喜万分，他高兴地对大臣说：

“我有儿子了，我后继有人了！我原以为主不会赐予我一个儿子，心里感到很失望。可是仁慈的主对他的奴婢还是很慈善的。”

国王立即下令全国人民都欢庆这件喜事。霎时，举国上下，为之欢腾，文臣武将，学者名流，都相约进宫向国王贺喜，宫廷内外热闹非凡。

王子出世的喜讯很快传遍了全国各地，许多知名的学者、哲人、文学家等，不辞辛苦，跋山涉水，从千里之外的地方来到宫中，向国王贺喜。宫中大摆宴席，文武百官和知名学者欢聚一堂，按他们地位高低依次就坐，共同庆贺国王晚年得子。国王让以宰相希马斯为首的七个大臣就王子出世表示一点自己的看法。宰相希马斯自告奋勇，第一个站起来发言，经得国王允许后，他就滔滔不绝地开始说了，他说：

“感谢伟大而仁慈的主，他不但创造了我们，而且还把权力和领土赏赐给了他认为有才能的君主，然后再通过君主的统治为人民造福，让人民过上幸福的生活。坐在我们面前的这位国王，尤其值得所有人颂扬。他从敌人那里夺回了属于我们的国土，使百姓过着丰衣足食的生活，他不

论对宫中的大小官员还是对国内的老百姓，都百般地关心和爱护，他能够急天下人之所急，想天下人之所想，是历代国王中不曾见过的。

主的意愿就是让国君替百姓操劳，替百姓抵御外侵。每个国王都想战胜自己的敌人，把所有的敌人变成自己的奴隶，无可奈何，国王只好让许多人把他们的儿子送到战场上，让他们去保卫边疆，抵御外敌入侵。然而，自从陛下执政以来，从来没有遇到过这样的事情，因为敌人一听到您的大名就有些胆怯，根本不敢来侵略我们的领土，这也是主的旨意。

陛下是主的恩赐真正的享受者，我们也跟着您享福，过着安居乐业的生活，我们真心地祈祷主让您长寿。在王子出生之前，我们天天暗中祈祷，不仅希望主使我们的国家长治久安，更重要的是祈求让您生一个儿子，以便我们的国家后继有人。主是英明的、善良的，他终于答应了我们的请求，满足了我们的心愿，这真的太让我高兴了。

乌鸦和毒蛇的故事

很久很久以前，在一棵高大的树上住着一对乌鸦夫妇，夫妇俩相亲相爱、甜甜蜜蜜，生活幸福美满。这年的盛夏，天气酷热，乌鸦的妻子快要孵化小乌鸦了。可是从那棵大树左边的一个洞里爬出一条毒蛇，这条毒蛇也觉得很热，想出来找个阴凉处避暑。它爬呀爬呀，一直爬到了乌鸦的巢中，觉得里面十分凉快，就住在那里不走了。

乌鸦夫妇眼看着自己的窝巢被毒蛇侵占，心里难过极了，它们无家可归，更没有生产孵化的地方，在外到处流浪，差点丧失了性命。好不容易到了秋天，天气渐渐凉了，那条毒蛇才从乌鸦的窝巢中爬出来，回到自己的洞里。这时，乌鸦夫妇才回到自己的巢中。乌鸦丈夫高兴地对妻子说：

“是真主救了我们，让我们摆脱困境。虽然今年我们孵化和积粮不尽如意，但主保佑我们平安、健康。我们应该赞美主，感谢主才对。除了主再没有什么人能让我们信赖，现在我只有虔诚的祈祷，祈祷主在明年补偿我们今年的损失。”

乌鸦夫妇又像从前一样愉快地生活在自己的鸟巢中。到了第二年的盛夏时节，又是乌鸦生产孵化的时节，没想到那条毒蛇又从自己的洞里爬出来，准备爬到树上在乌鸦的巢中避暑。它刚刚攀着树枝往上爬，这时，突然有一只

鹞鹰从天空中俯冲下来，照准毒蛇的头颅使劲啄，直把毒蛇的脑袋啄得四分五裂。那条毒蛇从树上掉下来，一动不动地躺在地上。不一会儿，一只蚂蚁发现了毒蛇的尸体，它马上叫来成千上万只蚂蚁来吃毒蛇的肉，一直把毒蛇的肉吃得干干净净才离去。

毒蛇终于死了，乌鸦夫妇又可以安心地过日子了，在大树上无忧无虑地生活着，它们生儿育女，养育子孙后代。它们相信是主给它们带来了福分。让它们健康、平安。因而乌鸦夫妇对主感激不尽。

大臣讲完“乌鸦和毒蛇的故事”之后说道：“尊敬的陛下，主在我们感到很失望的时候，赐予我们一位王子，我们应该万分感谢他，同时也虔诚地祈祷主恩上加恩，让陛下事事顺心。”

这时，第三个大臣也站起来，恭恭敬敬地给国王行礼，然后说道：

“尊敬的国王陛下，王子的出生只不过是主对您的恩赐之一，从今以后，主对您的恩赏还会源源不断而来，我要向您道喜了。我们早就推测，像您这样公正、严明、宽大、仁慈的君主，主是不会亏待您的。在主的关怀和帮助下，您的臣民对您无比热爱和尊敬，您是一国之主，王子的出世对陛下和臣民都是幸福的，所有的人都会因此而感谢、赞美主，好让主再次恩赏陛下，同时也恩赏臣民们。

陛下一定知道，人生在世，除了干好主安排的事以外，什么事都干不成了。主是宇宙间的权威，他主宰着一切，根据自己的评判来赏罚他的奴婢，因此尽管所有的人都是他创造的，有的人得到的是一生享受不尽的荣华富贵；而有的人则受尽苦难，四处奔波；还有的人注定是国王、君

主，统领天下臣民；有的人则只能把希望寄托于来世，今生在埋头修行，过着隐居生活。

其实主是利害兼备的，他既可以让人健康，也可以使人身患疾病；他能让人富贵，也能叫人贫贱；他能够让人的身体死亡，又使他的灵魂求生；他创造万物，而又让万物听从他的指使。不管是哪一类人，都应该感谢伟大的主。尊敬的陛下，主拥有无数的虔诚信徒，而我以为您是其中最幸福的。古人说过：‘虔诚信徒中最幸运的是将今世享受和来世报酬集于一身的人，这种人满足主的分配，对主的安排感激不尽。有些人贪图富贵，总是不满足主赐给他的食物和钱财，这样的人最终只能一无所有。’

狐狸和野驴的故事

从前，有一只年老体弱的狐狸，为了填饱肚子，每天都要四处寻找食物。有一天，它从山中觅食回来，奔波了一天，十分疲倦，想回窝去休息，这时在路上碰到了另一只狐狸，它们便闲谈起来。两只狐狸谈天说地，谈古论今，当它们谈到捕食方面时，一只狐狸得意地说：

“有一次，我整整三天没吃到一点东西，当时我快要饿死了，突然看见一头野驴向我跑来，我高兴极了，从内心里感谢主为我送来这么丰盛的食物，等野驴刚一走近我就快速跑过去，咬破野驴的肚皮，吃掉它的心，然后又回到窝里去休息。说也奇怪，自从吃完野驴的心后，我已有三天没吃一点食物了，可肚子一点都感觉不到饿。”

另一只狐狸听了同伴的述说后，羡慕不已，心里想：“我也一定要尝尝野驴的心。”于是，它一连几天没吃没喝，一心期盼着有野驴心送上门，可是它连野驴的影子都没见到，狐狸饿得头晕眼花，走都走不动了，只好蜷缩着身子等死。

正在这时，有两个猎人在狐狸窝的附近打猎，他们发现一头野驴，连忙追赶，可是怎么也追不上。最后猎人只好放箭向野驴射去，刚好射中了野驴的心脏。野驴不顾伤痛拼命地逃跑，恰巧在狐狸的窝前倒下了，由于伤势太重，当场死亡。猎人跟踪追来，发现野驴已经死亡，想拔出箭

来，可拔了好长时间，只把箭杆拔了下来，尖尖的箭头却留在野驴的心脏里。

猎人走后，狐狸饥饿难忍，就爬出窝来，一下子发现窝前躺着一头野驴，高兴得差点昏过去，自言自语道：

“仁慈的主终于赐我美食了，让我不劳而获。其实，我根本没有想过会有一头野驴躺在我窝前。这真是天上掉下的美食啊！”

于是狐狸提起精神，飞快地跳到野驴身上，咬破它的肚皮，用爪子左撕右拽，终于找到了野驴的心脏，一口就吞进肚里。可怜的狐狸万万没有想到野驴的心脏上还有一个箭头，结果箭头卡在它的喉咙里，它想吞吞不进，想吐又吐不出来。狐狸自知这次必死无疑，心里难过极了，于是感叹道：

“唉！这都怪我贪得无厌，作为主的奴婢，我应该知足才对，不该超越主的分配去追求不属于自己的东西。俗话说的好‘知足者常乐’，这是千真万确的真理。”

大臣讲完“狐狸和野驴的故事”后，又继续说道：“国王陛下，我们应该从狐狸的身上吸取教训，做人就应该知足常乐，要满足于主给我们的赏赐，不能过分追求不属于自己的东西。陛下您宽以待人，正直大方，因而主才会赏赐您一个儿子，让我们的国家后继有人，这是可喜可贺的。让我们再一同祈祷主赏赐王子长命百岁，幸福安康，让王子成为一个合格的继承人。”

第三个大臣讲完后，第四个大臣站起来接着说：

“尊敬的国王陛下，主对一国之君的要求很高，不仅要求他们心地善良，为人正直，还要求他学识渊博，对哲学、法学、政治等学科都有所研究，在言行方面，主要求君主

待人平等，奖惩严明；要以博大的胸怀，宽容大臣和老百姓的过失；对国家要尽心尽责，对百姓要体贴和爱护，保护百姓生命和财产安全，还要严守诺言，不可失信于民。只有这样，才能保证这个君主的今生和来世都是幸福的，国王才能博得百姓的敬重和爱戴，百姓才能齐心协力地建设自己的国家，使国家繁荣昌盛，长治久安。主见到这种情景，一定会重赏国王，国王也会因此而对主感激不尽。反之，如果君主的言行恰恰与前面所说的不相符，那么他的残暴、凶狠会毁了他的幸福，连老百姓也会跟着他受苦受难。”

乌鸦的灾难

很久很久以前，在一片偏僻而广阔的森林中，居住着各种各样的飞禽，这些飞禽对它们的生活非常满意，从早到晚都感谢主为它们创造了那么茂密的森林，让它们无忧无虑地生活在这里。这些飞禽中有一群乌鸦，过得尤其幸福，乌鸦的头目是一只非常善良而又和蔼可亲的老乌鸦，它对别人百般体贴和爱护，十分关心它们的生活。

这只乌鸦很有领导才能，把一群乌鸦的生活安排得有条有理。谁知没过多久，这只老乌鸦死了。它死后，大家非常悲痛，生活也不像以前那样有规律了，于是它们聚集在一起商议，决定再重新选举一个合适的头目，可是在该选谁这一问题上产生了分歧，有一部分选出一只乌鸦，他们认为这只乌鸦最适合当大家的头目，而另一部分则坚决不同意选它当领袖。经过激烈的争论，仍没有结果，反而闹得更僵了，谁也说服不了谁。

直到天黑，大家才勉强达成协议，大家先回去休息。第二天早上，乌鸦都按时飞到约定好的地点，有一只苍鹰最先飞到它们跟前，乌鸦们十分热情地迎上去说：

“苍鹰大哥，从今以后你就是我们的首领，我们都服从你的指挥，听从你的安排。”

苍鹰高兴地接受了乌鸦的邀请，说道：

“请你们放心，我一定为你们做许多的好事情，让你们

生活得更舒适。”

从此以后，苍鹰就成了这群乌鸦的头目，可它心地险恶，作恶多端，每天外出觅食时，身边总要带着一只乌鸦，在半路上把它吃掉。苍鹰天天都是这样，过了一段时间，乌鸦们发现自己的伙伴越来越少，心里很害怕，一天，它们悄悄地跟在苍鹰的后面，终于发现了它的可怕行为。大家担心自己的安全，在一起商议对付苍鹰的办法。它们想来想去，始终没有想出一个更好的办法，反而觉得更害怕了。于是，剩下的乌鸦决定悄悄地离开苍鹰，各自逃到远方去。

大臣讲完“乌鸦的灾难”这个故事后，又接着说：

“国王陛下，在王子出世以前，我们曾经十分忧虑，生怕别人当了国王后像苍鹰对待乌鸦那样对待我们。现在我们不必担心了，王子诞生了，陛下后继有人了，我们还会拥有一位像您这样的贤明的君主。现在我们的国家国泰民安，繁荣富强，人民生活富裕，我们对未来更是满怀信心，相信王子一定能把我们的国家治理得更好。”

第六个大臣站起来祝贺国王晚年得子。他说：

“自从陛下成为我们的国王后，清正廉明，爱护百姓，公正无私，因此主对陛下的功德大加奖赏，恩赐您一个小王子。王子出世以前，我们眼看着陛下一天天地苍老，可膝下仍无一子，心里十分忧愁。就在我们失望之时，伟大的主赐予您一个儿子，让我们的国家后继有人。主是圣明的，他满足了我们的愿望。但是，有的人不从国家大局出发，想让国王多享受些尘世之乐，因而替国王作一些不恰当的祈求，这就不应该了。那样做只能使国家和人民遭受灾祸，搞得人民家破人亡。”

两个国王的故事

古时候，有两个国王，他们的性格截然不同，一个公正无私，视民如子，另一个心狠手辣，暴虐成性。那个暴虐成性的国王有丰富的物产资源，肥沃的土地，漫山遍野的树木，尤其是果子树甚多。暴君不准老百姓做生意，谁若违令，就没收他的货物和本钱。老百姓在他的残酷统治下，过着贫穷的生活，只靠果子维持生活。而那个正直无私的国王并不知这些，他得知暴君的王国中有许多宝石，就派人携带巨款去该国收购，那个人对暴君的这个命令也一无所知，就带着钱去了。他一到那里就有人报告暴君说：

“有个大胆的业务人到我国来收购宝石，他带了许多钱。”

国王听后十分生气，立即命令士兵把那个商人抓来，问道：

“你到这里来干什么？你从哪里来？”

商人如实答道：

“我奉我国国王之命前来贵国收购一些宝石。”

国王气得火冒三丈，说道：

“你这该死的东西，难道你不知道我国的规定吗？我不许任何人做生意，如有违令者，就要没收他的钱财。你的胆子可真大，竟然带这么多钱来，我要把这些钱全部没收掉。”

商人一听着急了，他对暴君说：

“这些钱不是我自己的，而是我们国王的，我只不过是奉他之命，暂时带在我身边，等回国后要交还给国王的。”

暴君气愤地说：

“现在摆在你面前的路只有两条，一条是交出全部钱财，赶快离开我的国土；另一条则是饿死在我的国土上。这两条路由你选，你要明白，我不会拿食物给你吃的。”

商人一听，痛苦不堪，心里想：

“我现在左右为难。如果不把这些钱财给这个暴君吧，最终只能落得人财两空；如果给了他吧，即使苟且偷生，回到自己国家后又如何向那个正直的国王交代呢？最终也是死路一条。看样子只能这么办了：我把一少部分的钱送给这位暴君，满足他的愿望，他或许会免我一死，给我食物吃，这样虽然损失些钱物，但我可以保全性命，还可以在暗中收购宝石，这不是两全其美了吗？原来的国王公正、宽容，损失的钱又不太多，况且他要的宝石我也买到了，因此他不会惩罚我的。”

商人这么想着，便准备这样去办，他拿出一少部分钱献给暴虐的国王，并且对他说：

“我用这些钱来为自己赎身，请国王收下。”

暴君见钱眼开，高兴得眉飞色舞，还给了商人一年的期限。商人利用这一年的时间悄悄地用剩下的钱收购宝石，一年之后，他带着许多宝石回到自己的国中，去向公正的国王交差。这个国王不但没有追究那些钱，还重赏了这位商人。

王子瓦尔德讲完了“两个国王的故事”后，又解释说：

“故事中公正的国王，就相当于来世了，暴虐成性的国

王相当于今世；暴君国中出产的宝石，就是功德、善行；商人，代表人类；商人所带的巨款，就是物质基础。从这个故事中我们可以得知，人在今世谋生的时候，也应该考虑抽出一天时间为来世做些准备工作，只有这样，才能心安理得地踏上去往来世的大道，因为他们都已准备好了，不会因为时间仓促而慌张。”

“按您所说，只有今世作恶的人才会在来世受到主的惩罚，是吗？”

“也不一定，在今世作恶、放荡的人，如果他认识到自己的错，对主虔诚地忏悔，那么他有可能得到主的赏赐，主在赏罚方面会把握得很好的。至于人的生存，灵魂是依附于肉体的，二者不可分离。灵魂的贞洁性，指人在认认真真度过今世的同时，也不会忘记为来世多行善事，多积德。总之身体与灵魂，就像两匹战马，也像同胞兄弟或者是两个好朋友。人的意识，本质上属于行为，因此说身体与灵魂是相互融合在一起的，在赏与罚方面也是共同享受赏赐或共同承受惩罚。”

猎人和狮子的故事

很久很久以前，有个猎人一年四季都在野外打猎，他打了野兽后，只要兽皮而把兽肉扔掉。一只狮子发现猎人这一特点，就跟在猎人后面吃他扔掉的兽肉，每天都不劳而获。时间久了，狮子和猎人就慢慢结为朋友。有一天，猎人伸手抚摸狮子，狮子摇摇尾巴，表示出十分友好的表情。猎人看狮子温柔驯服，对自己一点防备也没有，便暗自说：

“这只狮子已经被我驯服了，我要骑在它的背上，悄悄地剥掉它的皮。”

猎人想着，就准备这么干，他鼓起勇气，一跃跨到狮子背上，准备掏出刀剥狮子的皮。这时，狮子发现了猎人的阴谋，勃然大怒，举起前爪，向猎人猛击过去，然后又把猎人摔在地上，疯狂地将他撕成碎片，大口大口地吃掉。猎人最终成为狮子腹中之物。

王子讲完“猎人和狮子的故事”后，又解释说：

“从这个故事里你应该得知：国王最怕宰相的言行超过他的本分，他希望宰相不要因为自己的智慧超群而冒犯他，否则国王会不顾情面地让他遭受和猎人一样的灾难。”

“那么您认为宰相在国王面前，如何做才算是恰如其分？”

“倾听别人的正确见解，认真完成国王交给你的事情。”

“您的意思是说：宰相只能做国王喜欢的事情，讨国王欢喜，服从他的命令，这就是宰相应尽的义务。可是假如一个宰相非常不幸，遇上一个暴虐成性、作恶多端的国王，那这个宰相也要委曲自己，顺从他的愿意吗？辅佐这样的君主，难免会受到牵连，受到主的惩罚。如果劝他改掉恶习，做一些对人民有益的事，显然不可能。听之任之，不闻不问，甚至为虎作伥，这更是违背自己的良心。如果这样的话，宰相也会同这位昏君一样，受到国人的臭骂。您认为如果遇到这种情况该怎么办呢？”

“宰相，你说的为虎作伥，指的是宰相同君王一起干坏事。一个好的宰相，聪慧过人，如果他的君王命令他去做坏事，他不但不去做，还要婉言相劝，引导国王成为一位贤君，提醒他治国治民之心，告诉他国王的崇高品德是统治一个国家的有利工具，而且还要让他明白，人的行为是会遭到因果报应的。如果这个君王非常聪明，那他一定会回心转意，重新开始，做个公正无私的国王，这样就再好不过了，否则，只能找一个借口离开那个暴君，不要再回来。一走了之，再也不用尽宰相的义务了。”

“您能说说国王与百姓之间是否存在双方的权利和义务吗？”

“当然存在，忠于国王，遵纪守法，为国捐躯，只要是国王要求的且不违背主的事应全部做好，感谢国王，这些都是百姓对国王应尽的义务；让百姓的生命财产不受侵犯，尊重他们的感情，是国王对百姓不可推卸的职责。”

“您已给答完了关于国王和百姓之间的权利和义务的问题，再想想还有什么地方需要补充吗？”

“有，二者之中国王对庶民应尽的职责远远要重于百姓

对国王应尽的义务。因为一旦国王放弃自己的职责，对全国的百姓会造成极大的危害。假如国家遭受外敌入侵，国破山河碎，这会给他的百姓带来极大的痛苦。一个想治理好国家的国王，应该做好一件事，那就是把宗教的利益、百姓的利益和国家的利益放在同样重要的地位，如果能坚持这个原则，那就会国泰民安。”

“请您再仔细说一说，国王应该如何替百姓谋福利？”

“让百姓充分享受权利，教育他们学习各方面知识，使他们从中受益，宽容那些痛改前非的犯人，不让百姓因生活负担太重而感到痛苦不堪。”

“宰相也应当享有一份权利吗？”

“国王赋予宰相信任和尊重，这就是宰相应该享受的重要权利。宰相的重要性表现在三个方面：首先，宰相的差错会影响国王和声誉，他的正确见解可以为国王和百姓避免不必要的损失。其次，百姓如果知道国王非常器重宰相，那他们也一定会尊重爱戴宰相。最后，宰相不但受到国王的器重，而且还受到百姓的尊重和爱戴，因此，他不会辜负国王和百姓的期望，努力为国家人民工作，奉献自己的毕生精力。”

“我已经听清了您的解释，您对国王、宰相、百姓的权利和义务以及其相互之间关系这一问题，理解得很透彻，我同意您的见解。那么您认为一个人的口舌怎样才能避免撒谎骂人，不诽谤中伤，不说话过火？”

“只谈善良健康的东西，不谈与之无关的事情，不背后议论他人，不说别人的坏话，不以言语伤害别人，这都是做人的准则，除主之外，没有一个人能够按照自己的愿望来恩赐或惩罚别人，这只能是妄想。这件事情，掌握在主

的手上，其他人没有这个权利。背后议论别人坏话的人，不但今生被人恨，而且在来世也要背负罪责，受到主的惩罚。说出去的话就像泼出去的水一样，永远无法收回。那种喜欢传话的人，即使你和他关系再好，也不要告诉他什么重要的事情。在保密方面，对朋友应该比对敌人更加提防。人人都应该明白保密是应该履行的义务。”

“您认为一个人应该如何对待家庭和社会？”

“纵观人的一生，最重要的是品行端正。具体到家庭，应该对家人爱护、负责，尽量满足他们的正当要求。”

“那么怎样爱护自己的家人呢？”

“对父亲要尊敬孝顺，说话言辞得当，对同胞兄弟，要从经济上扶助，从感情上关心，了解他为什么而悲，为什么而喜，要宽容他的过失。这样，你的家人在你需要帮助时，才会毫不犹豫地向你伸出援助之手，帮你克服困难，给你勇气和信心。”

“从我的亲身感受可知，弟兄不外乎有两种：一种是真心可信的，另一种是酒肉朋友。对真心可信的朋友，应该像您所说的那样去对待他们，肯定是正确的，那么对于那些狗肉朋友又该如何对待呢？”

“其实，酒肉朋友也有他们的优点，和他们在一起你会获得欢乐，还可以学到言谈举止的规则，因此不要抛弃这些朋友，和他们在一起，就像他们待你那样对待他们，他们给你什么，你也用同样的东西回送他们。比如说，热情招待他们吃饭喝酒，与他们谈心等。这样，会给你的生活增添乐趣。”

“这些我都懂了。我还想问一下，既然造物主创造了众多之物，那么他是怎样替他们分配衣食的，是不是每个人

或每个动物从一开始到生命结束都固定拥有一份自己的衣食，那人们为什么还要为自己的生活来源而辛勤劳作呢？如果生活资料不是主规定好的，那么有的谋生者为什么整天在外为生活奔波，也不一定能得到应有的衣食？”

“我认为谁都有一份被造物主规定分配好了的衣食，但怎样才能得到这份衣食，主却没有明确的规定。有的人只有通过努力工作才能得到应有之物。但是并不是所有努力工作的人都有好结果，有的人比较顺利，一下就成功了，而有的人却很不幸，失败了。成功者，将不必再为生活操心，获得了更高尚的精神享受；失败者，有三种情形：一是还没有得到生存的资料，二者是他不愿靠别人的施舍度日，第三种则是想摆脱别人的咒骂与指责。”

“那您说谋生有哪些门路？”宰相希马斯还想考考小王子。

“崇高伟大的主已经替我们规定了取舍的准则。凡是允许的，可以尽量追求，凡被他指定为违法的事情，我们应该避而远之。”

一直到这里，宰相希马斯对王子的考查才暂告一段落。宰相和在场的学者、大臣们无一不为王子的才学和口才赞叹。国王看着大家惊喜的目光，情不自禁地把王子紧紧搂在怀里，觉得自己是世界上最幸福的人，父子二人显得格外亲切，他让王子坐在他的宝座上，自豪地对在座的人说：

“感谢主，赏赐我一个聪明的儿子，我真是欣喜万分。”

宰相和王子的对答

王子听了父王的夸奖，异常激动，他走下宝座，谦逊地对宰相希马斯说道：

“相爷才是博学多才，我和您是不能相提并论的，您对诸多问题的认识是我所没有的。您是那样宽宏，您所提出的问题，不管我回答得正确与否，您都接受了，其实我肯定有许多地方令您不满意，请您多多原谅了。有些疑难问题，因为我水平有限，能力不够，说不清楚，理解得也不透彻。我诚恳地向您请教，希望您能为我解决疑难问题。知识上的疑难，对我来说就像生了病一样，也需要主这位医生帮我诊治。现在请允许我请教您几个问题。”

宰相希马斯说：

“您不必谦虚，您回答的确实很好，令我十分满意，您对事物分析得清楚、透彻，不难看出，您是个智慧超群的学者，所有在座的学者和大臣都这样认为。我知道您向我请教。是为了精益求精，想把问题解释得更准确、认识得更透彻一些。主既然把别人曾经无法得到的知识赐予您，那么您就有权超过一切人。您想问什么就尽管问吧。”

“我想问您的是：最初造物主创造宇宙万物时有什么标准？因为当时什么都没有，今日的宇宙万物被创造出来一定是有所根据，因为万能的造物主虽然不一定非要根据什么才能创造万物，但按其意要求创造一物必须以另一物为

依据。”

“制造者和某些工匠，如果没有模子，他们是不可能制造出某些器皿或工艺品来的。因为他们自己也是被创造者。至于万能的造物主，他创造宇宙有一定的规则，只要您留心自己身边各类各样的事情，您就会发现我们的主是无所不能的。他不但能从没有一物的情况下创造出各种各样的东西来，而且在没有任何元素的基础上创造出物质来，事实上作为创造物质的元素，根本就不存在。

“比如说白天与黑夜吧，二者是互相交替的，周而复始，白天姗姗而去，黑夜接踵而来，这时，我们就不知道白天归向何处，当等到黑夜带着黑暗与寂寞而去时，白天又随之而来，此时，黑夜消失得无影无踪，也不知归向何方。同样，日出时，光芒从何而来，它又落于何方，我们无从得知。类似这样的事例，在造物主创造事物时，简直数不胜数，难怪像您这么聪明的人看着也会眼花缭乱而感到迷惑不解呢。”

“您真不愧是大学者啊！对造物主的创造能力这一问题理解得既准确又透彻。我还想请教您一下：造物主是怎样进行创造的？”

“在时间这个名词出现之前，就有语言存在了，造物主就是用语言创造宇宙万物的。”

“那么崇高而伟大的造物主，他是怎样创造宇宙万物的？”

“这个问题只能这样给您解答，否则，那就是存心离开题目，违反、曲解教法相传下来的词意，而变成颠倒是非了。有一种‘语言本身就具备创造万物的能力’的说法，这种说法很明显十分荒谬，没有什么依据。伟大的造物主

以其语言创造宇宙是什么意思呢？它是说造物主本身和他具有能力是不可分的。不能说造物主的语言本身具备能力，而是造物主通过语言来施展他的造物能力，因此我们只提造物主不提语言，宇宙就不存在任何事物。语言是真实的，凭借真实的语言，宇宙万物就被创造出来了。”

“关于造物主的创造过程及其语言而创造万物，您特意用上‘真实’一词，既然我们一向都认为真实和虚伪相对立，那么虚伪又是从何而来的呢？它是怎样和真实相对立，甚至于混到被创造的宇宙万物中，致使人们时常要区分真实和虚伪呢？崇高、伟大的造物主对虚伪是赞美还是憎恨呢？如果您说他赞许真实，憎恨虚伪，万物是凭真实而创造的，那么被造物主所憎恨的虚伪又是怎样和他们赞许的真实混在一起的呢？”

“造物主的确是凭真实创造人类的。但是由于人身上赋有欲望，因而虚伪就有可能混淆真实。每当虚伪混进真实，使真实与虚伪混为一体时，造物主便会让人产生悔悟意识，以驱逐虚伪，保持真实。倘若有人连忏悔的念头都没有，非得让虚伪藏身，那么造物主一定会惩罚他。”

王子又问：“那么虚伪为什么会混入真实呢？造物主为什么给人类定罪之后又允许他们忏悔呢？”

“造物主最初凭真实创造人类，人们懂得真实的可贵，所以人类本来是没有罪过的，也不需要向主忏悔。可后来造物主让人拥有了欲望，人性更完备的同时，由于欲望本身和邪气连体，因而产生虚伪，而当欲望中的邪僻成分远远大于造物主的规定时，人就会远离真实，选择虚伪，最终铸下大错，受到主的惩罚。”

“原来是这样的：正是由于人行为本身的过失和不守主

的规定而导致虚伪混入真实。”

“您说的非常正确。因为造物主爱他创造的每一个人并且需要他们，所以他就创造了人类，但是人的内心却经常被欲望所填充且时时受到它的诱惑，稍有不慎，人便以违主之命的过失跌入虚伪中，因此落得罪有应得的下场。这时如果能及时回头忏悔，重新回到真理的路上来，就会再次受到真主的赏赐。”

王子似乎要打破砂锅问到底，他又追问道：“最初人为什么要违背主的旨意呢？造物主凭借着真实创造人类，人类的欲望又是怎样使他堕落的呢？莫非一定要让欲望破坏了人心，等人醒悟过来之后再忏悔，然后主再决定是该奖赏还是惩罚他吗？有的人自始至终都没有按照主的旨意办事，这些人处处与主作对，比如说，他们偏偏喜欢主所憎恨的事物，反对主创造万物的真理；而有的人则一辈子都听命于主的安排，只要是主的命令，他们便无条件的一律服从。我实在是想不通，是什么原因使这两种人产生如此大的分歧？”

“人类第一次犯罪要从易卜利斯说起。易卜利斯，他是伟大的主所创造的一个神，他在所有天神、人类和妖魔中是最尊贵的一个。主非常宠爱他，其余的神都十分妒嫉。慢慢地，易卜利斯便开始狂妄自大，以为自己高高在上，于是就变得十分骄傲，瞧不起周围的同伴，最后竟然连主的命令都敢违抗。主为这件事十分恼火，决心要好好教训他。从那以后，主不再宠爱易卜利斯，而且让他的地位一落千丈，其他神也都瞧不起他。

易卜利斯怀恨在心，决心报复，他发现这时主最宠爱的是亚当，因为他正直、善良，又最听主的话，狡猾而又

有心机的易卜利斯知道主不会放过任何一个违命者，所以就引诱亚当干一些违背主的事情，使亚当中了他的阴谋诡计。亚当没能坚持住自己的立场，违背了主的禁令，犯了过失，从而要承担罪责。圣明的造物主知道人有许多弱点，便谆谆引导他们时常对自身的过失进行悔悟，让人通过反思，从过失的困境中站起来，悔悟这一特殊而有力的武器，使人类最后战胜易卜利斯和那些与他有同样阴谋的人，回到他们原来所珍爱的真实中。

易卜利斯觉得崇高、伟大的主对他宽容至极，他不但没有觉醒，反而变本加利，肆无忌惮地进行活动，专做主禁止做的事，竭尽所能地运用各种肮脏的手段，其目的便是拉人下水，以此来分担自己应受到的惩罚。主的伟大正在他能给人们悔悟的能力，教人保持真实，并且还坚持不懈地警告人们不要犯罪、违命，使人们清醒地认识到在这个世界上永远存在着敌人。他们无时不在伺机进攻。因此，当人类能够自始至终地追求真理时，主便会赐福于他，相反如果人经不住欲望的诱惑而最终堕入深渊，无法自拔时，他就会受到应有的惩罚。”

王子瓦尔德听完宰相希马斯的解答后，又接着问道：“既然造物主的力量是无法估量的，任何事情，只要是他想做的，就一定能办到，那么人难道就不能违抗造物主的安排？难道人就不能否认造物主可以使人意识到自身的犯罪行为并帮助自己改过自新吗？人又不能否认造物主具有使人永保真实本性的能力吗？”

“主的大公无私和他的慈祥、宽大和怜爱恰恰体现了他的伟大。他在给人指明正确方向的同时赋予了他们力量和本领，并告知他们去做自己应该做的事。倘若有人明知故

犯或是误入歧途，做了坏事，那就是自讨苦吃。”

“既然人是凭借造物主所赋予他们的力量才得以有所欲为，那么为什么不在一开始就断绝人的作恶念头，而引导他们走向正道呢？”

“这一问题正说明了主不仅有胸怀宽大的慈悲，而且还具有一套精辟的哲理。比如主最初憎恨易卜利斯，后来也没有饶恕他；对亚当呢，因为他能够及时悔悟而受到宽恕。易卜利斯曾经犯了罪过而遭受众神的指责，当他认罪悔悟之后，便得到了主的宽恕和爱怜。”

王子听到这里，有些问题仍然不大明白，于是又接着问：“按你的观点来看，每个人的行为都应在造物主那里得到赏罚。因为这个世界的主宰便是万能的主，他的力量是无限的。主会同时造出他所赞许和憎恨的事物吗？”

“主创造宇宙万物，但在这些事情中，只有他喜欢的事物才能获得赞许。”

王子又问道：“做主所赞许的事情的人得到主的赏赐，做主所憎恨的事情的人会受到主的惩罚。这又该如何解释呢？”

“请你明了地告诉我，你所说的那些事情究竟指的是什么，如果你想让我做出一个确切的解答，就直截了当地说吧。”宰相对王子说。

“我所说的那些事情指的是对身体和灵魂所禀赋的善与恶而言的。”

“王子你聪慧过人，一定会知道善与恶都是行为所产生的结果，而这个行为正是来自于身体的灵魂。所以在这两者中，我们将主所赞许的善称为好，将主所憎恨的恶称为坏，如此一来，对于主，我想你应该能有一个更深入的认

识了：如果你做了好事，便可获得主的赞许、赏赐；主在命令我们做好事的同时，也就禁止了我们做坏事。”

王子听完宰相的解答后接着说：

“我认为善与恶这两件事，是人体内的五种感觉器官共同作用的结果，这五种感觉器官分别是语言、听觉、视觉、嗅觉和触觉，它们互相协调，分工合作，即构成我们常提到的感觉中枢。现在我仍然不清楚的是：主是为善而创造出这五种感觉器官，还是为恶而创造出的呢？”

“造物主凭真实而创造了人，并赋予了爱真实的本能，他手中具有至高无上的权力，他创造了宇宙万物，因此，我们所面对的是一个凭公道、正义创造和统治宇宙万物的造物主。他之所以将人创造出来，并赋予人欲望和诸多的能力，是因为他爱人，刚才所说的五种感觉器官也会因此而受到奖惩。”

王子不大明白宰相的意思，便谦虚地问道：“您所说的这些又该如何解释呢？你能更具体地解释一下吗？”

“更具体一些那就是造物主为说话而创造了舌头，为工作而创造了双手，为行走自如而创造了两条腿，与此同时，为了观看，他还创造了眼睛，为了听闻，创造了耳朵。他使五种感觉器官各具其能，让他们各司其职，同时也相互协调，他要求五种感官必须做他所赞许的事。

在说话方面，主所赞许的是真实，那么就要求人们必须抛弃与真实相对立的东西，那就是撒谎；在视觉方面，主赞许人们看一些正经的事物，而憎恶淫荡、邪僻的事物；在听觉方面，主要求人们听一些诸如忠言，经典中的劝谏等；人的双手受大脑的支配，能够多做各种事情，例如慷慨疏财，助人为乐，这些是主所赞许的，而那小气吝啬鬼，

一毛不拔，则为人所耻，令主所憎恨；人的双脚如果是为好事而奔波，如为求学而跋涉，那么这一行为无疑是得到主的赞许的，相反，那些为纵欲淫荡而到处奔走的脚则是最卑鄙的，令主所憎恨；在口腹方面，如吃喝等，那些对衣食从不挑拣，靠自己的劳动而获取衣食的人，主是赞许他们的，并且他们也都发自内心地对伟大的主表示感谢。而那些又馋又懒，妄想不劳而获的人，主是憎恨他们的，并且不会容忍他们这样做。

对这些问题，只有切实用心去体会，才能有所心得，要不就只可能是空言妄想。正如我们先前所知的那样：主创造了宇宙万物，但其中只有善良、美好的事物，才能得到他的赞许，而对那些丑恶的事物，主是绝对禁止的。在主的英明指引下，人身体的每一部分组织所做的只是应该做的事，在这里，只有好的事物才是主所赞许的，被主许可的。”

我还想问一个问题：“主是否创造亚当之前就早已预见到他必将会走到违抗命令吃禁果这一步呢？”

“你说得对，这个结果确实是主早已知道的。对此，我有充分的证据：主凭借他所具有的先知先觉的能力，了解了亚当的心理，因而早已警告过，那种果实是绝对不能吃的，如有违抗禁令者，必将严厉惩处。这样一来，无论是谁敢违抗禁令都没有任何可辩解的借口了。亚当明知故犯，偷吃了禁果，一旦事情败露，他自己要受到主的惩罚，与此同时，他还将得到来自各方的唾骂与指责，他的过失甚至会使自己的子孙受到牵连。

所以主为了挽救那些做过坏事的人，让圣人来教化我们，指引我们走向光明大道，同时，还通过对圣经中训诫

箴言的解释，让我们明白什么是主所赞许的，可以去做，什么是被禁止的，绝对不能明知故犯。如果我们遵从这种法度，依照圣人的指引，那么我们所做的也必将是正当可行的，被主所赞许的。如果有谁违背法度，不按圣经的指引办事，这无疑是违法乱纪，最终会受到主的严厉制裁。

这便是正道与邪途。我已解释了这么多，相信你已懂得：万能的主按照他的赞许和需要，将欲望赋予我们。如果我们用得合法，便可给自己和其他人都带来好处；但是如果我们违抗了主的命令，非法地用它就会招致罪恶。我们所得到的好处，都是公正的主对我们无私的赏赐。如果我们获得的是惩罚，那一定是我们做了违背主的旨意的事情而遭到的报应，不应该将此惩罚归罪于伟大的主。”

王子认真听了宰相希马斯的解答，默默地点了点头，然后说：

“你所谈到的关于主和他所创造的人类以及其他的关系，我都听明白了。但还有一件事我觉得奇怪，令我费解，那就是：对于亚当的子孙后代，他们固然知道人终将难逃一死，今世的一切都将随着生命的终结而消失无踪，可是他们却仍然尽情地享乐，从不为来世着想，甚至将来世也抛到九霄云外，这些事使我感到非常吃惊，可又无法解释，这到底是怎么一回事。”

“你说的很对，你所看见的最好的证据便是我们在日常生活中所见的种种变化及其中的欺骗性，它证明幸福和灾难总是交替出现的，正如幸福的人不一定永远都不愁吃穿，而穷苦的人则不一定一辈子都清贫。即使最善于经营、谋划的富豪也难以保证事事都在自己的预料之中，因为万事万物的变化和更替并不能完全由人所控制。也许一夜之间，

天下最富有的财主会变得身无分文，这说明了财富并不是完全可靠的，拥有一笔庞大的财产，也不见得能给人带来多少好处。

只要明白这个道理，我们就懂得，凡是财迷心窍把来世抛至脑后的人，一定不会有好的结局。因为他从财富中所受到幸福的程度，与失去财富所忍受的恐怖、苦楚的程度均不等同。我们相信，一个人如果不知道一旦离开强大财富的依仗，必将遭受难以想象的痛苦，那么他对今生的享受一定不会恋恋不舍且贪得无厌，他一定坚信来世比今生更美好。”

王子听后，对宰相希马斯说：

“请允许我向您表示我最诚挚的谢意！您的确是一位博学多才的学者，您准确无误的解答，如同一盏明灯照亮我心中的黑暗，解开了围绕我的疑团。您所指引的无疑就是真理的方向。我决心踏着真理的脚步前进！我会把您的教诲铭记在心，让它指引我前进。”

宰相希马斯回答完王子瓦尔德提出的问题上，在座的一位学者站起来，说：

“野兔在每年的春天，都会同伙伴们一起去草地吃草。今天我从两位知识渊博的学者身上学到了许多未曾听到过的知识，令我大开眼界。现在我想向二位请教几个问题，我想问一下，世界上最好的礼物是什么？”

王子答道：

“世界上最好的礼物就是健康的身体、合法的饮食和一个聪慧过人的儿子。”

那位学者继续问道：

“王子能否告诉我：什么是大的？什么是小的？”

王子回答说：

“年纪小的人为他而忍让，叫做大；反过来，他为年纪大的人而忍让，叫做小。”

“请你解答一下，所有的动物都拥有的四种东西是什么？”

王子不假思索地答道：“这四种东西是：充饥的食物，解渴的水，甜蜜的睡眠，临终时的痛苦。”

那位学者见这些问题都难不倒王子，便又接着问：“你知道什么东西的丑恶，任何人都无法消除吗？”

王子胸有成竹地回答道：“有三种东西，那就是愚蠢、无耻行径和撒谎，这三样永远都是丑恶的。”

学者想找一个问题难倒王子，把话题一转，就着王子的回答问道：“撒谎固然是丑恶的，但有一种谎言却是可取的，你知道吗？”

王子不慌不忙地答道：“如果这个谎言可以使撒谎者躲避危害且能获得好处，那么这样的谎言是可取的。”

“诚实本来是美好的，但有一种诚实却是丑恶的，你说它是什么呢？”

“在别人面前炫耀自己所拥有的财富或东西，即使他所讲的是实话，那也是丑恶的。”

“所有丑事中最为可耻的事是什么呢？”

“自己本没有什么特长却要自欺欺人，在别人面前吹嘘自己的才能，甚至因此而高傲自大，目中无人，这种行为无疑是最可耻的。”

学者见王子对答如流，对他的才学暗暗佩服，啧啧称赞，最后问道：“什么样的人是最愚蠢的？”

“最愚蠢的人就是那些只知道吃喝玩乐，贪图享受，胸

无大志的人。”

群臣听了王子瓦尔德同宰相希马斯以及学者的问答后，纷纷赞叹不已，夸奖王子是个难得的人才，宰相希马斯对国王杰亚德说：

“陛下，您是一位英明的国王，同时您还拥有个聪明好学、才学渊博的儿子，我们希望您将来把王位传给王子瓦尔德，让我们成为他忠实的奴仆。”

国王很高兴地接受了宰相的建议，对王子充满了信心，他还特意当着所有人的面正式商议了王位继承权的问题，并下令向全国宣布将传位于王子。为了树立王子的威信，国王吩咐在座的学者和大臣们必须将王子先前所解答的问题牢记在心，并将其付诸行动。因为在不久的将来，王子要成为国王，所以从现在开始，所有臣民都必须齐心地拥护王子，执行他所有的命令，任何人都不得违抗他的旨意。

渔夫的故事

相传在很久很久以前，有个以打鱼为生的人，他非常勤劳，可又很贪婪，他每天早早地去河里打鱼，天黑才回家。一天，他又像往常一样，天刚亮就拖着鱼网，向河边走去。正走在桥上，突然看见河中有一条特大的鱼，便暗自说：

“今天我可不去撒网了，我要想办法捕到这条大鱼，因为如果捕到它，相当于我几天打渔的收获，这样，我也可以在家里好好休息几天了。”

他这样想着，就急忙脱掉了衣服，跳到河中拼命地去追那条鱼，一心想逮住它。

渔夫在河中奋力追赶，这样过了不久，总算如愿以偿，抓住了那条大鱼，可是当他抱着大鱼准备上岸时，才发现自己已经到了河心，离河岸很远很远了，别说是抱着鱼往回游，就是独自一人也难以游上岸去。正在这时，河中起了风浪，眼看巨大的风浪就要淹没他，这时如果他放走大鱼，快速游回河岸可能还有救。但可怜的渔夫不肯这么做，舍不得抛掉这条罕见的大鱼。他抱着大鱼，漂浮在水中，任凭急流冲打着他，渐渐地渔夫被卷入漩涡中。湍急的漩涡像个巨大的怪兽缠绕着他，渔夫眼看将被淹没，这时他才醒悟过来，死神将要取走他的灵魂。他拼命地吼道：

“救命啊，救命啊……”

河渠的监护人闻声赶来，眼睁睁地看着他在死亡线上挣扎，无可奈何，对着渔夫大声喊道：

“你已被卷入漩涡中了，没有人能救得了你，你刚才下水的时候为什么没想到这些呢？”

渔夫在这危急关头才完全清醒了，他懊悔万分，难过地说：

“都是因为我贪欲这条大鱼才落得如此下场，现在，我只求你们快救我上岸去！”

此时，岸边闻声赶来的人越来越多，他们听了渔夫的话后，说道：

“这些都是你自找的，你每天在这里打鱼，应该早就知道那是死亡地带。为什么不早点扔掉手中的大鱼，赶快游回岸边呢？事到如今，没有人能够帮你，只能听天由命了。”

渔夫听了这话，彻底地绝望了，渐渐地丧失体力，双手松开，那条大鱼自由自在地游走了，而他呢，被一个大浪吞没，一命呜呼了。

宰相讲完“渔夫的故事”后，又接着对国王瓦尔德说：

“尊敬的国王陛下，我希望您能从这个故事中得到教训，抛弃那些低级而卑贱的东西，重新振作起来，一心一意，治理国家，维护国家和人民的利益，这样一来，全国的臣民们一定会更加拥护和爱戴您。”

国王是个聪明人，听宰相希马斯这么一说，就明白了他的来意，问道：

“你认为我现在应该怎么办呢？”

“如果陛下您龙体安康的话，明天就准许人们进宫来谒见，国王您趁此机会向大家表示歉意，再听听他们的禀报，

了解一下百姓的疾苦。此外，您千万别忘了在他们面前许下励精图治的誓言，好叫他们放心。”

宰相希马斯见国王有悔改之意，心里十分高兴。

“多亏您提醒，我还得好好感谢您呢！您的话非常正确，若是主愿意，明天我就按您说话的去做。”

此时，宰相希马斯见国王彻底回心转意，就起身告辞，来到了候在宫外的朝臣们中间，将这次谒见国王的经过一五一十地述说了一遍。

第二天一大早，国王瓦尔德容光焕发，一改以前恶习，亲切地接见了前来觐见的朝臣们。按照宰相希马斯的吩咐，向大家表示了歉意，并在众臣面前许下自己的诺言。决心做一个受人民拥护和爱戴的贤君，让自己的百姓过上幸福平安的生活。朝臣们听了，欣喜万分，纷纷下拜，高呼国王英明，他们所担心的事一下子飞到九霄云外去了，从国王的转变中，他们看到了兴国的希望，于是都兴高采烈地各自回府去了。

这时，国王平时最宠爱、敬重的妃子来到国王面前，她发现国王自从宰相希马斯来过以后，整日愁眉苦脸，若有所思，不再像以前宠爱自己了，感到吃惊不已，问道：“主上，这两天来您茶饭不思，一言不发难道生病了吗？”

“不，我根本没病，我是在回想过去，为什么会把时间和精力都用在享乐上呢？我是一国之君，为什么对国家大事和百姓疾苦不闻不问呢？这是天大的错误，不可饶恕的过错！幸亏宰相及时提醒了我，才保住了我的江山。”

那个宠妃并没有意识到事情的严重性，毫不在意地说：

“陛下，您不必为此事而过分自责。我以为您对朝臣们太信任了，其实，他们的真正目的便是不让您过舒心的日

子；他们觐见您时所说的话使您陷入自我谴责的困境中，要您在替他们抵挡困难中缩短自己的生命，让困难吞食您的生命，说白了，就是他们希望您早日死去，您要仔细想想，可别中了他们的圈套。不然，您就会因为别人的利益而丧命。”

小孩和匪徒的故事

相传在很久很久以前，有一伙以偷窃钱财为职业的人，他们个个都是颇有谋略的大汉。有一天，这些匪徒像往常一样又出外寻找机会，准备偷盗，途经一个胡桃园，看到树上挂着硕大的果实便起了邪念，互相商议准备将园中的果实全部据为己有。这时，正巧过来一个孩子，他们灵机一动，便决定利用他来实现他们的目标，他们对孩子说：

“小朋友，你看园里的胡桃多好吃呀！跟我们一块去果园摘胡桃吧，保证让你吃个饱。”

孩子当然不知这是阴谋，高高兴兴地跟着他们进了胡桃园，只见棵棵树上果实累累，让人直流口水。这时，其中一个匪徒提议说：

“这里边谁的体重最少！我们在下边托着他，让他在上面摘胡桃。”

其实匪徒说这话的用意，当然显而易见了，因为所有人当中没有比小孩子更轻巧的了，于是大家推举小孩担当此重任。负责在上面摘胡桃。匪徒们聚拢在树下，把小孩子高高托起，正好能够着胡桃，正当小孩伸手准备摘胡桃时，其中一个匪徒假装关心地说：

“小朋友，你可不能随意摘胡桃，万一被主人发现，那就不好办啦。”

小孩显出十分为难的样子，说道：“那怎么办呢？”

匪徒假装用尽心思，想了好一会儿才说：

“不如这样吧，你坐在树中，使劲摇树枝，胡桃肯定会自动掉下来，我们大伙在下边捡胡桃，这样一来，不是谁也没有摘胡桃了吗？等你下来之后，我们再分胡桃吃。”

其他匪徒也纷纷赞许这个办法好，天真无知的小孩欣然同意了他们的想法，轻快地爬到树上，攀着树枝使劲地摇。胡桃像雨滴般地纷纷落到地上，匪徒们在下边把胡桃捡到早已准备好的口袋里。正在这时，果园主人突然出现在他们面前，大声喝道：

“大胆盗贼，光天化日之下竟敢偷摘我的胡桃，简直太放肆了。”

匪徒们急忙狡辩说：

“真主可以证明，我们没摘果子！刚才从这里经过，见这个小孩正坐在树上，以为这果园是他家的，就向他要几个胡桃吃。再说，我们根本就没摘你的胡桃，这些都是这个小孩摇下来的，因此，这不能怪罪我们。”

主人听了匪徒们的话，又责问小孩：

“小家伙，他们说的是真话吗？”小孩听了匪徒们的话，气得小脸通红，大声辩解道：

“他们是帮骗子，事实应该是这样的：我从园外走过，被他们拉了进来，说给我胡桃吃。他们让我爬到树上使劲地摇树枝，使果子全都落到地上来，然后他们在下边捡。我没有罪，是他们让我这么干的。”

“可是并没有人强迫你爬到树上摇晃树枝，可见你还是存有贪欲心理的啊！好了，现在请你告诉我，你吃到胡桃了吗？”

“小孩子，你真可怜呀！你知道吗？你已经上当受骗

了，你为了别人的利益而毁坏自身，让自己去干坏事。”

果园主人虽然知道这件事真正的罪犯应该是匪徒，但他又没有什么证据控告匪徒，便对他们说：

“我没证据指控你们，你们快滚蛋吧！”

最后，果园主人把可怜的小孩子打了一顿。

宠妃讲完“小孩和匪徒的故事”后，又接着说：

“您的宰相和朝臣们为了他们的利益而使您落入自己谴责的困境中，岂不是像匪徒们诱骗小孩子去偷胡桃吗？陛下，你可不要像小孩那样上当受骗啊！”

国王听宠妃这么一说，先前的决心又动摇了，说道：

“对呀，我上了他们的当，如果不是你的提醒，我会一直闷闷不乐下去。我要抛弃一切烦恼和忧愁，继续过从前那样快乐的生活，从现在起，我决不再见他们一面。”

于是他又同妃子开始饮酒作乐到第二天清早，早把前日与宰相的许诺忘得一干二净。

第二天清晨，宰相、大臣和朝中的元老们早早地起床，高高兴兴地按约前去朝拜国王。可是到了宫门外后，看到宫门紧闭，这时他们的心一下子凉了半截，知道一定又出什么意外了，过了好一会儿，宫中传出国王变主意的消息。大家感到非常失望，对希马斯说：

“尊贵的宰相啊！你看我们年幼的国王又在撒谎作孽了，像这样下去，我们的国家迟早要毁在他的手里。昨天才与你许下诺言，今天就反悔了，难道他不知道这样做罪孽深重吗？不过，我们对他还抱有一丝希望，请你再想办法与他见一次面，弄清楚这到底是什么原因，不然的话，今天的这件事足以证明国王的出尔反尔，他的品质真是恶劣到了极点了。”

宰相希马斯心急如焚，他立即找到国王的贴身侍从，向他了解情况，才知是国王的宠妃从中作梗（zu g ng），心里气愤极了，于是千方百计地来到国王面前，恭恭敬敬地行过礼之后，说道：

“陛下，请恕我直言：如果陛下仍沉醉于过去的安逸舒适的生活，而对朝政不闻不问，那么您的下场将同骆驼主人的遭遇一样，您听说过这个故事吗？”

国王说：

“没有，你讲给我听听。”

“从前有一个人为了喝驼奶，专门饲养了一匹骆驼。他将所有的精力都放在驼奶上，整天忙于品调驼奶的滋味，反而疏忽了对骆驼的照管，他经常忘了把骆驼的缰绳拴紧。终于有一天，正当这人专心致志地挤奶时，骆驼发现自己的脖子没有缰绳，拔腿就跑，一口气跑到野外，一去不返。结果骆驼的主人不但没有喝上奶，反而连骆驼也跑丢了。这件事说明，我们平日做事情如果不注意防范，最终会落得一无所有。我认为国王应该从中吸取教训，平时多关心一点国家大事和人民疾苦，不能像驼主那样最终落得一场空。

对一个人来说，他不能为了饱腹而成天守在厨房里，同样也不能为了性欲而成天守在女人身边，如此聪明的国王难道连这一点都不明白吗？真正的贤君应该懂得合理安排自己的生活：他从不对饮食要求太高，能够充饥解渴就可以了，在生活方面，他也从不花费过多的时间，因为他知道每天24小时中的绝大部分时间应该用来料理朝政。为使自己的智慧和健康保持最佳状态，他每天在自己妃嫔那里停留的时间不超过两小时。因为妇女毕竟读书少，见识

短，她们所说的话对国王不一定有利，他们所指引的，也不一定是正道。所以一个真正的男人，应该有主见，不能在妇女面前俯首听命，受其支配。”

商人和匪徒的故事

相传在很久很久以前，有一个十分富有的商人住在一座漂亮的小城里，有一次，这个商人携带许多物品外出，准备到一座陌生的城市去做生意。他到达那座城市后，随便租了一间房子住下。商人正往屋里搬运货物时，有一群匪徒刚好从这里经过，他们见那些货物能值好多钱，便在商人身上打主意了。

他们贼头贼脑地在商人住所附近走来走去，企图想寻找机会偷走货物。可是商人小心谨慎，匪徒们一直找不到下手的机会。匪首是个有点心计的人，觉得再这样等下去没有好处，于是想出一个办法来，决定先去接近那个商人，等取得他的信任之后再见机行事。匪首找了一套医生的服装换上，又挎上一个药箱，装扮成医生出门行医。他径直走到商人住所附近大声叫唤开始行医。一天，他挎着药箱来到商人家里，问道：

“先生，您需要看病吗？”

商人此时正在吃饭，见有客人来，便热情地招呼道：

“我不要看病，谢谢你，请坐下来和我一块吃饭吧。”

匪首谢过商人之后，急忙坐在他的对面，陪他一块儿吃喝。他见商人胃口很好，便暗自庆幸道：“这下我可有办法了。”于是他边吃边对商人说：

“我见商人为人善良，是个好人才说这些话的，请您原

谅我的直言。实不相瞒，凭我多年的行医经验来看，您一定患有胃病，因为我见您饭量太大，吃得太多就会给肠胃增加负担，引起病变。如果不趁早服药治疗，一旦耽误了，恐怕有生命危险。”

商人根本不知匪首的用意，诚心诚意地说：

“我的身体非常健康，尽管我的饭量大，可是我的消化好，因此身体没有一点病变。这要感谢主的保佑。”

“其实，这只是表面现象，我是一个医生，行医多年，因此可以看见你体内的确潜伏着病症。如果你相信我的话，就服药治疗吧。”狡猾的匪盗说得头头是道。

商人开始为自己的身体担忧了，为难地说：

“我初到此地，人生地疏，到哪里去寻找医生治病呢？”

匪首一看商人已上钩，心里暗暗高兴，而表面却装出一本正经的样子说道：

“其实能够根治疾病的只有仁慈的真主。不过我愿意为你效劳，因为替病人治病是我们每个行医者的神圣职责，这也是主赋予我们的权力。”

“那么请你给我一些药吃吧，也为了让我早日除掉病症。”

匪首拿出早已准备好的一包药交给商人，其实里面大多是芦苔，匪首还假装关心地说：

“一定要记住睡前服药。”

商人把药收起来，还说了些感激的话。当天睡觉前，他拿出药来，一开始只是少尝了一点，觉得很难吃，但为了治病，他捏住鼻子，一口气把药粉全部吞了下去。这天夜里，他没有发生什么意外，像往常一样睡得安安稳稳。

第二天傍晚，匪徒又送来一包剂量更大的芦苔药粉，

并且吩咐他要在睡前服用。睡觉前商人喝下了这包药粉，半夜泻肚子，但还可以忍受，因此对自己所服的药没产生怀疑。匪首眼见商人一次次地中计，心里十分高兴，觉得商人已经非常信任他了。狡猾的匪首便决定对商人下毒手。匪首将一包毒药交给商人，并一再叮嘱他要在睡觉前服下。可怜的商人对此一无所知，按照匪首的吩咐毫无顾忌地服下了毒药，结果在夜里大泻不止，不仅肚子里的食物被拉得一千二净，连肠胃都裂了，第二天清晨，商人便离开了人世。匪徒们冲进屋子，把商人的财货全部抢走。

宠妃讲完“商人和匪徒的故事”后，接着说：

“陛下，我讲这个故事的目的是希望您能从商人的身上吸取经验教训，不要轻易相信任何人，以免遭受杀身之祸。”

没有主见的国王又被宠妃说动了，当即决定取消第二天的安排。

第二天清晨，宰相和其他大臣们又像上次那样兴高采烈地来到王宫门前，等待着国王召见进宫，满以为这次一定能够如愿以偿了，但是又像一盆凉水浇在他们的头上，他们整整等了一个上午，始终没有见国王出来接见他们。他们悲观失望，没有办法，只好又去找宰相希马斯，说道：

“聪明的学者啊！你看这个小国王，简直不知好歹，一次又一次地欺骗我们，我们实在是忍无可忍了。按理说，我们应该推翻他的王位。另选一个英明的国王，只有这样才能使我们的国家转危为安，日益繁荣昌盛。不过看在先王的情面上，我们不想这么做，决定再给他最后一次机会。所以大家又来麻烦你，希望你再次进宫说服国王，把我们的观点转告给他，我们之所以一而再、再而三地容忍他的

过错，全是因为看他父亲的面子，否则今天他就不能再坐在国王的宝座上了。

因为先王临终时嘱托我们，要我们好好辅佐小国王，现在看来，我们不能任其堕落下去。明天，我们就动员全城官员和百姓，带着武器，攻破城堡的大门。如果他能如约出来接见我们，认真听取我们的意见并给予我们明确的答复，那我们马上就退出王宫，但如果他仍然听取那个女人的意见，拒绝出来见我们，那我们就只能兵刃相见，另立明主了。”

可怜的老宰相被朝臣们说得心焦似火，一夜之间头发白了许多。第二天一早，他急急忙忙进宫去见国王，生气地说道：“国王陛下，我有许多话要对您讲，等我讲完后任凭您怎么处置。请恕我直言，您这些日子来把全部的精力都放在女人身上，一而再、再而三地欺骗关心您的人，您这样虚度光阴对自己有什么好处呢？现在您一反常态，把先前所具备的廉洁、公正、聪慧等优点全都丢在脑后。我真不明白，如此聪明之人为什么一下子变得这样庸俗愚蠢，竟被一个女人所左右？”

从前，您非常信任我，大事小事都要和我商议，而现在您竟然回避我，这到底是谁在中间作梗呢？我们大家看在先王的情面上，实在不忍心让您如此糟蹋自己，曾经多次想方设法进宫劝谏您，希望您能够反醒，走到正道上来。可万万没有想到，您却不珍惜主赋予您的一切。现在已到火烧眉毛的时候了，我不得不这么做了，请您告诉我吧，到底是谁让您视江山为儿戏，成天留连于酒色之中的？

您知道吗？您的臣民们为了保护自己的国民，约好要冲进宫来杀死您，另立一个贤明的国王。您可不能轻视这

件事，要知道人民的力量是无穷的。您好好想想，万一他们冲进宫来，即使您幸存下来，也只能流落异地，到那时还能谈得上享受吗？当然，您如果能够保证自己的臣民们允许您过这种放荡的生活，那就随您的便吧！今天我说的话不好听，但都是忠言，您自己要三思而后行。如果您还想保全性命，稳坐江山，那就应该当机立断，痛改前非，并向您的臣民们表示歉意，只有这样，大家才能原谅您的过失，一心一意辅佐您治理好我们的国家。如果您还执迷不悟，重走以前的旧路，那下场就难以想像了。”

狐狸和狼的故事

从前，有一群狐狸居住在大森林里，他们经常全体出动，到森林中寻找食物。有一天，它们又像往常一样成群结队地到外边去寻找食物，忽然发现地上有一具骆驼的尸体，大家欣喜若狂，说道：

“这下可找到美食了！这么大的骆驼够我们吃几天了，大家也可以呆在家里，品尝骆驼肉了。”其中有一只狐狸说：

“可是我们的群体太大，难免会在分吃骆驼肉时有分歧，这样，体弱瘦小的狐狸就会被活活地饿死。为了避免这种情况，我们应该找一位非常有威信的同伴来帮我们分配食物，这样大家就都能得到自己应有的一份骆驼肉。”

正在这时，恰好迎面走来一只狼。于是有只狐狸提议说：

“既然如此，我们就请这位狼先生给我们分吧。”他们把自己的想法告诉了狼，最后还说：

“我们信任你才请你来的，希望你一定要公公正正地为我们分食，切不可有私心，造成我们内部自相残杀的局面。”

狼一口应诺，并下定决心一定要办好这件事。第一天，狼还是尽职尽责地把足够充饥的骆驼肉分给每一只狐狸，并且非常公道。可到了第二天，狼就起了邪心，心里想：

“这些无能之辈，连个骆驼肉都不会分，还想公公道道地吃骆驼肉，真是异想天开。我不能把肉都分给它们，留着自己享用，我看它们也奈何不了我。”狼这么想着，也就这样做了，把剩下的骆驼肉全部据为己有，独自享受这些美食。

第二天早晨，一群狐狸不约而同地来到狼的住所，对他说：

“狼啊！我们的骆驼肉还没吃完，请把今天的食物分给我们吧！”

狼一反常态，生气地说：

“剩下的骆驼肉已经不多了，根本不够分，你们还是另外去找食物吧！”

“我希望陛下听取我的忠言，重新走到正道上，否则后果将不堪设想。”

国王瓦尔德被宰相的这番话所感动，决心痛改前非，于是对宰相希马斯说：

“你的话我已听明白了，句句都是为我好，我要改邪归正，重新振作起来，今天你先回去吧，明天我就谒见朝臣们，决不再蒙骗他们。”

宰相希马斯忧心忡忡地离开王宫，把国王的话转述给各位朝臣。朝臣们满心欢喜地各自回家，把希望寄托在第二天。

然而事情总是不那么顺利，宰相希马斯三次进宫的消息不胫而走，马上传到了国王宠妃的耳朵里，并且她很快就知道国王再接见臣民的决定，便忙不迭地去见国王，从中挑拨道：

“国王陛下，我真不明白你为什么对您的奴婢这么顺

从，现在您还未清醒，您的宰相和大臣们这样做别有用意，他们是想把您控制在他们的手掌之中，然后夺取您的王位。以我之见，您不要过分信任您的朝臣们，不然的话对您有百害而无一利。

您为人善良，心肠又软，您的臣民们正是抓住了您的这一弱点，才三番五次地来劝您，一次次地诱您上当，他们这样做难道不是欺君犯上吗？作为一个臣仆，对自己的主人应该百依百顺，而他们却一次比一次厉害，竟然用大话来威胁您，很明显他们是得寸进尺，不把国王您放在眼里，如果您不早点觉醒，就会上当受骗。如果您听取我的劝谏，就不要过分地抬高您的臣民们，千万别听他们的谗言。”

牧人和匪徒的故事

很久很久以前，有一个牧人非常爱惜自己所养的羊。他常常要到野外去牧羊，为了防止自己的羊被野兽叼走或被强盗抢走，他想出了许多保护羊群的办法。一天晚上，一个匪徒想偷走牧人的羊，但总是没有机会下手，因为牧羊人对自己的羊群看护得特别严。那个匪徒一直在羊群附近转悠了一夜，也没找到一个合适的机会。到了白天，牧人更加小心谨慎，匪徒连根羊毛也没摸到。这样一直持续了几天，匪徒实在没有精力再等下去了，就想出一个鬼主意来，他决定先上山打死一头狮子，剥下狮皮，然后用茅草填满狮皮，把它扔到一个牧人容易看到的地方，一切都办好之后，就去找牧人，对他说：

“朋友啊！有头狮子让我到这里来取它的晚餐。”

牧人害怕地问：

“狮子在哪里？”

“瞧，就在对面的山坡上，你一抬头就可看到。”

牧人抬头一望，正好看到那张塞满茅草的狮子皮，以为是一只活着的狮子，惊恐万分，忙对匪徒说：

“你快牵几只羊给它做晚餐吧，只要它不来骚扰我的羊群，我就心满意足了。”

匪徒不费吹灰之力，就得到了几只羊，牧人对他的诡计从没有怀疑和反抗过，因而匪徒变本加利，一次又一次

地以狮子的名义来威胁牧人，向他索取羊，最后，大批的羊群被可恶的匪徒骗走了。

宠妃讲了“牧人和匪徒的故事”后，又在国王面前说了些不堪入耳的话，从中挑拨国王与相臣们的关系，并且还假装非常关心的样子，对国王说：

“陛下，您应该从这个故事中吸取教训，千万不要重演牧人的悲剧，白白地失去自己心爱的东西。要知道您的大臣正是利用了您仁慈和善良的特点，才三番五次地进宫来劝谏您，我看，您要想快快乐乐地享受生活，就应该杀掉这些拦路石，这样才能使您前面的大道顺畅无阻。”

可怜的国王又一次败在女人之手，听信了她的谗言，决定取消第二天接见朝臣的想法，留在宫中陪宠妃玩乐。

国王再次受骗

第二天清晨，宰相、大臣们又像前两次一样早早地守候在宫门外，等待国王接见他们，然而宫门始终紧闭，绝望之余，大家按照事先所说的那样，携带着武器成群结队地前往王宫，决心推翻这个贪色的昏君，另立别人为王。他们来到宫门前，几次想冲杀进去，可由于士兵看守很严，始终没能进去，便让人们搬来干柴，准备火烧宫门。士兵们一看形势不妙，便急忙跑到后宫，向国王禀报情况，说道：

“陛下，大事不好，那些朝臣们带领全城百姓来围攻城门，还嚷着要杀死您，另立国王。我们死守宫门，可他们又派人搬来干柴要烧毁城门，您快想想办法吧！”

国王瓦尔德听了士兵的报告，吓得惊慌失措，呆呆地坐在宝座上自言自语道：

“我要遭大难了。”

此时，他又想起了自己的宠妃，忙命人唤来，对她说：

“宰相希马斯所说的全都是事实，现在那些朝臣们带领百姓守在城门外，嚷着要杀死我，另立一个贤明的君主，由于管门的士兵严守宫门，他们进不来，就搬来许多干柴，说要火烧王宫，将我们活活烧死。事情已到燃眉之急，你快想想办法吧！”

宠妃嫣然一笑，毫不在意地说：

“陛下不要慌张，他们这些卑贱的下人没什么本事，很好对付。”

国王一听这话，心里才稍微平静一些，说道：

“你快说吧，我该如何办呢？”

宠妃胸有成竹地说：

“事已至此，我们也不能太软弱，要给他们点厉害看看。今天你先躺在床上装病，然后派人去请宰相希马斯，等他进来，你对他说：‘今天我身体不舒服，没有过去接见臣民们，请你告诉他们，明天我一定接见他们，听取大家的忠言，满足他们的愿望，从今以后，一定好好治理国家，请你代我向大家道歉，请求大家原谅。’等到明天早晨，你先从先王的侍卫中选出十个精明强悍的仆人，并且使他们对您忠心耿耿，让他们对主起誓，一定服从您的命令，并保证不泄漏秘密。

你让他们在明天接见臣民时，全都守在你的身边，然后让那些臣民们按照官职的大小一个一个地站到你面前，你便吩咐那十个仆人把他们统统杀掉。这样一来，他们便不敢再制造动乱了。俗话说擒贼先擒王，这里宰相希马斯的官职最大，你一定要先把他的头砍下来，再杀死其他逆贼们。凡是有点权威、又违抗过你命令的人都要杀死，一个也不能留下，否则后患无穷。这样你就可以稳稳地坐在宝座上，尽情地享受安逸的生活了。”

国王瓦尔德听后觉得此法确实可行，说道：

“王妃，你聪慧过人，是我的贤内助，你的主意很好，我们就这样办。”

于是国王瓦尔德开始为宠妃的毒辣计划作准备，他躺在床上装出软弱无力的样子，然后派人到宫门外去请宰相

希马斯。待宰相希马斯来到跟前，国王有气无力地对他说：

“敬爱的宰相啊，我知道你所做的一切都是为了我好，我已彻底觉醒，本来打算今天在宫中接见朝臣们。可你看我这样子，连爬都爬不起来，怎么去和大家见面呢？你回去告诉大家，我并不是有意愚弄他们，而是因为身体不舒服才推迟与他们见面的时间。大家的心情是可以理解的，我不怪罪他们这么做，同时我也希望大家能够原谅我，接受我的道歉。我一定会听取大家的意见，为百姓办些实事，帮助他们解决一些实际困难。我召你进宫主要目的是让你和大家解释一下，消除我们之间的误会，你放心，我一定和先父一样，做一个好国王。如果主保佑的话，我的身体明日就会康复，明天一早我就接见每一位臣民。”

可怜的宰相又一次被国王的花言巧语所蒙骗，还以为自己错怪了国王，心里感到十分内疚，对国王深表歉意，并祈祷国王早日康复，然后才匆匆离去。他一走出王宫，就来到朝臣们面前，把国王对他讲的一番话告诉了众朝臣，并叮嘱大家先回去休息，明天一早再到王宫外等候。众朝臣当然也受了国王的蒙骗，因为宰相在他们心中的威望很高，他们非常信任宰相，因此对此也没怀疑，高高兴兴地结伴而归，把希望寄托在第二天。

松鸡和乌龟的故事

在遥远的过去，一个小岛上住着一群乌龟。小岛环境优雅，绿树成林，果实累累，溪水流淌，非常适合乌龟生存。一群乌龟在岛上过着安心舒适的生活。有一天，一只松鸡长途飞行，感到十分疲倦，便停在林中歇息。它看见乌龟的家非常漂亮，就在附近停下来。不一会儿，乌龟们从四面八方觅食归来，看到松鸡美丽的羽毛，非常喜欢，纷纷赞叹造物主竟造出如此漂亮的松鸡，它们对松鸡产生了爱慕之情，便争先恐后地对它表达爱意，一再挽留松鸡。对它说：

“可爱的松鸡，你是飞禽中最漂亮的，我们都非常喜欢你，希望你能留下来，我们愿做你的奴仆，热情周到地服侍你。”

松鸡见大家真心诚意地邀请自己，便决定留下来，同乌龟们一起生活。从此松鸡白天飞出去觅食，到处游玩，不论路途多远，晚上总要飞回乌龟的家中，和乌龟们一起过夜，时间长了大家互相依赖，互相帮助，生活得十分愉快。

松鸡早出晚归，白天飞到林外，自由自在地游玩，晚上飞回来，受到乌龟们的照顾，过着安逸的生活。又过了一段时间，乌龟们与松鸡产生了浓厚的感情，一时一刻都不愿意离开松鸡，每次松鸡外出，它们就感到孤单、寂寞，

并且这种感觉越来越强烈。可是松鸡仍然同以往一样，每天早早就飞到岛外游玩去了，直到天黑才回来。松鸡一飞走，乌龟们就觉得孤独、无聊、生活没有情趣。有的乌龟说：

“我们如此钟爱这只松鸡，把它看作自己人一样对待，一刻都不愿意离开它，可它每天早晨很早飞出去，很晚才回来，真让我们难以忍受。”

一只乌龟提议说：

“我们应该让松鸡白天也留下来，和我们一起玩耍。”

其余的乌龟拍手叫好，异口同声地说：

“这个办法太好了，你快想办法让它白天也留下吧！”

那天晚上，松鸡又像往常一样拖着疲惫的身子从岛外飞回，悠闲地坐在它们中间。那个建议让松鸡白天也留下来的乌龟来到松鸡面前，对它说：

“美丽的松鸡呀，你知道吗？我们都深深地爱着你，在我们的心中，你和真主占据同样位置。这么长时间以来，我们相亲相爱，彼此互相依赖，成为一个不可分割的整体。对我们来说，再没有比我们在一起更快乐的日子了。每天早晨我们互相道别时，我们这群乌龟都觉得好像要大难临头似的。苦苦地期盼着夜晚的来临，渴望你能早点归来。”

松鸡说：

“其实，我也非常喜爱你们，白天在外时，我心里无时无刻不在想念着你们，甚至比你们有过之而无不及。也许你们很难想象到我每天离开你们时要下多大的决心，我也很想舒舒服服地呆在家里，整日和大家厮守在一起，尽情地玩耍。但因为我是飞禽，长着一双会飞的翅膀，因此注定我每天要四处奔波，不可能总是和你们呆在家里，希望

你们能够体谅我的难处。”

“你说的确实是事实，不过我以为绝大多数飞禽生活得很不安定，成天在外劳累奔波，四处跋涉，承受着风吹日晒，然而所得到的只是什么呢？最多也只不过是填饱肚子而已。我们活在世上，就是为了过上安逸舒适的生活，伟大的主既然让我们彼此相爱，相依为命，那我们就应该珍惜主的恩赐，永不分离。每天你飞出觅食游玩之时，我们在家中为你提心吊胆，生怕你出意外，再也回不来了。”

“你说得对，我也曾经想过舒适安逸的生活，可是我的天性让我无法实现自己的理想，你说我该怎么办呢？”

“我有一个两全其美的办法，不知你是否愿意这么做？”

“你快说，是什么办法呀？”

“我建议你干脆把翅膀上的羽毛拔掉，这样你就再也飞不起来了，可以舒舒服服地生活在我们中间，再也不用飞出去觅食了。我们住在这座树林茂密、果实累累的岛上，共同享受大自然赐予我们的丰富的食物，这该有多好啊！”

本来就想过安逸生活的松鸡被乌龟的一席话打动了，忍痛拔掉自己的心爱羽毛，不再飞出去觅食了。松鸡生活在乌龟的家中，依靠乌龟过日子，不愁吃，不愁喝，整天和乌龟们一起嬉戏游乐，对自己的生活非常满意。可是好景不长，正当松鸡和乌龟陶醉在共同营造的美满舒适的生活时，有一只鼯鼠偶尔从它们的家门前经过，见松鸡秃着两只翅膀，感到十分好奇，向乌龟们打听其中的原由，老实巴交的乌龟把真实情况全部告诉了鼯鼠，鼯鼠听后欣喜万分，暗自说道：

“伟大的主给我送来一份美餐，这真是太好了。”于是它站到松鸡面前，抓住它就要吃。可怜的松鸡毫无抵抗能

力，它本能地扑翅想飞走，可是怎么也飞不起来，它向站在一旁的乌龟们呼救。可是乌龟们都被眼前这触目惊心的一幕吓得缩成一团，没有一个敢站出来去营救自己钟爱的松鸡，鼯鼠看到这种情形，得寸进尺，毫无顾忌地撕扯松鸡的肉，而乌龟们只能远远地躲在一旁伤心地落泪。松鸡失望地问：

“你们除了哭泣外，难道就没别的办法了吗？”

“亲爱的松鸡，你要明白我们在鼯鼠面前是无能为力的。”

松鸡一听这话，彻底绝望了，这时它才明白自己犯下了大错，可是已经无法挽回了。最后它哭泣着对乌龟们说：

“你们不要难过，我一点都不怪你们，只怪我自己贪图享乐，把赖以飞翔的羽毛拔掉了。”说完就被鼯鼠咬死了。

国王瓦尔德讲完了“松鸡和乌龟的故事”后，又接着对嫔妃们说：

“现在的我就好像那只拔掉羽毛的松鸡，毫无抵抗能力，可我并不怪你们，只能怪我自己，这是主对我的惩罚。可我很清楚，正是由于你们这些女人的引诱，才使我们的老祖宗亚当犯下了不可饶恕的罪行以致被逐出伊甸园。现在我又重演了亚当的悲剧，将要交出我的国家。现在回想起来，他们当初那样做都是为了我好，事已至此，后悔也没什么用，只能祈求伟大的主看在我真心悔改的分上，派人来指引我、拯救我，使我摆脱困境。”

巧遇小希马斯

国王瓦尔德悔恨交加，泪水沾湿了衣襟，此时他是多么想念那些曾经为他出谋划策的贤臣们啊！他痛哭道：

“我的贤臣呀！快到我身边来呀，哪怕只有一刻钟也好，让我有机会向你们认罪、道歉，听我诉我目前所处的困境，我情愿用我的生命换来这一刻钟。”

说完他独自回到卧室，坐卧不安，天黑以后，他决定出外走走，散散心。于是他脱掉宫服，换上一套普通百姓的衣服，乔装打扮一番，然后悄悄地溜出王宫，进行暗访，希望能从老百姓的口中得到一点启发，帮助他摆脱困境。当他经过一条小巷时，忽然看见两个约有 12 岁的小孩子正在那里聊天，两人谈得十分投机，没有注意到国王的到来。国王悄悄地走到他们的身后，偷听他俩的谈话。其中一个小孩子说：

“喂，我告诉你一件奇怪的事情，昨天父亲对我说：

我们家的庄稼因为久旱不雨，还不到成熟时节就枯萎、干死了；城里也发生种种灾祸，听说这是因为我们的国王触怒主，他才将灾祸降临于我们的国家，以示惩罚。”

另一孩子说：

“这算得了什么，城中最近发生了更大的灾祸。”

“那是什么呢？”

“据我父亲生前的一个朋友说，我们的国王将他的宰相

和文武朝臣全部杀死。其实他们根本没有犯罪，只是因为国王本人贪色，整天和宫里嫔妃们鬼混在一起，不理朝政，宰相和朝臣们为了挽救他，极力劝谏，可国王不思悔改，听了女人们的谗言，竟残害忠良，就连做过两任宰相、为他献计献策的希马斯都被杀死了。国王屠杀无辜，罪孽深重，因此公正无私的主一定会惩罚他的。”

“人都已死了，主能把国王怎么样呢？”

“听说主将派印地艾格萨国王讨伐我国。今天印地艾格萨国人派信使送给我们国王一封信，把他说得一无是处，并且还命令他替印地艾格萨国王在海中建筑一幢坚固的宫殿，以便以后避难，如果敢违抗命令，他将派宰相白迪尔带领十二个骑兵营攻打我国，夺取国王的宝座。最可怕的是，他们还扬言，如果我们的国王不服从命令，就将我国的男人们全部杀死，然后再把国王本人和我国的妇女掳去作为战利品。印地艾格萨国王让我们国王三天之内答复，让他们的信使带回回信。哎，这下我们的国王可惨了，因为那个印地艾格萨国王勇猛无比，而且国内人口众多，国家强大。如果我们的国王没有能力阻止敌人进攻，那么我们老百姓也会跟着遭殃，我们就会沦为印地艾格萨国的俘虏，我们的父兄将被杀害，这真是件可怕的事情！”

国王瓦尔德听了两个小孩子的谈话，羞得无地自容，又惊又怕，暗自思忖道：

“这个小孩怎么知道这么多事情？印地艾格萨国王派人送来的信，一直在宫中收藏着，没有人知道信中的内容，这个小孩是怎么知道的呢？或许是真主派他来帮我摆脱困境的，我要过去和他谈一谈，希望能从孩子那里得到解脱。”

于是，国王瓦尔德走到两个孩子的跟前，和蔼地说：

“孩子们，刚才我走到这里，听到你俩的谈话，你们所谈到的那些事都是真的吗？我只知道他残害忠良，弄得人心惶惶，这些几乎全城的老百姓都知道了。可是有关印地艾格萨国王写信的事我还没听说过：你是怎么知道的呢？”

“我是从古圣贤的判断中推知的。因为任何事情都不可能瞒过英明的主。而作为亚当的后裔，其中有人具备某种灵感，他能知道别人所不知道的事情，然后再将其中的隐秘告诉别人。”

“孩子，你很聪明，我看你一定有办法帮助我们的国王摆脱困境，拯救我们的国家。”

“是的，其实办法很简单。如果国王派人来找我，求我给他出谋划策，我一定能够让他稳坐江山。”

“可是国王又怎么会发现你，向你求救呢？”

“听说他正在寻找知识渊博、经验丰富的人帮助解围。如果他派人来找我的话，为了我们的国家和人民，我一定去见他，为他出谋划策。但是我要求国王必须答应我的条件，这就是国王必须改邪归正，像刚上任时那样一心一意地治理国家，彻底结束荒淫无度的生活。假如他仍然沉溺于酒色，听信嫔妃们的谗言，那我只能眼巴巴地看着自己的国家沦为敌国之手。我可不像宰相和朝臣们那样，毫不顾虑地去见国王，最后白白地死在他的刀下，那不是会贻笑大方吗？”

国王瓦尔德听了小孩的这番话，对他佩服得五体投地，心想，这个小孩确实不简单，他不仅十分了解自己，而且还对国家社稷的安危表现出异常的关心。瓦尔德确信这个孩子是真主派来解救他以及他的国家的人，于是追问道：

“你的家在哪里？”

孩子指着他家的方向说：

“就在那里，很容易找到的。”国王瓦尔德记下了那所房子的地址后，便回宫去了。

国王求救于小孩

国王瓦尔德回宫后，心情格外愉快，心想：“我和我的国家终于有救了。”他这心里一高兴，食欲大增，于是吩咐仆人端来可口的饭菜，独自吃起来，再也不理那些嫔妃们了。吃饱后，他默默地赞颂主、感谢主饶恕他的过失，派人来帮助他、解救他。赞美完主之后，他又虔诚地忏悔，向主许下自己的诺言，今后一定要勤于礼拜，长斋戒，以表示自己痛改前非的决心。最后他才派自己的贴身侍卫去请那个小孩，告诉他小孩的住址，要他一定要想方设法把小孩请进宫来，千万不要对他有不尊的行为。贴身侍卫按照国王的吩咐，径直来到小孩家里，心平气和地对他说：

“国王派我来请你进宫，他想和你商量件事情，之后我一定把你平安送回家中。”

“国王找一个小孩商量事情，岂不让人笑掉大牙吗？”小孩十分沉着地说：

“国王现在哪还顾得上这些，你快进宫去见他吧，他是真心诚意的！”

“既然是国王的命令，那我作为奴仆只能服从了。”

孩子说完便大摇大摆地跟着侍卫来到宫中，直接谒见国王。孩子从容不迫地来到国王面前，毕恭毕敬地向国王行礼，跪在地上替国王祈祷一番，接着又不慌不忙地站起来向国王问好。国王也非常尊重这小孩子，赐小孩上坐，

然后才与他交谈起来，问道：

“你知道昨天晚上与你一起交谈的那个人是谁吗？”

“知道。”小孩回答得干脆利索。

“那他到底是谁呢？”国王感到十分好奇，连忙追问道。

“这个人现在正和我谈话呢！”孩子毫不畏惧，大胆地回答道。

“亲爱的孩子，你真聪明。赞美主把你送到我的身边来。”

国王对孩子的机智与勇敢赞叹不已，立即吩咐御厨准备好可口的饭菜，和小孩同桌吃起来，亲切地和他交谈。等两人吃饱喝足后，国王开始谈正题了，他严肃地说：

“亲爱的孩子，我想你心里明白我为什么要请你进宫。昨天晚上，你对我说你有办法对付印地艾格萨国王，那到底是什么办法呢？现在我已到了火烧眉毛的时候了，我把全部希望都寄托在你身上了，请你看在全国百姓的面子上帮帮我吧，为了报答你，我将任命你为宰相，享受上朝时第一对我说话的特权。我认为你会成为一个很称职的宰相。从今以后，不论大事小事，我都按你的意见去办，而且会重赏你的。”

小孩听了这番话，有些不高兴，说道：

“陛下，你应该明白，我替你出谋划策并不是为了高官厚禄，也不是为了你的赏赐，而是为了拯救处于水深火热之中的劳苦大众。既然你这样认为，你就将你的赏赐留给你的妻妾们吧，你去和指使你杀害先父希马斯的人商量对付印地艾格萨国王的办法吧！”

国王对小孩的话语大为吃惊，顿时感到无地自容，其实他心中早已这样猜测过，于是他惭愧地说：

“孩子，在你父亲的这件事上，我犯下了不可饶恕的罪行，希望你能原谅我一时糊涂而造成的过失。”

国王说罢，站起身来向主忏悔，祈求仁慈的真主让死者安息，然后对小孩说：

“亲爱的孩子，都是因为我不好，经不住女人的诱惑，轻信了女人的谗言，才使你父亲遭难，所有的过错都是我自己造成的，由我一个人来承担，请你原谅我。今后我要重用你，让你接替你父亲的职务，并使你的官位俸禄一再升级，以作为我对你父亲的补偿。等这场灾难结束后，我就通令全国，宣布任命你为宰相这一重大事件。至于后宫那些挑拨离间、心狠手辣的嫔妃们我也要惩罚她们。现在告诉我对付印地艾格萨国王的办法吧。”

小希马斯小心谨慎，对国王瓦尔德还是有些放心不下，于是说道：

“现在请陛下当着大家的面向主起誓，保证按我的意见行事，痛改前非，重新振作起来。因为只有这样，我才能相信陛下确实有悔改之心。”

国王听后立即向主发誓：

“在我与小希马斯之间，有主作证：我一定痛改前非，事事按小希马斯的意见行事，绝不再听信女人的谗言。等灾难消除后，小希马斯就是我的首席军师，他所决定的事，我决不干涉。”

小希马斯这才放心，紧锁的眉头一下子舒展开了，他直截了当地说：

“我认为应该这样对付印地艾格萨国王。第三天期满后，信使前来索取回信时，陛下请求他再等几天。这样信使一定会以其主子的命令加以拒绝。你仍然坚持地延期，

但不给他一个准确的期限。信使得不到回信，一定耿耿于怀，咱们专门给他制造发泄不满情绪的机会，然后再派人暗中记录下信使在愤怒之时的言行。之后，再派人把他叫到跟前，当面指责他，并理直气壮地问他为何要在背后说别人的坏话，这样先以气势压倒对方，并扬言说要惩罚他。

最后再对他讲，我们国家对有罪的人，一贯采取宽容的态度，因此决定不惩罚他。信使一定对你感恩不尽，此时你再对他说明缓期回信的原因，告诉他之所以迟迟不回信并不是因为威惧印地艾格萨国王，而是因为陛下忙于治国，腾不出时间来写回信，接着你拿出信使交给你的那封信重读一遍，读罢，装作十分轻蔑的样子哈哈大笑一通，再问他是否还带了别的信件来，如果有，就拿出来，以便一并给他写回信。这样足以表明陛下根本不把印地艾格萨国王放在眼里。陛下要反复追问他，我估计他是不会带其他信件来的。这样，你就当着信使的面把印地艾格萨国王大骂一通，说他是愚蠢的家伙，他是想自取灭亡，他在信中提到的那个要求只能促使我们早日带兵去攻打他们。

之后，你再告诉他因为他知识浅陋，愚昧无知，因此暂时不责怪他，并警告他，如若再敢对你无礼，后果自负。最后再表明陛下对印地艾格萨国王的派人前来送信这一事件的看法，严厉斥责印地艾格萨国王举动，并说显而易见，他朝中没有一个足智多谋的宰相辅佐他，否则他决不会做出如此荒唐的事来。既然收到战书，出于礼貌，也只好写一封同样性质的回信，但由于国事繁忙，命令一个 12 岁的小孩给他写一封回信，不值得陛下亲自执笔。”

国王瓦尔德仔细倾听小希马斯的一番话，对小孩钦佩不已，连连点头表示同意，小希马斯又接着说：

“陛下当着信使的面说完上面的一番话，就派人唤我进宫。待我进宫后，陛下把印地艾格国王的信交给我，让我仔细阅读，然后给他写回信。”

此时，国王瓦尔德对小希马斯佩服得五体投地，对他的聪明才智赞不绝口，国王重新对生活有了信心，心里轻松了许多，随后任命小希马斯为宰相，并重赏他。

任命小希马斯为宰相

国王瓦尔德经历了这么多事之后，终于彻底醒悟了，决心改邪归正，做一个受人尊重的正人君子，做主所赞许的事。于是他在主面前诚心诚意地忏悔，并检讨自己所犯的过失，发誓今后绝不再犯。为了表示自己的诚心，他毫不留情地把嫔妃们全部打入冷宫，将精力投入到治理国家大事之中。国王瓦尔德又像刚继位那样每日接见朝拜，认真听取百姓建议，关心臣民们的生活情况。

正式任命小希马斯为宰相，接替先父的遗职，并兼任首席参议及文书职务。接着国王下令全城张灯结彩，欢庆胜利。全城百姓们见国王痛改前非，致力于建设祖国，便又像从前那样尊重和爱戴他。人们又重获天日，重新过上安定、幸福的生活。全国人民喜笑颜开，纷纷为国王瓦尔德祈祷，也为智慧超人的小希马斯祈祷。

国王瓦尔德决心改掉过去的恶习，重新振作起来，干一番大事业，但又不知从何做起，便向小希马斯求救，对他说：

“我想将国家治理得像从前那样平安、富裕，使人民过上舒适安逸的生活，和朝臣们一起共商国家大事。你认为我应该怎样才能实现这个目的呢？”

宰相沉思片刻，然后说：

“尊敬的国王陛下，在我看来，您必须先把所有的恶习

都改掉，不与那些女人在一起鬼混，这才能够谈治国安邦的大事。因为如果陛下万一听信谗言，做出一些主所禁令生气的事，到那时谁也帮不了您了。”

“那你说我怎样做才算真正的痛改前非呢？”

小希马斯虽然年纪小，可懂事多，他不假思索地说：

“必须离开你身边的女人们，因为如果你整日和女人们在一起，一定会听信她们的流言飞语，做出一些不尽人意的的事，再说你把大部分精力都用在女人身上，哪能有心思去想治国安邦的大策呢？自古以来贪色都会给人带来灾难，陛下不妨好好想想，哪一个好色之徒能有好下场呢？如果陛下能从中吸取教训，彻底醒悟，我们的国家和人民就会安然无恙，并且越过越好。因此许多贤明的君主在临终时都要嘱咐自己的儿子，告诉他们执掌政权后，千万不要过多地接触女人，免得身心都受到伤害。

就拿圣贤大卫之子来说吧，他智慧超群，知识渊博，是历史上最出色、最受人尊敬的国王，然而最终却绊倒在女人的手下。其实因女人而犯罪的事例举不胜举，我之所以举所罗门大帝为例，是希望陛下千万不要轻视这件事情。陛下一定要牢记：女人是祸水，她们头脑简单，而欲望又永无止境。因此她们常常会引导男人走入邪道。

当然我不是让陛下绝对地不接触女人。而是应有限度地在满足自己需要的范围之内，适当地和女人接触，千万不可把所有的精力都放在女人身上，否则那就是引火自焚，谁都无法挽救你。陛下如能听信我的劝诫，真正按我所说的去做，那么你的理想一定能够实现。”国王瓦尔德感到十分惭愧，禁不住泪如雨下，他哽咽着说：

“其实杀害希马斯并不是我的本意，但由于听信了女人

的谗言，一时糊涂才犯下了不可饶恕的罪行。对主发誓，从今往后我一定离女人远点，决不再和她们厮混。说实话，我非常怀念你的父亲，从前，每当我遇到灾难时，他总是替我出谋划策，而这次他却不在，弄得我差点丢掉了性命，幸亏仁慈的主派你来帮助我，否则我现在已成了印地艾格萨国王的俘虏了。一想到这些，我就悲痛万分，真想以自己的生命去换回那些朝臣们的生命，可这是不可能的，我只好在自责中过日子，希望主能饶恕我的罪行。”

“我认为陛下犯了这么大的罪行，不应都怪女人们。因为女人就像市场上那些美观的货物摆在那里专门吸引人的视线。有的人经不住诱惑，不惜重金去购买；而有的人却对它视而不见，没有人强迫他去买。因此最终的过失应该归罪于买主，尤其是那些明知商品有缺点却仍被其表面所迷惑的人。如果陛下当初听从我父亲的劝告，那还会发生现在这样的事情吗？”

国王听罢，更觉得无地自容，内心十分惭愧，难过地说：

“照你这么说，我是罪大恶极了。现在我无话可说，只求伟大而仁慈的主能够宽恕我。”

“陛下一定知道，伟大的主不但造就了我们的肉体，还赐予每个人不同的知识和能力，并赋予每个人顽强的意志。我们运用自己的知识和能力去做自己愿意做的事情，可是因为每个人的知识和能力不同，对事情的认识也不相同，因此有的人做了主所赞成的事情，受到主的恩赐，而有的人却做了主所禁止的事情，犯下了不可饶恕的罪行，最终受到主的惩罚。我们所做的一切，都是按照自己的意愿去做的，至于对与错，应该由主来裁决，从而再由他决定是

奖赏还是惩罚。”

“你所说的我都明白，你的先父也曾多次告诫过我，但我在欲望与理智的交战中，成了欲望的俘虏。以前的事已经发生了，说什么也无法挽回，现在我惟一的希望就是以后不再做错事，使我的理智战胜我的欲望。可你说我该怎么办呢？”

“我以为这并不难做到，只要陛下能认真地做到以下几点，就不会犯同样的错误了。首先陛下应彻底摆脱过去那些愚昧的想法，用正义的知识武装自己的头脑；其次要将先王的美德发扬光大，时时牢记你的职责，即：听从主的旨意，完成对主和黎民百姓应尽的义务，保护宗教和礼制，以国家和百姓的利益为最高准则，不能轻易下发命令，必须经过慎重考虑方才行事，否则将会给国家和人民带来不良的后果。只有这样国家才会兴旺发达，陛下才能受到全国人民的爱戴。

陛下请好好想一想，如果我们的国家国泰民安，国力强盛，一个邻国还敢发动军队来侵略我国吗？我想再愚蠢的国王也不会把自己的国家自动送给别人吧。如果陛下能按我说的去做，尽到一个国王应尽的职责，让人民过上平安、幸福的生活，那么主一定会宽恕你的，你的臣民也将认为你是最可敬的国王，而邻国的国王也将为你的威望所慑，不敢再来侵略你的国家。”

“爱卿，你的这番话让我对生活重新有了希望。是你给了我第二次生命，教我学到不少知识，我的心情就像一个盲人复明后的心情，亮堂极了。求主默助，使我把你所指点的全部变成现实，彻底改掉以前的恶习，我决心改邪归正，绝不再像以前那样整天生活在恐怖之中，我将依你所

言行事，为国家人民造福。

我在你面前，就像一个无知的孩子，需要你来教导我。我一定要虚心向你学习，听从你的教导，努力按你的意愿行事。我衷心感谢主将你赐予我，让我从你的身上学到不少知识。因为如果没有你周全的计划、正确的引导、英明的主见，我现在早已成为一个亡国之君了。因为有了你，我的臣民才摆脱了困境，重新过上幸福的生活。

从现在起，我允许你同我平起平坐，我俩共同商讨国家大事。虽然，你的年纪比我小得多，而你的学识和智慧是超群的，我对你非常信任。因此，从今以后我一定按你的意见行事，你要做的事，我都许可。”

“尊敬的国王陛下，其实我所做的都是作为一个公民应尽的职责，陛下不应过分地抬举我。我只不过是受陛下的恩惠而成长起来的，没有陛下的精心培育，我也不会学到这么多知识，更谈不上替国王献计献策。不仅我个人承受着陛下的恩惠，我的先父也一直承受着先王和陛下的恩泽，因此我愿意做一个忠实的奴仆，为陛下服务。

因为当有外族入侵时，陛下就是守护我们的卫士；当有灾难降临时，你就是我们避难的港湾。陛下是我们的保护神，为我们付出大量的心血，我们尊敬和爱戴你，心甘情愿地做你永远的奴仆。因此，我们毫无条件地服从你的命令，即使是牺牲自己的生命也在所不惜。我们虔诚地向主祈祷，求主保佑陛下万寿无疆，国家兴旺发达。希望陛下能多做善事，救济贫困的百姓，使自己的美德随着时间的流逝而更加辉煌；愿陛下能够以自己的威严征服每个学者，镇住每个敌人，让他们望而生畏。对老百姓们来说，最大的愿望就是祈求真主保佑，使他们享受今生的荣华和

来世的幸福。但愿仁慈的主能够让我的祈祷变为现实。”

国王瓦尔德听了宰相小希马斯的祈祷，欣喜万分，对他更加信任，并对他的忠诚感激不尽，对他的满腹才华更加佩服，激动地说：

“我的好宰相，我对你非常尊敬。从今以后，我绝不让你离开我半步。我所拥有的一切，你我共同来分享，将来如果我没有儿子，就让你作为我的继承人，接替我的王位。若是主愿意让我们这么做，到时我一定当着众人的面，宣布你的职位，让你做我的继承人。我相信我的臣民们一定赞成我的做法，像尊敬、爱戴我一样，爱戴你。”

容易受骗的人

从前，有一个人很诚实，极易上当受骗。一天，他牵着一头驴在路上走，被两个狡猾的骗子看见了，其中一个对另一个说：

“我可以从这个人手中把驴牵走。”

另一个人说：

“那人时刻牵着缰绳，你怎么能牵走呢？”

“我自有办法，你跟我过来看就是了。”

说完，他就在后面偷偷向驴子靠近，悄悄解开驴笼头，把驴交给同伴，自己戴上笼头，跟主人走；驴主人对这一切全然不知，只顾牵着绳，一直往前走。

骗子见伙伴牵驴走远了，于是停止了脚步。

驴主人用力拽绳，怎么也拽不动。回头一看，才发现笼头里套着一个人。

“你是谁？”

骗子答道：

“我是你的驴呀！我说出来，你就会清楚的。我母亲本是一位善良的老太太。一次，我喝醉酒了，母亲说我犯了罪，让我向安拉忏悔，我气极败坏，拿起棍子把母亲打了一顿。母亲要求安拉惩罚我，安拉成全了母亲的愿望，让我变成了毛驴，给你牵着。我的母亲今天想念我，安拉便要她怜悯我，母亲又祈祷了一番，安拉便把我变回成了

人。”

驴主人听了骗子的述说，叹息道：

“没办法，只有依靠安拉了。兄弟，看在安拉的分上，你让我免除以往的罪过吧！如果我不骑你就一定让你干其它的重活。”

驴主人说完这些，就把骗子放了。

驴主人愁容满面、垂头丧气地回家了。妻子问：

“你的毛驴呢？”

他轻声对妻子说：

“让我给你讲一讲这头毛驴的故事吧！”

故事讲完了。

妻子叹道：

“真不走运！这段时间我们一直让人当马用呀！”

后来，妻子决心普度众生，向安拉赎罪。

丈夫这段时间，什么也不干，只是在家安心休息。妻子说：

“你这样下去怎么行？不如去市场买毛驴，找些活干！”

丈夫来到集上牲口市场，发现了他的那头毛驴，便走上前，嘴对着驴耳朵说道：

“该死的东西，是不是你又喝醉酒，打了你的老娘！对着安拉起誓，我再也不会买你了！”说罢，他离开牲口市场回家了。

渔夫和魔鬼的故事

从前，海边住着一位年过花甲的老渔夫，一家五口全靠他捕鱼为生，生活十分困难，有时一连几天都没有一点食物。一天中午，老渔夫穿着破烂的衣服像往常一样到海边捕鱼。多年的捕鱼生活使老渔夫养成了一个习惯：他每天只撒四次网。这时，老渔夫卷起衣袖，向海里撒下第一网。没过多长时间，他觉得渔网很沉很沉，用尽了全身力气也拉不上来。凭着多年的捕鱼经验，他判断一定是条大鱼，于是他在岸上钉好一根木桩，把网绳牢牢地拴在木桩上，自己脱下衣服，跳入海中。他把网使劲地往岸上拖，终于拖上来了。然而当他上岸穿好衣服，正要去拿大鱼时，眼前的一切令他大失所望，因为他看到的并不是一条大鱼，而是一头死驴，驴尸把他的网也撕破了。老渔夫心痛极了，他摇头叹息道：“唉！捕了这么多年鱼，还从没捞上过这种怪东西，真是没有办法呀！主啊！求你帮帮忙，让我捕到一条大鱼吧，也好换些食物来，家里老婆孩子还饿肚子呢。”当他想到自己辛辛苦苦一辈子，到头来落得一身清贫时，又自言自语道：“受苦受难的人们呀，请你们再不要那么辛苦了，光靠辛勤的劳动是不能使人丰衣足食的。难道你们还没看到？不分昼夜地在海边打鱼的渔夫，勤勤恳恳地工作了一整天，可最终连个鱼尾巴都没吃上，吃鱼的却是夜晚躺在被窝里不受寒风袭击的人们，他们把鱼买走尽

情地享用。主啊！你为什么这么不公平，辛勤劳动的人却没有劳动成果，而那些成天游手好闲的人却坐在那里享受。”

老渔夫说到这里已是泪流满面，然而此时他似乎听到了小女儿饿得哇哇大哭的声音。他无可奈何，只好再一次祈求主的帮助：“主啊！求你保佑我，让我再撒一次网，能得到应有的回报吧。”说罢，老渔夫又向海里撒下了第二网。他一手抓着网绳，嘴里说道：“穷困潦倒使人感到痛苦，但必须学会忍受。不要向别人诉说自己的不幸，这才能够体现你宽广的胸怀。我要奉劝那些贫穷的人们，千万不要向残忍者控诉仁德之主。”

渔夫的视线一直盯在网上，不一会儿，他开始收网，这次鱼网比上次更重。老渔夫又一次充满了希望，他想这次肯定捕到大鱼了。于是像上次一样，他脱掉衣服，潜入海中，用尽全身气力，把网拖上岸来，然而这次捕上的是一个瓦缸，里面装了满满一缸泥沙。老渔夫呆呆地站在那里，欲哭无泪，他已彻底绝望了，伤心地说：

“命运啊！请你不要再对我如此残酷了，我这个贫穷的老头已经够可怜的了，请你不要再捉弄我了；如果你再发慈悲想放弃，就请你对我稍稍宽容些。我一辈子在海边奔波谋生，到头来却落得吃不饱、穿不暖的下场。而那些游手好闲的人们却财运亨通，过着花天酒地的日子，那些有才学的人，却隐居在荒野的山沟里，成天默默无闻地干着自己的事业，然而最终得到的是什么呢？是清贫，他们整天在饥寒交迫中度日子，我不能理解命运为什么对贫穷的人如此残酷。”

为了养家糊口，渔夫毫无办法，只能再把网理好，又

一次祈求主的帮助，然后勇敢地走进波涛汹涌的大海，海水浸透了他的破衣衫，他全然不顾，痛苦地向水中撒下第三网，一只手紧紧地抓住网绳。这次老渔夫没有急着收网，他等了好长时间后，才慢慢地开始收网。然而这次打上来的全是些残骨片、破玻璃和贝壳之类的东西。这次对老渔夫的打击很大，他简直悲痛欲绝，不禁失声痛哭道：

“主啊！这就是你赐给我的衣食，让我靠它来维持生活吗？当然，衣食是主规定好的，没有任何东西能够取代它，可主对衣食的分配又是那么不公平？那些干尽坏事的人们命运总是那么好，整天吃好的，穿好的，而那些苦读诗书的学者却连肚子都填不饱。死神呀！快降临到我身上吧！对这不公平的安排我实在受不了！其实，细想起来也并不奇怪，就像有的鸟儿在空中展翅飞翔，飞来飞去也找不到一点食物，而有的鸟儿却连脚都没有移动就有吃有喝，并且还吃好的、喝好的，这难道不能说明点什么吗？”

老渔夫哭着哭着，又想起了家中的老婆孩子还饿着肚子，没有办法，还是继续撒网吧。于是他擦干眼泪，双手合十对着天空祈祷：慈善的主啊，求你在我最后一次撒网时，发发善心吧。我一家老小还等着我打鱼换食物呢，今天我已撒过三次网，却连个鱼尾巴也没捕到。慈善的主啊！求你赐予我今天的食物吧！否则我们一家五口就会饿死的。”老渔夫一边向主祈祷，一边紧张地把网撒入海中，等了好长时间，老渔夫小心翼翼地开始收网，可是这次比前三次都重，他苦苦地哀求道：“主啊！快来帮帮我吧，我已竭尽全力了。”然而当他想到这个可恶的世道时，又叹道：“你这个可恶的世道，为什么如此不公平？难道要让我在长期的灾难中痛苦到老吗？在过去，有人总是认为我们打鱼

的人最幸福，而如今却吃了上顿没下顿，早晨打到鱼就有饭吃，晚上捕不到鱼就得饿肚子，这个可恨的世道啊，我诅咒你，我痛恨你！”可怜的老渔夫说罢，又像前几次一样，脱掉破衫，潜入水中，经过几次奋力拼搏，终于把鱼网从海底弄上岸来，老渔夫鼓起勇气，去看鱼网里的东西，发现这次捕到的是一个黄色的铜瓶，形状像暖壶的胆瓶，瓶口用锡封闭着，上面还盖有所罗门的大印，渔夫看到这个铜瓶，不禁喜出望外，心想：“今天总算没有白来，如果把这个铜瓶拿到市场上肯定能卖十个金币。”

老渔夫拿起铜瓶，掂量了一下，觉得很重，里面好像装着很沉的东西。这时，他把前三次的遭遇已经忘得一干二净，以为里面还有什么值钱的东西。便决定打开瓶盖看个明白。

于是他使用小刀把瓶口的锡刮掉，然后把瓶子放倒，在地上使劲滚了几下，又将瓶口朝下，试图把里面的东西倒出来，可是却什么都没有。

老渔夫又把那瓶口朝上放好，不一会儿，从瓶中冉冉升起一缕青烟，随后扩散到空中，慢慢地又汇集在一起，最后变成了一个巨大的魔鬼。他的相貌十分丑陋，头大如斗，眼睛像铜铃，他张开血盆大口，露出一排又尖又长的牙齿，手指如铁叉。老渔夫被这令人恐怖的魔鬼吓得面色如土，四肢发抖，一下子瘫倒在地。过了好长时间才苏醒过来，他听到魔鬼正在自言自语道：“上帝主宰着一切，所罗门是上帝的信徒。所罗门呀！请你不要杀我。今后我一定与你和睦相处，服从你的一切命令。”

听到这话后，渔夫感到很奇怪，他惊奇地问：

“你在胡说什么呀？所罗门怎么能是上帝的信徒呢？所

罗门在 1800 年前就已经去世了，你怎能和他在一起呢？快老实交待，你从哪里来，要干什么？你又是如何钻进铜瓶里的？”

“渔夫，恭喜你了，上帝指使你救了我。”

“我不明白你恭喜我什么。”

“我恭喜你立即就可以见到上帝了。”

“我费了那么大的劲，把你从海底捞上来，又把你从铜瓶中释放出来，你却恩将仇报，要杀死我。这是为什么？难道我做错了什么吗？”

“你快点选择你将怎样死，我没有耐心再等你了。”

“魔鬼，你告诉我这到底是为什么，我究竟什么地方得罪你了？”

“好吧，我就让你死个明白，请听听我的故事。”

“说吧，请你简明地告诉我，我已被你吓得魂不附体了。”

“可怜的老渔夫，可能你还不知道，我本来是个天神，曾与所罗门是仇敌。成天不务正业，尽做坏事，不遵守所罗门的教规，因此所罗门非常痛恨我，一气之下，他让手下的人来捉拿我。我被抓到他那里后，他对我很仁慈，劝我改邪归正，重新做人，服从他的教规，而我却死不悔改。所罗门对我毫无办法，就把我装进这个铜瓶里，并且在瓶盖上盖了他的大印，然后让手下把这个铜瓶投入海里。

我在海里呆了几百年，一直希望有人能救我。我被扔入海里的第一个世纪，曾经发誓，如果有人能救我，我一定重谢他，给他许多金银财宝，让他有享受不尽的荣华富贵。然而，我苦苦地等了一百年，始终没有人来解救我。于是我把希望寄托在第二个世纪，我对自己说：‘如果有人

能在这个世纪解救我，我一定把我所有的地下宝藏都送给他。’可还是没有人来救我。于是我又把希望寄托在第三个世纪，我曾对自己说：‘如果在这一百年中有人来解救我，我一定把我所拥有的一切都给他。’然而我又在瓶中苦苦熬了一百年，还不见有人来救我，我非常生气，就暗暗发誓：‘从今以后，如果有人来救我，我一定将他活活地杀死，不过念在他救我的情分上，他可以选择死的方式。’我可怜的渔夫，现在你明白我要杀死你的原因了吧。这只能怪你运气不佳，如果你早一百年来救我，现在一定已过上好日子了。”

“真是太奇怪了！我怎么偏偏在这个时候来解救你，落个被你杀死的下场。请你饶了我吧，我一家老小还等着我养活呢，如果你杀死我，他们也会被活活饿死。如果你不杀我，主会帮助你打败你的仇人的。”

“不行，我必须遵守我的诺言，快选择你死亡的方式吧。”

“魔鬼，我好心救了你，你却要杀死我，这是极不道德的行为，请你三思而后行。”

“好了，别再多说了，你别无选择，只有一死。”

渔夫心里想：“我一生不干坏事，主会保佑我不死的。”

于是他想出了一好办法来制服魔鬼。他问魔鬼：“你真要杀死我吗？”

“是的。”

“那么在我临死前，想问你一个问题，希望你能如实回答我。”

“好吧，你快说。”

“这个小小的铜瓶连你的一只脚都装不下，又怎能容得

下你这庞大的身躯呢？”

“老渔夫，你难道不相信我能钻进这个小瓶里吗？”

“是的，我从来不相信我没看到的事情。”

魔鬼为了使渔夫相信他说的话，马上化成一团烟雾，慢慢地化成一缕很细的烟，钻进那个小小的铜瓶里。渔夫看到烟全部进入小瓶后，就立即拿起瓶盖，紧紧地塞住瓶口。老渔夫边塞边说：“可恶的魔鬼，现在你已经别无选择了，我决定把你再扔到海底，然后告诉所有的渔夫，让他们谁也别来救你。”

魔鬼听了渔夫的话，才知道自己受骗了，可是所罗门的印鉴已经死死地把他封住了，他又失去了自由。于是他对老渔夫说：“老渔夫，快把瓶盖打开吧。刚才我是和你开玩笑的，我会用我所拥有的一切来报答你，求你放了我吧！”

“我才不相信你的鬼话呢，你再也别想出来了。”渔夫边说边把铜瓶挪到岸边，准备把它扔到海里。

“老渔夫，请你不要往海里扔我，我保证只要你放了我，我一定让你享有荣华富贵。”

“我曾经给过你机会，让你放了我，你却心狠手辣，恩将仇报。现在主把你交给我，让我来惩罚你，我就把你这个卑鄙无耻的魔鬼扔到海里，永远失去自由。”

“你就放了我吧，我会求远记住你的大恩大德的。”

“你这可恶的魔鬼，死到临头还要说谎骗人。遇到你这无耻之徒，就像都班医师遇到国王尤南一样，真是倒霉。”

“国王尤南和都班医师又是怎么回事呢？”

“你还不知道呢，让我来慢慢告诉你吧。”

于是渔夫坐在铜瓶旁讲起了“国王都班的故事”。

国王和懒汉的故事

从前，古印度有一位国王，一天他上朝后，坐在宝座上与群臣商讨国家大事。突然一个仆人进来跪在地上，双手举着一顶王冠，对国王说：

“启禀陛下，我奉王后之命前来禀报，王后说为国王赶制的这顶王冠，需要一颗大宝石，这样才能显示出帝王的气派，可是王后找遍了金库，也没找到一颗让她称心如意的宝石，为此王后请国王派人寻找大宝石。”

国王听完仆人的话后，仔细端详着那顶王冠，只见那顶王冠镶满了名贵的宝石，闪闪发光，王冠正中央还留有一块地方，想必是放大宝石用的。国王看后也觉得如果找块大宝石放在王冠正中央，肯定会锦上添花。于是，他吩咐左右的仆人：

“你们马上出宫，去寻找一颗全国最大的宝石，如果找不到，你们也别回来了。”

众仆人领命后，连忙分头寻找，他们找遍了全城所有的金银首饰铺，也没找到大宝石，没办法他们硬着头皮回到王宫禀告国王。国王听后勃然大怒：

“你们这群废物，连这点小事都办不好，如果你们找不到大宝石，那我的脸面往哪里放！赶快再去寻找，再找不到杀你们的头！”

仆人见国王生气了，哪里再敢分辩，连忙退出宫去。

该去哪找呢？后来他们商量了一下，决定在全城的富商中寻找一下。他们跑遍了全城所有的富商也没找到大宝石，后来一个富商对仆人说：

“你们也别找了，就是找也找不到，因为在城中根本没有大宝石，我听说离这儿不远的巴士拉城有一个名叫艾巴·穆罕默德·科斯拉尼的人，在他那儿有许多大宝石，你们去那儿后，肯定能找到满意的大宝石。”

仆人们虽然没有找到大宝石，但却获得了大宝石的消息，他们很高兴，赶忙回宫把这个消息告诉给国王。国王听完这个消息，马上召来宰相，命他给巴士拉城的执法官写封信，让执法官帮助寻找大宝石，并将艾巴·穆罕默德·科斯拉尼带到宫里来。宰相立即给巴士拉的执法官写了封信，并派人急速赶往巴士拉。送信人便连夜赶到巴士拉，并将信交与执法官。执法官看完信后，下令款待这位名叫马伦的送信人，马伦连忙摆手，对执法官说办事要紧，于是执法官便领着马伦来到了艾巴·穆罕默德·科斯拉尼家。执法官上前敲门，一人仆人跑来开门，马伦对这个仆人说：

“快去告诉你家主人，就说国王派人求见，有事要办。”

仆人听后飞似的跑去报告主人去了。不一会儿，只见艾巴·穆罕默德·科斯拉尼快步走出来，向来者问清何事后，便连声问道：

“不知国王的特使驾到，有失远迎，请见谅，请进府一谈。”

特使马伦说：“我没有时间去贵府打扰啦，请你尽快带上大宝石，随我一同去见国王，国王正等着你呢。”

艾巴·穆罕默德·科斯拉尼却说：

“国王虽然急着要大宝石，可是也得等我准备好了才行

呀，大宝石不是说有就有的，我得精心挑选几颗献给国王，所以还是请您和执法官大人进府一坐。”

在艾巴·穆罕默德·科斯拉尼的盛情邀请下，特使马伦和执法官随着艾巴·穆罕默德·科斯拉尼进了屋。他俩一进屋便觉此地与众不同，只见所经之处挂满了金线绣的绿缎子，一派华贵景象。

一阵寒暄过后，艾巴·穆罕默德·科斯拉尼便请客人到自己家的浴室沐浴。众人进澡堂一看，惊得舌头都吐出来了，他们从未见过如此华贵的浴室，只见浴室的墙壁上镶满了宝石，房顶上挂满了翡翠。池中的水散发出一阵阵沁人心脾的香味，原来水里放了龙涎香。

客人们脱衣进入池内，仿佛觉得进了仙境。洗完后，艾巴·穆罕默德·科斯拉尼命仆人拿进来几套浴衣，浴衣也绣满金线，挂满了宝石。客人在惊讶之余穿好衣服。

此时仆人将客人带到客厅，客厅的摆设更令客人感到眼花缭乱，地上、墙上、桌上都满是人间的珍奇异宝。艾巴·穆罕默德·科斯拉尼将客人让到座上，便吩咐开席，仆人们不一会儿便端出一盆盆珍馐美味，马伦见后暗自叹道：

“枉我为官多年，如此山珍海味是我闻所未闻呀，看来此人并非凡人。”

在艾巴·穆罕默德·科斯拉尼的盛情相劝下，主宾开怀畅饮琼浆玉液，举箸饱餐世间美味，席间充满了欢乐。直到深夜酒宴才散，余兴未尽的主人又赠给客人每人五千块金币。一夜无话，第二天清晨，艾巴·穆罕默德·科斯拉尼又命仆人给客人每人送去一套绣金线的红袍。

马伦收拾完毕后，对艾巴·穆罕默德·科斯拉尼热情

和慷慨表示谢意，随后他又说：“尊敬的艾巴·穆罕默德·科斯拉尼，国王一定在王宫中等急了，我们尽快赶往王宫吧。”

只见科斯拉尼不慌不忙地说：

“尊敬的特使大人，请耐心等待，准备大宝石得需要一段时间，请大人再敝舍小住一日，明日我们再启程如何？”

特使一听，没有办法了，只好客随主便，在艾巴·穆罕默德·科斯拉尼又住了一天。第二天中午时分，仆人来请特使，说是已准备妥当，可以动身了，于是特使连忙收拾好自己的东西，随艾巴·穆罕默德·科斯拉尼一同赶往王宫。此次去王宫，艾巴·穆罕默德·科斯拉尼带了十个仆人，十匹马，还有二十只木箱子。特使见了暗想：科斯拉尼如此富有，国王一定要追问他是怎么富起来的。

一行人经过二天的奔波，这日来到了巴格达城。特使马伦领着艾巴·穆罕默德·科斯拉尼进宫拜见国王。不一会儿，艾巴·穆罕默德·科斯拉尼呈献上来的二十只箱子被抬进了王宫。艾巴·穆罕默德·科斯拉尼当着国王的面，把箱子依次打开。只见箱子里装满了珍珠、宝石，都是些人间罕有之物，尤其是最后一只箱子里的宝石，更令国王看花了眼，国王看着这些宝石不住嘴地称赞。这时艾巴·穆罕默德·科斯拉尼开口了：

“尊敬的陛下，我将这些东西献给国王，没有别的企图，我只是觉得只有国王您才有资格享用这些东西。另外我还会一些雕虫小技，想博得国王一笑，不知您是否允许我在此献丑。”

国王一听他还有特长，心中一阵高兴，随口说道：

“快表演一下，让我开开眼界。”

“那我就献丑了。”

艾巴·穆罕默德·科斯拉尼说完，便张开嘴巴，用舌头舔了一下上下嘴唇，然后又把手摆了几下，这时宫墙上挂着的壁画便慢慢地移到了他的面前；他又摆了摆手，那壁画便退了回去。艾巴·穆罕默德·科斯拉尼又眨了几下眼睛，国王面前便出现了一座金碧辉煌的宫殿。他打了声口哨，王宫内所有的鸟便叽叽喳喳地叫起来，他又打了声口哨，鸟儿便与他交谈起来。

国王虽然见多识广，可是如此奇妙的景象他还是第一次见到。惊讶之余，国王问艾巴·穆罕默德·科斯拉尼：

“你这种神奇的本领是从哪里学来的，传说你父亲当年以贩卖蚕豆为生，并没有给你留下什么家产，你是怎样如此富有的？”

于是，艾巴·穆罕默德·科斯拉尼讲述起自己的故事。

陛下，说来话长，请让我细细说来，请国王让人记录下来，也许对后人能起到警示作用。我父亲去世之前，人们都叫我懒汉，因为我好吃懒做，父亲责打了许多回，也无济于事。

在我十八岁那年，父亲去世了，家里当时什么都没有，只有母亲在外给别人缝洗衣服，勉强挣得几个小钱糊口，我仍然像父亲去世前那样好吃懒做，什么事也不做。母亲看我这个样子很伤心。有一天，她拿着五个银币来到我面前对我说：

“懒汉呀，你总这样下去也不行，我听主说艾巴·穆扎尔要去东方做生意，这个人心地善良、乐于助人，尤其喜欢帮助穷人。我辛苦了一年积攒下五个银币，现在我领你去见见他。求他从东方带些货物回来，然后咱们做些小买

卖。如果生意兴隆的话，也用不着我起早贪黑地为人洗衣服了。”

母亲说完要拉我走，可我就是不愿意动身，母亲见我这个样子气极了。她说如果我再懒得动，那么她以后就不再管我吃饭了，饿死我她也不管。

我看到母亲被我气成这个样子，心里也不是滋味，可我实在懒得动，于是我对母亲说，如果她肯替我穿衣服，我就去，母亲果真替我穿好衣服。随后母亲连拉带拽的把我带到了艾巴·穆扎尔家，母亲见艾巴·穆扎尔家有个老人，便问道：

“老人家，请问您是艾巴·穆扎尔吗？”

那老人打量了母亲一眼答道：

“我就是穆扎尔，您是谁？找我有什么事吗？”

“我想麻烦您点事，”说着，母亲从身上掏出那五个银币，然后继续说：“听说您最近要去东方购货物，我想请您从东方给我们母子俩带回五个银币的货物，以此做些小生意来养家糊口，我知道您素来喜欢帮助穷人，看在上帝的份上，您就帮我一次吧！”

艾巴·穆扎尔听完，并没有回答母亲的话，而是把院子里的几个年轻人叫了进来，指着我问他们：

“你们认识这个小伙子吗？”

那几个年轻人异口同声地答道：

“认识，那个家伙叫科斯拉尼，是个有名的懒汉，每天靠他母亲养活他，真不知羞，平时他连床都懒得起。不知今天怎么到了这里，真是奇怪。”

“那好吧，我答应从东方给你带五个银币的货物回来。”

母亲对着穆扎尔连连道谢，然后又拉着我回家了，艾

巴·穆扎尔也领着他的同伴出发了。

艾巴·穆扎尔和他的同伴经过半个月的艰难航行后，来到东方的中国，他们把带去的货物卖掉，然后又采购了些中国的土特产。办完这些事后，他们启程返航。他们在大海上航行了四天后，突然艾巴·穆扎尔大叫停船，众人不知出了什么事，便赶忙停住了船，并问他有什么事。

他告诉他的同伴说：

“我一时糊涂，忘记给科斯拉尼买货物了，快点掉转船头，替他们母子买五个银币的货物回来。”

众人一听当然不乐意返航了，他们七嘴八舌地说道：

“求求您老人家，不要让我们返航，这几天吃的苦还不够吗？”

“那怎么办呢？我总不能空着手回去见那母子俩吧。”穆扎尔为难地说。

“这好办，从我们的货物中拿出五个银币的货物不就行了吗？或者多给他点也行，要不给他十个银币也行。”

艾巴穆扎尔听了众人的话后，也觉得有些道理，于是便不坚持返航了。船又启航了，在茫茫大海上行驶着。一日他们途经一个岛屿，只见岛上树林茂盛，人烟稠密。他们决定上岛去看一看，在这个岛上，他们又采购了一些货物，还购买了一些宝石、珍珠。

正当他们准备离开岛屿的时候，碰见了一个耍猴的人，此人手里牵着几只猴子，其中有一只脱了毛的猴子，这只猴子由于弱小经常受到其他猴子的欺负，因此毛被拔光了，艾巴·穆扎尔看这只猴子可怜，便动了恻隐之心，他对耍猴的人说：

“我看这只猴子怪可怜的，不如你将这只猴子卖给我

吧。”

“你既然想买，那就卖给你吧，我也确实不想要这只猴子了。”耍猴人爽快地答应了穆扎尔的要求。于是穆扎尔拿出五个银币买下了这只没毛的猴子。

就这样，穆扎尔带着猴子上了船，启航了。他们在大海上航行了几日后又经过一个小岛，于是他们像上次一样，登上小岛，准备采购些货物。他们见居民都拿着捞东西用的工具赶往海边，便问是怎么回事，岛上人回答，此处海域多有珍珠和珊瑚，准备捞些卖钱。穆扎尔闻言便花钱买了许多珍珠和珊瑚。

正当他们准备离开小岛时，那只无毛猴趁人不备之际跳进了水里，一会儿就不见了踪影。穆扎尔见此情景叹道：

“看来科斯拉尼真够倒霉的，用他那仅有的五个银币买来的无毛猴也跑了！”

正当穆扎尔唉声叹气的时候，只见无毛猴从水里蹿了出来，它跑到穆扎尔的面前，伸开爪子让穆扎尔看。穆扎尔一看吓了一跳，猴子的爪子里有五颗巨大的珍珠。

穆扎尔和他的同伴们改变了对无毛猴的看法，他们将珍珠收好后，带着猴子又扬帆启航了。大概行了几日后，又来到一个岛屿上，他们刚一登岸，便被岛上的居民给抓住了，这个岛上的居民是野人，喜吃人肉。

当天岛上的野人们便挑了几个长得健壮的人杀掉，烤着吃了，其余的人一看此情景，都吓得心惊肉跳，他们一想到自己也要被吃掉，不禁悲哀痛哭。

这天晚上，乌云密布，那只无毛猴趁野人睡熟之时，迅速跑到艾巴·穆扎尔面前，为他解开了捆在身上的绳子。其他人见穆扎尔获得自由，便都小声说：

“穆扎尔，快来救救我们吧！”

于是穆扎尔和那只无毛猴走到众人面前，替他们解开了身上的绳子。

这时穆扎尔说：“我今天感谢猴子救了我一命，我要赏它一千块金币！”

“我们也每人赏一千块金币。”众人纷纷表示要感谢猴子的救命之恩。

穆扎尔他们恢复自由后，赶忙趁着月色轻轻地跑到海边登上了船，扬帆而去，离开了这个野人出没的地方。

在船上，穆扎尔和他的同伴们紧紧拥抱，庆贺重新获得生命。这时穆扎尔说话了：

“各位兄弟，我们今天捡了条命回来，全靠这只猴，我不能食言，我要赏它一千块金币，你们也拿一千块金币出来吧。”

于是众人也每人拿出一千块金币，交与穆扎尔保管，这笔巨款将花在无毛猴的身上。

又过了五日，船顺利地到达了巴士拉城。穆扎尔他们与亲友们见过面后，便忙问道：

“你们谁知道艾巴·穆罕默德·科斯拉尼家住在哪里？我有话要对他说。”

艾巴·穆扎尔回来的消息很快传到了我母亲的耳朵里，于是我们又一次来到了艾巴·穆扎尔家。艾巴·穆扎尔一见我便拉着我的手说和我说起话来。

“孩子，感谢上帝，母亲的钱救了我我和我的同伴的命，我要感谢你和你母亲。”接着，他用手指着无毛猴又对我说，“这只猴子是用你母亲那五个银币买来的，你先把它领回家，过一会儿我去你家，有话对你们说。”

我谢过穆扎尔老人，领着猴子和母亲一道回家。刚一进家门我便对母亲大喊大叫，说无毛猴根本不值五块银币，穆扎尔太可恶了。

我母亲一听我的话也觉得有理，便满脸不高兴地把无毛猴关了起来。我也觉得无聊，便一头倒到床上，不愿意再起来。过了一会儿，听见外面有敲门声，母亲打开门一看外面站着两个人，他们自称是艾巴·穆扎尔的仆人，奉主人之命前来请我的。母亲把他们让进屋里，他们对我说明来意，我一听便想起了那只无毛猴，没好气地对他们说：

“不是你家主人要亲自来吗，怎么派你们来了？”

那两个仆人忙说他们的主人忙于接待客人，没有时间来。我本不想去，但两个仆人坚持让我去。于是我就跟着他俩又一次来到穆扎尔家。穆扎尔见我来了，便叫仆人抬出一只精美的箱子。他打开箱子让我看，箱子里装满了金币。我看完后，他又把箱子盖好，并上了锁，他把钥匙递给我的时候说：

“孩子，这箱子里的金币全部是请你善待那只无毛猴的，这些钱全是它赚的。”

说完老人便命仆人抬着那箱金币送到了我家。到家后，我母亲听明原委后，笑得嘴都合不拢了，她对我说：

“儿子呀，这是上帝赐福于你，你从此以后要振作起来，不要再懒下去了，你把这些钱拿去，做些生意吧。”

我听了母亲的话，也觉得有道理，便洗心革面，重新做人，从此不再好吃懒做。我在巴士达的闹市开了一家铺子，那只无毛猴一直跟着我。猴子每天清晨都按时出去帮助别人做事，每天回来时都能捧回些金币，我把这些金币储存起来，以备后用。我呢，每天起早贪黑，不停地忙碌，

我完全变了样。就这样，我的钱财越积越多，成了巴士达城中的富翁。我和我母亲还有那只无毛猴过上了好日子。

有一天，我和猴子像往常一样做买卖，突然猴子开口对着我叫了一声：

“艾巴·穆罕默德·科斯拉尼！”我一下愣住了，过了好长时间我才明白猴子在叫我。猴子看我吃惊的样子，便对我说道：

“科斯拉尼，你不要害怕，我本是一个天神，因看你境况不好，所以才来帮你，现在你已经是是个有钱人了。金钱方面，我也不帮你了。现在我跟你讲件事，希望你能答应，因为这事对你有好处。”

我听完后忙问无毛猴是什么事，无毛猴说要将一个异常美丽的姑娘嫁与我为妻。我一听忙问怎么办？无毛猴对我说：

“不要着急，我已经安排好了，只要你第二天早晨穿上华丽的衣服，骑着挂满珠宝玉石的高头大马，然后到粮食市场上找一人叫阿拉夫的粮食商，并对他说：‘我是来向你女儿求婚的，希望你把你女儿嫁给我。’如果他嫌你穷，门不当户不对，你就送他一千块金币，他要是嫌少，你就再给他笔钱，直到他同意为止。”

我听完后，答应了。第二天早晨，我穿着华丽的衣服，骑着挂满珍珠宝石的马来到了粮食市场，另外我还带了十个仆人。在粮食市场里，我找到了阿拉夫，我向他说明来意，可阿拉夫是个见钱眼开的小人，他一见钱口气立即变了，可他对我说得四千块金币才行，于是我又让仆人给他三千块金币。

阿拉夫看着那四千块金币乐得嘴都合不拢了，他答应

把他女儿嫁给我。同时吩咐他的店伙计把铺子关门上锁。他把我带到他家，找了个证婚人，当着大家的面写下了婚约，然后对我笑呵呵地说：

“艾巴·穆罕默德·科斯拉尼，你先回去准备准备。十天以后给你们办婚事。”

见阿拉夫答应了婚事，我心里自然高兴，我骑着马迅速赶回家中，把我求婚的经过对无毛猴讲了。无毛猴一听也替我高兴，它夸我办事办得好。自然，我把这件事也告诉了母亲，母亲听后，高兴地流出了眼泪，她催促我尽快筹办婚事。

举办婚礼的日子眼看着就要到了，无毛猴对我说：

“艾巴·穆罕默德·科斯拉尼，我还有一件事要请你帮忙。如果你替我把这件事办了，那么以后不管你提出什么要求，我都能满足你。”

“什么事，你说吧，只要我能办到的，我一定尽力去办。”

“在新娘父亲的家里，有一个贮藏室，贮藏室的门上有一对铜环，在左边的铜环下面有一把钥匙。你取下钥匙后，开门进去，里面有个铁箱，铁箱四周插着画有咒符的旗帜。箱中有一个装满金钱的托盘，托盘周围有十一条小蛇，另外盘中还有一只被绑着脚的公鸡。你用力割破画有咒符的旗帜，再把铁箱掀翻，这些事你能办到吗？”

“我尽量去办。”我答应了无毛猴的请求。

说完我便带着仆人朝阿拉夫家里走去。到阿拉夫家后，我找了个借口参观了那个贮藏室出来后，我来到新娘子的屋里，我第一眼看见她的时候，眼睛都直了，我从没见过那么漂亮的姑娘。

新婚之夜，我等新娘子睡熟后，就蹑手蹑脚地走到贮藏室，我用刀割破了旗帜，把铁箱掀翻，并且把公鸡也宰了。正当我转身往新娘子房里走去时，新娘子却走了出来。她得知我刚才所做的一切，不禁哭了，边哭边说：

“完了，什么都完了，我马上要被妖怪抢去了……”

她的话音还未落，屋子周围便来了一个面目狰狞的妖怪，家里的其他人也发现了这个妖怪，正当他们手持武器出来营救时，新娘子已经被抢走了。阿拉夫得知是我在贮藏室干了那事后，不禁勃然大怒，他指着我的鼻子骂道：

“你这个该死的科斯拉尼，我把女儿嫁给你，是为了让你做这些事吗？那贮藏室里的一切都是为保护我女儿而设的。妖怪早就想抢走她了，但慑于那些东西，迟迟未敢动手，如今你这个该死的东西破了法术，导致我的女儿被妖怪抢走，我恨不得杀了你才解恨，你赶紧滚，我不愿再见着你！”

无奈中，我从阿拉夫家里出来了，当我回到家时，无毛猴不见了，我屋里屋外找了好几遍也没找到。到那时我才明白我被利用了，原来是无毛猴抢走了我的新娘子。我气极了，发誓要亲手抓住无毛猴，并杀了它，以解夺妻之恨。

我怒气冲冲地走出家门，但不知该去哪里寻找。我盲目地走着，不知不觉来到了一片荒野中，一阵搏斗声引起了我的注意，我定睛一瞧，原来是一黑一白两条巨蟒在打架，不一会儿我见白蛇快不行了，捡起块石头狠狠地朝黑蛇砸去，黑蛇被砸死了，白蛇得救了。白蛇发出嘶嘶吼声，不一会儿又爬来了十条小白蛇，这些蛇将黑蛇的尸体团团围住，用力撕咬黑蛇的尸体。待把黑蛇的尸体都撕碎后，

白蛇们才爬走了。

我被眼前的景象惊得昏了过去。我苏醒过来时，耳边响起了一种奇怪的声音，我忙爬起来向四周看，可什么都没看到，我害怕极了，大声问道：

“你是谁，快告诉我！”

随着我的声音，我面前出现了一个人，那人对我说：

“不要害怕，我是善良之神，你刚才救了我，我要报答你，你有什么要求尽管说，我一定会满足你的。”

于是，我就把无毛猴抢走我妻子的经过说了一遍，并请善良之神帮忙找回我的妻子。那善良之神听后对我说：

“那无毛猴原本是一个妖怪，一切都是他精心设置的一个圈套，你不要着急，我们一定会设法除掉他。”

说完，那善良之神大吼一声，顿时一群神仙出现在他面前。善良之神向众神询问那无毛猴的下落。有个神仙说：

“他现在正在离这儿很远的一座铁城里。”

“艾巴·穆罕默德·科斯拉尼，”善良之神说，“现在让我的下属背你去寻找无毛猴，替你抢回妻子。可是我的部下是个妖怪，背你的时候，你千万不要喊真主安拉的大名，否则他会把你从背上扔下去摔死的。现在就让他带你去吧。”

我遵照善良之神的话，骑到那个妖怪的背上，善良之神一挥手，那妖怪便向无毛猴居住的铁城飞去。

正行间，对面来了一个会飞的怪人，他全身上下都发着绿光，面目非常凶恶。他飞到我身边，对我恶声恶气地说：

“艾巴·穆罕默德·科斯拉尼，你赞美真主安拉吧，否则我就打死你。”

在怪人的威胁下，我不禁脱口而出：“伟大的真主安拉……”我的话刚一出口，便被那妖怪从背上扔了下去。我从空中跌下后，落进波涛汹涌的大海中。那怪人也不知去向。我在茫茫大海中拼命挣扎着，当我快坚持不住的时候，一只小船急速驶来，船上的人将我拉上小船。他们问我话，可我听不懂，我们只能靠手势、眼神来表达说话的意思。

小船上的人把我带到陆地上，并带我去晋见他们的国王。国王能听懂我的话，于是我们交谈起来，我对国王讲述了我的遭遇。国王对我说：

“你愿不愿意做我的随从？”

在当时那种情况下，我只能答应做国王的仆人。国王吩咐宰相带我在城中参观。参观时宰相告诉我，这座城叫湖若督城，最早的居民全部是邪恶之徒，后来上帝为了惩罚他们，把他们全部变成了石头。

就这样，我在湖若督城呆了下来。有一天，我来到一条河边，我走累了，便坐在河边的石头上休息。这时从远处走来一个武士打扮的人。那人走到我面前问：

“你是艾巴·穆罕默德·科斯拉尼吗？”

那人看我不解的样子，就对我说，他是善良之神的弟弟，并且还告诉我，我的妻子就在附近。说完他让我骑到他背上，带我去找我的妻子。不一会儿，我们来到一片草地上，那人让我从他的背上下来，对我说：

“你顺着前面的那个山谷往前走，然后再朝左拐，等你看到铁城的时候，就停下来，到时候我再告诉你怎么进城。”

我向他道了谢后，便顺着那个山谷走了进去，走着走着，我果然看到了一座铁城，于是我就站在那儿不走了。

不一会儿，善良之神的兄弟来了，他递给我一把画着咒符的宝剑。随后，他让我躲到一个角落里，接着他也隐去了。不一会儿，只听见周围响起了一阵奇怪的声音。接着一群模样奇怪的人出现在我的面前，那些人对我说，他们是白蛇的兄弟，他们是来告诉我怎样进城的，他们告诉我沿着泉水的流向往前走，那样就能进城了。

我谢过他们，便顺着泉水的流向进了城。我一进城，便在城中四处寻找，寻找我妻子的下落。我找啊，找啊，终于找到了我的妻子，我见到她时，她正被绑在一间屋子里的椅子上，屋子里挂满了金线绣的绸缎。我快步跑向我妻子，这时我的妻子看见了我，她既高兴又吃惊，问我是怎么找到这里来的。

我便把我寻找她的经过简单地说了一遍。她听了大受感动，流着泪给我讲述了她被妖怪抢来后所遭的罪。她让我赶紧救她出去，并告诉我，她弄清了那无毛猴的命根子，无毛猴的命根子是一道咒符，就藏在一根柱子的下面。只要把这道咒符拿到手，那无毛猴便无计可施了。

我一听，忙问我妻子放那道咒符的石柱子在什么地方。我妻子告诉我石柱子在房子后面，那道咒符是鹰形的，上面写着咒语。我妻子让我找到咒符后把它拿到火炉边，并往火炉上放点龙涎香。当烟雾升起来的时候，妖魔鬼怪就会跑来，并且会成为我的仆人，我可以让他们办任何事。

我听完妻子的话后，便赶忙去找那道咒符。找到咒符后，我按照妻子的话去做了，不一会儿，果然见一群妖魔鬼怪跑到我面前，他们对我说：

“尊敬的主人，你叫我们来有什么事？”

“我妻子被无毛猴绑架了，你们去把无毛猴给我抓来！”

那群妖魔鬼怪走了，不一会儿，便将五花大绑的无毛猴押来了，并且对我说：

“主人，我们已经将无毛猴抓住了，现在该怎么办？”

“把他关进牢房，也别给他饭吃。”

办完这事后，我便带着咒符来到我妻子身旁，解开了她身上的绳子，然后我和妻子顺着原路出了铁城。在城外，我们又遇见了善良之神的兄弟，他把我和妻子送回了家。

回到家后，家里人欣喜万分，并为我们重新举行了婚礼。婚礼过后，我又想起了那道咒符，我又把那群妖魔鬼怪召来了，召来后我命令他们去把无毛猴和被他抢去的金银财宝都带到我这里来。那群妖魔鬼怪走了不大功夫，便将无毛猴和被他抢去的财宝给带来了。我指着无毛猴怒骂道：

“你这个卑鄙无耻的家伙，我没有想到你的用心如此险恶，我对你那么好，没想到你却恩将仇报。今天我要把你永远关起来，作为对你的惩罚！”

说完，我便命令妖魔鬼怪取来一个铜瓶，把无毛猴塞了进去。然后用锡把铜瓶的口封住，并且把瓶子埋在地下，让它永世不得翻身。

从此，我和我妻子，还有我的亲友们都过上了幸福、富有的日子，我们经常拿些金银珠宝施舍给穷人。

“国王陛下，我听说您需要宝石，便从家里带来了最大最好的宝石，请您拿去用吧！”

国王听完艾巴·穆罕默德·科斯拉尼的话后，觉得他的经历太神奇了，便非常高兴地接受了他的礼物，并送给他几件御用之物，做为答谢。

艾巴·穆罕默德·科斯拉尼从王宫回到巴士拉后，更

加勤奋地料理生意，生意越做越大。他们夫妇俩也互敬互爱，直到老死。

巴格达渔夫哈里法和国王的故事

当时，在巴格达城中有一个很出名的大富商名叫格尔诺肃，他是专门做珠宝生意的，同时他也是国王在生意场上的代理人。市场中不论大小生意，都必须经过他才能成交。

一天，格尔诺肃正在铺中忙碌着，一个年纪较大的经纪人带着一位貌若天仙的女子突然闯进了来。这位女子不但长相很美，而且知书达礼，能歌善舞，琴棋书画，样样精通。格尔诺肃见这位女子才貌出众，便以五千金币的高价把她买了下来，又花一千金币为美女买了几套华丽的服装，将她打扮得花枝招展，然后将她送进宫去。国王和美女谈天说地，从谈话中得知，美女名叫古鲁彼，国王还专门提一些深奥的问题来考美女，美女句句对答如流。国王非常欣赏她的才貌，决定纳她为妃。

第二天上午，国王派人到市场中去请格尔诺肃，让他进宫来接受奖赏。国王非常喜欢古鲁彼，为了感谢格尔诺肃，国王拿出一万金币赏给他。

从此，国王把全部精力都放在古鲁彼的身上，冷落了过去最宠爱的祖白玉黛王后和其他嫔妃。他整天守在古鲁彼的身边，除了每周礼拜五去清真寺作礼拜外，其余的时间都和古鲁彼呆在一起，朝中不论大事、小事一概不过问。

朝臣们见到这种情景，个个忧虑万分，生怕自己的国

家被毁在一个女人的手里。于是，他们纷纷去找宰相贾法尔，让他去说服国王。贾法尔身负重任，耐心地等到礼拜五，趁国王参加聚礼之机，诚恳地劝谏他，让他不要贪图一时的享乐而误了国家大事，劝他重新振作起来，把精力放在治理国家的大事上来。

“贾法尔，你所说的我都明白，可我深深地爱着古鲁彼，无法抑制自己的感情，你说这该怎么办呢？”国王十分为难地说。

“陛下，古鲁彼现在已是你的妃子，她已经是你的人了，始终属于你，你又何必要终日守在她的身边呢？自古以来，公子王孙们都喜欢打猎，国王不如也去打猎吧，这样既可以观赏一下自然风光，又可以散散心，把那个古鲁彼慢慢地忘掉。”

“好吧，我们马上就去打猎。”

聚礼一结束，国王便回到王宫，准备好骡子和路上必备的东西便出发了。一支浩浩荡荡的打猎队伍出发了，到了中午，他们正好来到山上。此时，烈日像火一样把人们都快要烤熟了。国王想喝水，便对贾法尔说：

“贾法尔，我快要渴死了，我们到哪里找些水喝呢？”

正说着，他看见山顶上有个人影在晃动，高兴地叫道：

“你看，山顶上有个人影，你看见了吗？”

“看见了，那可能是看护园林的人，我们去向他要点水喝吧！”

“还是我亲自去吧，我的骡子跑得快，马上就能返回来。你带领人马在这里等候我。”

国王骑着骡子飞速向山顶奔去，刚才山顶上的那个人影却消失得无影无踪，只看见哈里法一个人呆呆地坐在那

里，好像要自杀似的。国王仔细地打量着哈里法，见他全身上下一件衣服也没穿，只围了一张破鱼网，两只眼睛直视着前方，令人恐怖。哈里发口渴难忍，便走上前去彬彬有礼地问道：

“老人家，这附近有水吗？”

渔夫本来就一肚子的火气，这下正好找到了发泄的机会，冲着国王吼道：

“难道你没长眼睛吗？你看看山背后是什么东西。”

国王没有生气，向渔夫道过谢后，就绕到山后，摆在他面前的正是底格里斯河。国王走到河边喝了许多水，又把骡子喂饱，才返回山上。这时，他看到渔夫哈里法仍然坐在那里，便问：

“老人家，你为什么不回家呀？你是干什么的？”

渔夫没好气地说：“你这人真是麻烦，你没看见我身上围着什么东西吗？”

“噢，我明白了，你是打鱼的，对吗？”

“你还比较聪明。”

“那你的长袍，腰带和衣服都哪里去了呢？”

国王这么一说，倒提醒了渔夫，他想：“我的衣服一定是被这个家伙偷走了。”

于是他猛地站起身来，抓住骡子的缰绳，指着国王骂道：“你这个该死的东西，快还我的衣服，河边没有别人，一定是你把我的衣服偷走了，又返回来捉弄我的。你这个卑鄙无耻的家伙，快把我的衣服交出来！”

“老人家，您息怒，我从没到过这里，更没见过您的衣服，请您告诉我，到底发生了什么事情？”

“你别再装聋作哑了，快把衣服还给我，否则，我就对

你不客气！”

国王想为自己辩解，但一看到渔夫手中的拐杖，不觉有些害怕，于是脱下身上象征着权力的绣花袍递给渔夫，说道：

“老人家，你拿去吧，这件绣花袍足以抵得上你那件长袍了。”

渔夫接过绣花袍，仔细端详了一番后，难过地说：“我那件长袍是件无价之宝，任何衣服都比不上它。”

“老人家，你先穿上这件衣服吧。等我帮你找回你的衣服后，咱们再来交换，好吗？”

渔夫看着自己赤裸裸的身子，只好点头同意了，他将国王的绣花袍披在身上。绣花袍很长，渔夫随手抽出系在篮子上的短刀，一下将长袍割去了一截，瞬间绣花袍就变成了绣花斗篷。渔夫穿着绣花斗篷，得意地望着国王，问道：

“年轻人，你是以吹鼓手为生的吧？那你每月能挣多少钱呢？”

国王装出很可怜的样子，答道：“老人家，不瞒您说，我每月只能从师傅那里领到十个金币的工钱。”

“哦！看来你比我更可怜，说实话，你一个月的收入有时还抵不上我一天的收入呢。吹鼓手，你干脆做我的仆人吧，跟我到河里打鱼，我保证让你每天至少能赚到五个金币。要是你师傅来让你回去，我就用拐杖把他赶回去。”

“那真是太好了，我愿意拜你为师。”国王装出十分高兴的样子说。

“那你快下来，把骡子拴好，过一会儿好用你的骡子驮鱼。我们现在就到河边去，我教你如何打鱼。”

国王立即从骡背上跳下来，把骡子拴好，然后跟着渔夫来到河边。渔夫一边撒网一边对国王说：“吹鼓手，你仔细看着，就这样先把鱼网搭在手臂上，然后使劲向河里一撒，就可以了。”渔夫像个学问高深的老师一样，指指划划地向国王讲述着。

国王按照渔夫的指点，使尽全身力气，十分笨拙地把网撒在河中心，耐心等了一会儿后，便开始收网，可他怎么也拉不动，好像网里的东西很沉，渔夫急忙来帮忙，可还是拉不动，这下渔夫急了，翻脸不认人，破口大骂道：

“你这个没用的东西，连我的鱼网也丢进河里了，如果今天拉不上鱼网，我就让你拿骡子赔。”

国王装出十分可怜的样子，恳求道：“我们还是来收网吧。”

于是他们又使劲地往上拉网，好不容易才把网给拉了上来。结果一看，全都是些非常珍贵的鱼儿，这些鱼都是渔夫从没见过的，他高兴得都快要跳起来了，大声叫道：

“吹鼓手，你还真行，一下打到了这么多鱼。我看你很适合做这项工作，只要好好地跟我学，一定能成为大富翁。现在，我守在这里看鱼，你赶快骑着骡子到市场上买一个大篮子回来盛鱼，然后把这些鱼驮到市场上去卖。到时候由你掌称收钱，这些鱼可以卖二十个金币。你快去吧，我等着你。”

“我这就去。”

国王说着，就转身向拴骡子的地方走去，他骑上骡子直奔贾法尔他们所在的地方。一路上，国王回想着和渔夫在一起打鱼的那段经历，禁不住大笑起来。他这么想着，不知不觉就来到了贾法尔面前。贾法尔见国王安全归来，

一颗悬着的心才终于掉进了肚子里，他风趣地说：

“陛下，你怎么去了这么久？是不是在山顶上发现了一座花园，独自欣赏美景去了呢？”

国王望着贾法尔，一言未发，只是不住地笑。侍从们看到国王如此高兴，都感到莫名其妙，好奇地问：

“国王，你本来是去喝水，回来后却像换了个人似的，途中一定遇上什么高兴的事了吧？快说出来听听，好让我们也高兴高兴。”

“你们说对了，我刚才确实遇到一件很有趣的事。”

于是，哈里发把与渔夫哈里法交往的一段经历，详细地对待从们讲了一遍。

贾法尔听罢，说道：“我早就喜欢上你那个绣花袍了，现在我就去找那个渔夫，出高价把那件绣花袍买来。您看如何？”

“哎，你快别去了，那件绣花袍已被渔夫弄得不成样了。对了，渔夫还在山顶上等着我买篮子回去呢。”

“陛下，你已经累了，休息一会儿吧，我马上派人到你师傅那里买鱼去。”

“你告诉他们，如果谁去渔夫那里买鱼，国王将赏他一个金币。”

贾法尔立即将国王的命令传达给大家，侍从们领命纷纷涌向底格里斯河边，把哈里法的鱼一抢而光。渔夫见大事不好，抓起两条鱼就往河里跑，嘴里还祈祷道：

“主啊！快让我那个新收的小徒弟回来吧，不然的话，让我怎么向他交待呢？”

正在这时，来了一个官员，本来那官员的骡子跑得最快，可他的骡子在中途撒尿拖延了时间，因此晚来了一步。

官员一看自己一条鱼也没抢到，心里想：“这怎么能领到赏钱呢？”他发现渔夫提着两条鱼站在河里，便计上心来。

他温和地对渔夫说：“老人家，你快上来吧，我是不会伤害你的。”

“你不要骗我了，你们都是强盗。”

“我要买你的鱼，我不会少给你一分钱的。”

“这两条鱼是我留给我那个小徒弟的，不能再卖了。”

官员有些生气，随手操起一根木棒往水里走，渔夫怕他用木棒打人，连忙说道：“我今天真是倒霉，你不要下来了，我这就上去。”

于是，他心惊胆战地提着鱼走上岸来，然后把鱼扔给官员。那官员拿着鱼心里十分高兴，并把手伸进口袋里摸来摸去，可是连半分钱也没摸到，感到十分没面子。

“老渔夫，真是不好意思，今天我身上没带钱，明天你到王宫里来吧，让门官带着你去找宦官沙德礼，我一定会加倍付给你鱼钱的。”官员和蔼地说道。

“看来今天是个好日子，我又要发财了。”渔夫想着，便背起网，向家里走去。

当他走到巴格达城时，街上的行人看见他穿着哈里发的官服，下面却少了一截，都觉得十分奇怪。当他路过一家裁缝铺时，这家裁缝铺的主人经常为哈里发缝制官服，一眼便认出了那件绣花袍，问道：

“哈里法，你这件绣花斗篷是从哪里来的？”

“裁缝呀，你有所不知，这本来是件绣花长袍，是一个跟我学打鱼的徒弟赔给我的，他偷了我的衣服，只好用这个长袍来赔偿，我嫌长袍太长，就用刀把下边割去三分之一，所以成了现在的这个模样。”

听渔夫这么一说，裁缝已猜测个差不多了，知道是哈里发拿他开心，并给这个可怜的穷光蛋开辟一条新的生活之路，因此就再没多问，随他向前走去。

再说后宫里的女人们。往日最受国王宠爱的王后祖白玉黛，看到国王整天呆在古鲁彼的房里，心里十分妒嫉，早就想寻找机会除掉她。这天，她得知国王和宰相出外打猎，便计划着实施她的阴谋诡计。她先让仆人们把宫室内外洗刷一新，然后又备好一桌丰盛的宴席，准备邀请古鲁彼到她这里来做客，阴险的王后亲手在甜食里放了烈性麻醉剂。一切都安排妥当之后，才命人去请古鲁彼。

仆人明白王后的心思，她来到古鲁彼的房间里，对她说：

“王后祖白玉黛今天生病身体不舒服，她听说你唱的歌很好听，便让我来请你去唱几曲，以减轻病痛的折磨。”

“承蒙王后看得起，我这就去为她唱歌。”

善良的古鲁彼根本不知道王后的阴险计谋，她带着乐器随仆人来到王后所在的宫殿里。她一见到王后，就毕恭毕敬地向她行礼，替她祈祷、祝福。

之后，古鲁彼就站在奴婢们的行列中，听从王后的吩咐。王后十分放肆，简直是目空一切，她大胆地直视着古鲁彼，见她确实俊俏美丽，是一个出类拔萃的女子，心中的妒火燃烧得更旺了，可表面仍装出十分亲切的样子，说道：

“小妹妹，欢迎你，你真是太漂亮了，你的美丽连我都自叹不如，国王能够拥有你真是他的福气呀！听说你的歌声很美，唱几曲让我听听吧！”

“遵命，王后。”

说着，古鲁波就坐下来，拿起小鼓，边敲边唱。歌声抑扬顿挫，令人心旷神怡，就连树上的鸟儿都停下来静静地听她唱歌。古鲁彼唱过几曲，又放下小鼓，再拿起横笛，吹奏了几曲。在场的人都被这美妙的音乐陶醉了。接着，古鲁彼又翩翩起舞，她的舞姿十分优美，好像是仙女下凡一般。王后感到十分惭愧，心里想：“她确实比我强，我不应该嫉妒她。”

古鲁彼跳完舞后，又跪在王后面前，恭恭敬敬地向她行礼之后又回到奴婢的队列中。婢仆们端出早已准备好的丰盛菜肴，王后和古鲁彼就坐在桌旁吃喝起来，吃喝完毕，仆人又端来带有烈性麻醉剂的甜食，古鲁彼吃后，立即昏倒过去。王后见状，狂笑不止，说道：

“我看你再怎么勾引国王。”

随即她又让女仆把古鲁彼拖到暗室，等一会儿处理。稍微稳定了一下情绪后，她又命人拿来一个木箱子，把古鲁彼装进去，然后又连人带箱都埋入一座假坟里。接着狠毒的王后又命自己的贴身仆把所有知道古鲁彼事情的人立即处死，还在宫里到处传播古鲁彼死亡的消息。

等哈里发打猎回来，祖白玉黛王后已经把丧事办理完毕，古鲁彼早已被埋入地下了。

国王一进宫，便向人打听古鲁彼的情况，这时，王后派人向国王报告说：“陛下，你外出打猎时，宫中发生了一件很倒霉的事情。”说着，那个仆人就哭了起来。

“狗奴才，快说是什么事？”国王大声怒斥道。

“您的爱妃古鲁彼不幸离开人世了。”

国王一听，像当头挨了一棒，立即昏倒过去。宰相和其他的大臣急忙将他扶到龙床上，慢慢地把他救醒，国王

苏醒之后，哭着喊道：

“不，她没有死，她还在等着我呢。”

可是所有的人都对他说：“陛下，古鲁彼确实已经死了，您要面对现实，不必太悲伤了。”

国王悲痛欲绝，痛哭流涕，所有在场的人都跟着哭了起来。哭着哭着，他忽然想起应该到古鲁彼的坟前看看她，便对那个仆人说：“快带我到古鲁彼的坟前看看吧！”

众人搀扶着国王跟随着仆人来到那座假坟前，国王一见坟墓，便扑了上去，趴在那里痛哭不已。他边哭边叹道：

“主啊！你为什么如此不公平？你怎么忍心让这么美丽的姑娘，小小年纪就离开了人世呢？我想不明白，难道世上最美好的东西也会消失吗？”

国王在坟前哭了半天才起身回去。祖白玉黛王后见自己的阴谋得逞，心里暗暗高兴，她又派人趁深夜将那个木箱子从坟里挖出来，然后拿到市场上去拍卖。她一再叮嘱那个仆人：

“你一定要告诉买主，让他千万不要打开箱子。另外卖箱子的钱都用来接济穷人。”

仆人心里明白，这件事万一被国王知道，那将必死无疑，但他又不敢违抗王后的命令，只好不情愿地抬着箱子来到市场上。

渔夫哈里法那天打鱼回来，疲倦不堪，倒在床上就睡着了，直到第二天太阳出来才醒来。他洗漱完毕，自言自语道：

“今天要到王宫里找沙德礼要鱼钱去！”

说着，他穿好衣服径直来到王宫门前，看到有许多士兵在宫门前转来转去。他仔细观察这群士兵，终于找到了

向他买鱼的那个宦官，宦官的周围有许多仆人正忙前忙后。这时候，一个小奴仆突然发现了哈里发，问道：

“你在这里干什么呢？”

小奴仆这么一叫，惊动了所有的士兵，他们都看见了渔夫，那个宦官也认出了渔夫，两人互相打过招呼，渔夫说道：

“官员啊，你是个守信誉的人，我还以为再也找不到你了呢。”

官员正要伸手掏钱，突然听到后面传来了吵闹声，他回头一看，见宰相贾法尔正退朝出来，便停止掏钱，迎上前去和宰相谈话了。渔夫站在一边等好时间也不见那个宦官给他掏钱，便不耐烦地说：

“大人哟，我已经在这里等了好久了，你快把钱给我，让我走吧。”

宦官只顾着和宰相说话，仍然没有搭理他，渔夫气得火冒三丈，大声骂道：“你这个卑鄙的家伙，买了别人的东西不付钱，难道你就不怕主惩罚你吗？”

宰相见渔夫在一旁指手划脚地叫嚷着，可又听不清他在说什么，因此心里很不高兴，说道：“沙德礼，那个乞丐在叫什么，快让人把他赶走算了。”

“宰相大人，你难道不认识那个人吗？”

“我从来没见过他，怎么能认识他呢？”

“他就是收国王做徒弟的那个渔夫。昨天，你让我们到底格里斯河边买鱼，可我的骡子中途出了毛病，没有及时赶到，等我到了之后，那些鱼已被士兵们抢了个精光，我见渔夫一手提着一条鱼正站在水中祈祷，便高兴地对他说：‘老人家，你快上来，我要买你的鱼，我会给你很高的价

钱。’渔夫把鱼给了我，可我一摸口袋，一分钱也没带，只好对他说：‘你明天到宫里来，我一定会加倍付给你鱼钱的。’今天他来了，问我要鱼钱，我正准备给他掏钱时，看见宰相您退朝出来，就迎上来服侍您，而把他冷落在一边了。他可能觉得有些不耐烦了，就在那里叫嚷起来。”

“沙德礼，这就是你的不对了，你拿了渔夫的鱼，应该把钱尽早给他才是，为何要拖延这么久呢？”

“是的，是我不好，我应该早点把钱给他。”沙德礼不好意思地说。

“你知道吗？这个渔夫是国王昨天拜认的师傅，他教国王打鱼，给国王带来无穷的乐趣。国王刚才还为古鲁彼妃子去逝的事而伤心欲绝呢，说不定这个渔夫能够使他从悲伤中解脱出来。你去把渔夫缠住，不要让他离开这里。我现在就去禀告国王，如果国王能够接见他，说不定伟大的主会因渔夫的光临而使国王高兴呢！如果真能这样的话，那你的功劳也不小啊。”

“宰相大人，你快进宫去见国王吧。愿伟大的真主保佑国王永远快乐，保佑我们的国家蒸蒸日上，保佑宰相永远都是国家的顶梁柱。”

说完，宰相和沙德礼便分道而行，各干各的事情去了。宰相贾法尔返回王宫去禀告国王，而宦官沙礼德则吩咐仆人看守渔夫，千万不要把他放走。渔夫气得暴跳如雷，大声吼道：

“你们这些不讲理的家伙，拿了我的鱼不但不给钱，还不让我走，天下还有比你们更不讲理的人吗？”

贾法尔呢，他急匆匆地赶回到王宫中，见国王仍然闷闷不乐，呆呆地坐在宝座上泪流不止，他轻轻地走到国王

面前，向国王祝福一番，然后说：

“国王陛下，我刚才退朝回家时，看到您昨天拜认的师傅了，他站在宫门前直发牢骚：‘我的那个徒弟真不守信用，我让他到市场上去买篮子，他却一去不返，害得我的鱼也被官兵抢走了。哎！这样的朋友真是不可交。’陛下，你认为该怎么办呢？我们是不是应该去阻止他呢？”国王想起昨天和渔夫在一起的情景，禁不住大笑起来，问道：“贾法尔，那个渔夫真的在宫门前吗？”

“陛下，我哪敢欺骗您呢？”贾法尔见国王脸上露出了笑容，也暗暗地高兴起来。

“贾法尔，那个渔夫很有意思，我很喜欢他，我们现在做一个测试，看看主是否愿意让我帮助他。”

说着，他把一张白纸递给宰相，并且吩咐道：

“你把这张白纸分成四十小块，然后制定出二十种奖励级别和二十种惩处级别，奖励级别从一枚金币到一国之主，惩处级别从最轻的革职到最重的处死，把这四十种奖惩办法分别写在四十张小白纸上，然后让渔夫抽取纸片，不论渔夫抽到什么，都要按纸上所写的去执行。”

“遵命。”

宰相按照国王的吩咐很快就做完了这项工作。他见一切都安排妥当，便自言自语地说：“可怜的渔夫呀，一切都靠伟大的主来拯救你了，如果你运气不好，抽到一张惩处条例，那也别怪我心狠手辣，只能怪你自己倒霉；如果你抽到了奖励条例，那就应该感谢主的恩赐。可怜的渔夫啊，一切都听主的安排吧！”

他装出很凶的样子，走到宫门前，抓住渔夫就往里拖。可怜的渔夫仍然被蒙在鼓里，他气急败坏可又无可奈何，

只得随着宰相往宫里走。

在场的卫士都觉得奇怪，纷纷围上来观看，渔夫气得浑身发抖，大声叫道：“你们太不讲理了，不但要拘禁我，还派卫士把我围个水泄不通，生怕我逃跑似的。”

贾法尔拉着渔夫一直穿过七道走廊，这才开口说话：“可怜的渔夫，你不要再大声叫嚷了，你知道这是什么地方吗？这是哈里发王宫呀！”

他们边说边走，不觉已经到了国王的面前，看见国王正坐在宝座上，周围有许多官员和侍从。渔夫一下就认出自己的小徒弟，他说道：

“我叫你到市场上去买篮子，你怎么一去不返呢？我一个人守在河边，结果鱼也被一群官兵抢光了，都怪你说话不算数，没能及时带篮子回来。如果你能及时赶到的话，说不定我们现在已经发大财了。你看看，现在钱没捞到，反而被他们扣押起来，你呢，为什么也被他们拘禁起来了？”

这时，国王哈里发开口了：“我昨天说我是吹鼓手，是说着玩儿的，其实，我是一个算命先生。现在，我要给你算一下将来的命运如何，所以，请你从那四十张小纸条中，抽出一张来吧。”

渔夫越来越糊涂了，惊奇地说：“你到底搞什么名堂，昨天说你是吹鼓手，可今天又成了算命先生？你要知道，一个人不论学什么，只要精通一样即可。你今天学这，明天学那，到最后还是一场空，什么也学不到。”

贾法尔不耐烦地说：“少说废话，快过来抽纸条吧！”

渔夫摇头叹息，一边抽纸条一边自言自语地说：“哎！现在的人啊！真是捉摸不透。昨天说要拜我为师，跟我学

打鱼，今天就反悔了。”

他随便拿了一张纸条递给国王，并对他说：“吹鼓手，看在我们师徒的情份上，请你如实告诉我，纸条上到底写了些什么东西？”

国王接过纸条，看都没看一眼，就把它递给宰相贾法尔，说道：“你给渔夫念一下吧！”

“可怜的渔夫呀！但愿伟大的主能够让你交好运。”贾法尔一边打开纸条一边叹道。

“上面写的是什麼？快念出来让大家听听。”国王急切地说。

“陛下，上面写的是：‘重打一百大板。’”

哈里发难过的说：“老渔夫，这不能怪我手狠，只能怪你运气不佳。”

接着他命侍从重打渔夫一百大板。侍从们领命，七手八脚地就把渔夫按倒在地，重打一百大板。渔夫白白挨了一百大板，气得暴跳如雷，指着宰相骂道：

“你这个不讲理的老胖子，无缘无故就拘禁我，毒打我，这样做难道不怕主惩罚你吗？”

“陛下，这个渔夫确实好可怜，我们还是再给他一次机会吧。希望主开恩，不要让他空手回去。”

“贾法尔，这样做不大合适吧，你本来是同情他，想让他抽取一张写有奖励条例的纸条，那万一抽到写有处死条例的纸条该怎么办呢？到时我也只好按纸条上写的去执行，那你不就成了杀人凶手了？”

“如果他真的抽到写着处死条例的纸条，那也是主事先安排好的，我们也无能为力。”

善良的渔夫没想到会遭遇到如此荒唐的事情。他战战

兢兢地伸出那只擅抖的手摸了一张纸条递给贾法尔。贾法尔接过纸条一看，毫无反应。

国王着急地说：“你快说呀，纸条上到底写了什么？”

“回陛下，纸条上写的是：‘什么也不给渔夫。’”

“看来，主不愿意帮他，你还是让他到别的地方想办法去吧。”

“陛下，恳求你允许他再抽一张吧，说不定这次他能够抽到什么奖赐呢。”

于是，渔夫又胆战心惊地抽了一张纸条递给贾法尔。贾法尔打开一看，只见上面写着：奖赏渔夫一枚金币，他对渔夫说：

“这回你终于可以得到一点奖赏了，伟大的主只让你得到一枚金币，我已为你争取几次机会了，你就认命吧！”

渔夫听了十分生气，指着宰相叫道：“我不明不白地挨了一百大板，到最后只换来一枚金币，这简直太不公平了，公正的主是不会让你这个大肚子好活的！”

国王听了这话，狂笑不止贾法尔气得拉着渔夫就往外走。刚到宫门口，正在门前等着领功的沙德礼忙迎上去，问他：

“老渔夫，国王给你什么赏赐了？快拿出来咱们一块分享吧！”

“我进王宫后不明不白地挨了一百大板，最后他们扔给我一枚金币，就把我拖出宫来了。”

渔夫说着气狠狠地将那枚金币扔给沙德礼，说道：“都给你吧，不用分了。”

然后哭着跑了。宦官沙德礼一看渔夫说得果然是真话，对他顿生怜悯之心，忙追上去，从衣袋里取出一百枚金币，

一边递给他，一边说：“这是我付给你的鱼钱，你拿着回家去吧。”

渔夫一见沙德礼如此慷慨，顿时喜上眉梢，满心欢喜地带着一百零一个金币往家里走去。事也凑巧，在回家的路上，正好碰到王后派出的老太监在奴隶市场中拍卖那个木箱子。周围围满了人，渔夫也好奇地走过去看热闹，只听老太监大声叫道：

“商界的朋友们，我身后的这个大箱子是从王后祖白玉黛那里抬出来的，里面装有许多值钱的东西，哪位想买就出个价吧，但愿各位都能够交好运。”

这时，在场的人纷纷议论道：

“不打开箱子看看里面的货物，怎样拍卖呢？”

也有人说：“王宫里的东西都很值钱，我还是出个价把它买下吧。”

这时，有人开始出价了，一个商人说：“我出二十个金币。”

另一个商人跟着喊道：“我出五十个金币。”

商人们争着提价，一直长到一百个金币就没人再说话了，老太监又喊道：“还有人愿意出更高的价钱吗？”

“我出一百零一个金币。”渔夫哈里法突然叫道。

就这样，商人们眼睁睁地看着那个木箱子被哈里法买走了。

老太监走到哈里法面前，对他说：“好心人啊，愿伟大的主保佑你，让你交好运。”

哈里法交出身上仅有的一百零一个金币，背着箱子就走了。老太监按照王后的吩咐，把卖箱子的钱全部施舍给在场的穷苦人，然后又回宫向王后汇报了事情的经过。

哈里法走着走着觉得箱子很沉，他实在背不动了，就干脆顶在头上，他好不容易才回到家门口，再也走不动了，就放下箱子，坐在门口休息。他坐在门口想着奴隶市场所发生的事情，禁不住埋怨起自己来：“我怎么这么糊涂？好不容易才得到一百零一个金币，竟然又全花在这个箱子上了，这里面到底装的什么东西，只有万能的主才能知道，我为什么要去冒这个险呢？”

哈里法越想越觉得心里不平衡，就决定把箱子打开看看里面到底有什么东西，可左思右想，始终没有想出一个好办法来打开箱子。最后，他把箱子拖进家准备睡觉，可是那么大的箱子放在那间小小的屋子里，以致于屋里连个睡觉的地方也没有。没有办法，哈里法只好睡在木箱子上。他刚刚进入梦乡，突然被木箱子里发出的声音惊醒。他吓得急忙坐起来，跳到地上观察动静，听到里面发出急促的呼吸声，他想：“这里面一定有妖怪，幸亏我没把箱子打开，不然的话，我现在早已被这些妖怪给整死了。”

他坐在地上等了一会儿，直到再也听不见里面的声响了，他想：“这下肯定没事了。”于是又爬上箱子准备睡觉。他刚躺下，箱内突然又发出更响的声音。哈里法再也按捺不住，他爬起来四处找灯火，可是他家里根本没有闲钱置办灯具，于是他跑出门外，大声叫喊道：

“邻居们啊！你们快起来帮帮我吧，我家里有妖怪，折腾得我一夜没睡，你们快借我灯火用用吧，好让我把妖怪驱走。”

人们互相嘀咕道：“这个哈里法，又在发生什么神经。”

无奈，只好借给他一盏灯。哈里法拿着灯走进屋里，用一块大石头把锁头砸开，令他意想不到的的是：里面竟然

躺着一个如花似玉的女郎。原来，古鲁彼在箱子里不停地咳嗽，终于把喉咙里的麻醉剂咳了出来，这才慢慢地苏醒过来，她嫌箱子里太闷，就慢慢地挪动起来。

哈里法见女郎已经苏醒，忙问：“姑娘，你是什么人，为什么被锁在箱子里面？”

那女郎连眼都不睁，大声叫喊道：“快给我叫亚瑟密娜、奈尔芷萨来。”

“姑娘，你要叫的人我一个都不认识，这里只有渔夫哈里法。”

那女郎迷迷糊糊地睁开双眼，看见面前站着一个陌生的老头，问道：“你是什么人？我怎么会在这里呢？”

“姑娘，你别害怕，我是一个渔夫，这里是我的家。”

“这不可能，我是在哈里发王宫里的，怎么会跑到这么简陋的屋里来呢？”

“姑娘，你就别再异想天开了，现在你已经是我的丫头了，是我花一百零一个金币把你买来的。”

“你叫什么名字？”女郎惊奇地问。

“我叫哈里法，以打鱼为生。”

女郎好像明白了什么大道理似的，自言自语道：“我早就预料到，人一定不会一直交好运，也许我的好日子已经过完了。哎，不管那么多了，快给我点食物吃吧，我肚子饿极了。”

“姑娘，不怕你笑话，我自己也两天没吃东西了，家里连一点能吃的食物也没有。”

“难道你连一个金币都没有吗？”

“没有，本来我以为这个箱子能够替我发财，就把所有的钱都买了箱子，现在真的是身无分文了。”

“哈里法，我饿得实在是支持不住了，求你向你的邻居们要些食物吧。”

于是哈里法再次走到街上，大声叫道：“街坊邻居们，快起来帮个忙吧。”

邻居们又一次被哈里法惊醒，大家纷纷叫苦连天：“哈里法，你到底想干什么？你还让我们休息不？”

“好心的邻居们，我饿得难以忍受，求你们给我些食物吃吧！”

人们看他可怜，就从家里拿出一些食物给他。哈里法高高兴兴地拿着食物回去，对女郎说：“快吃吧，他们给了我好多食物呢！”

“这怎么吃呢？难道你想把我活活地噎死？”

“我再去给你要一坛子水吧。”哈里法无可奈何地说。

于是他拿着坛子又走到街头，大声喊道：“街坊邻居们，你们快起来。”

“哈里法哟，今天晚上你是怎么了，难道你真的不让我们睡觉了吗？”邻居们对哈里法的所作所为有些反感地说。

“邻居们，谢谢你们送给我丰盛的食物，现在我已填饱了肚子，可又很想喝水，求你们给我些水喝吧！”

邻居们看他可怜，就你一杯，他一壶地将水倒进了哈里法的坛子里，一直把坛子灌满。哈里法把一坛子水搬回家里，放在女郎面前，对她说：

“这回你该满意了吧？邻居们都讨厌我了。”

“你不要生气了，保证再也不让你向邻居们要东西了。”

“现在你该告诉我你的身世了吧？”

“你这有眼无珠的家伙，竟连我都不认识，告诉你吧，我是国王最宠爱的妃子，名叫古鲁彼，国王待我很好，因

此王后祖白玉黛十分嫉妒我，她把我骗进她的住所，又趁机在食物里放了麻醉剂，我吃了带有麻醉剂的食物后当场昏倒，她又让仆人把我装进这个木箱里，然后把我卖掉。赞美伟大的主，偏偏让你买到这个箱子，你一定会从国王哈里发那里得到很多的赏赐，到时你就成了天下最富有的人了。”

“就是拘禁我，并让人打了我一百大板的那个人吗？”

“是的，就是他。”

“指主起誓，那个三心二意、心狠手辣的吹鼓手一定是世上最吝啬的人，我好心好意收他为徒，认真教他打鱼，他却恩将仇报，不但欺骗我，还让人打我，最后只扔给我一枚金币，你说世上还有他这种没良心的人吗？”

“你别那么小心眼了，眼光放远点，他是一国之主，今后你见到他的时候，要对他礼貌些，这样国王一定会重赏你的。”

憨厚老实的哈里法这才有些醒悟，他终于明白：伟大的主正在为他的美好未来创造条件呢。他激动地对古鲁彼说：

“姑娘，你真聪明，难怪哈里发那么喜欢你，我今后一定按你的吩咐去做。天已经不早了，我们赶快睡觉吧。”

古鲁彼和衣睡在木箱里，而老渔夫哈里法则远远地睡在地上，两人都十分疲倦，直到天亮才醒来。古鲁彼一醒来就向渔夫哈里法要来笔和纸，写信给国王在商界的朋友，信中叙述了自己遭王后祖白玉黛的毒害以及被卖到渔夫哈里法家的经过，她希望能够得到商界朋友的援助。古鲁彼写好后，把信交给哈里法，并嘱咐他说：

“你带着这封信到珠宝市场去，把他交给一个叫格尔诺

肃的珠宝商人，记住，一定把信交给他本人。”

“知道了，我这就去。”

哈里法带着信，快速赶到珠宝市场，向人们打听到格尔诺肃的铺子。不一会儿，他就按照人们的指点来到格尔诺肃的铺子，他很有礼貌地向店铺老板行礼，对他十分尊敬。格尔诺肃见渔夫穿得破破烂烂，不像个买珠宝的人，便十分冷淡地问：

“你到这里来干什么？”

哈里法没有回答，而是毕恭毕敬地把古鲁彼的信递给他。格尔诺肃以为哈里法是来乞讨的，因而没有立即把信拆开，而是命仆人拿来一枚金币给他。

“不，老板，我不是来乞讨的，请您先拆开信看看再说吧。”哈里法着急地说。

格尔诺肃马上拆开信，看完后，立刻变得温和了，他十分亲切地对哈里法说：“老兄，你家住在哪里？”

“你问这个干什么？难道你想把那个姑娘抢走吗？”

“老兄，你不要胡思乱想了，我只是想买些食物给她，让你们一块儿慢慢地享用。”

珠宝商嘴里这么说，可心里早已打上鬼主意了。老实巴交的哈里法信以为真，就把自己的住址如实地告诉了格尔诺肃。格尔诺肃狠狠地说：“倒霉鬼，公正的主不会放过你的。”

说罢，他就吩咐两个仆人带着哈里法到钱商沐候辛奴的铺中支取一千个金币。

两个仆人奉命带着哈利法来到沐候辛奴的店铺中，对店铺老板说：“我们的主人让我们到这里来支取一千个金币。”

老板二话没说，立即拿出一千个金币递给哈里法。哈里法拿着一千个金币随着仆人返回格尔诺肃的店铺中，只见老板正骑在一匹价值连城的斑花大骡子上，在他的周围有许多仆人服侍着，在他的身旁还有一匹骡子，这是专门给哈里法准备的。格尔诺肃一见哈里法，就亲切地对他说：

“老兄，快骑上这匹骡子吧！”

哈里法连忙推辞说：“不，我可不敢骑这东西，弄不好会摔下来的。”

“快骑着走吧，不会有事的。”格尔诺肃严肃地说。

无奈，哈里法只好骑在骡子背上，吓得全身直打哆嗦，手里紧紧地攥着骡子的鬃毛。骡子刚一起步，他就大声叫起来，骡子闻声受惊，猛地向上一跳，把哈里法摔了个大跟头，众人哄堂大笑。哈里法爬起来，一边拍打身上的土，一边埋怨道：

“我说过不敢骑这东西，你偏让我骑，害得我差点摔死。”

格尔诺肃顾不得管他，骑着骡子带领仆人们径直向王宫走去，向国王报告了这个重大的消息后，又返回到渔夫的家中，把古鲁彼接走了。

哈里法拖着疼痛的身子跌跌拌拌地往家走，准备赶快回来服侍古鲁彼，可是刚到巷口，就看见同巷的人都三个一群，五个一伙地聚在一起议论着什么，见他走过来，人们都指指点点地压低了声音。他凑上前去侧耳细听，不禁大吃一惊，只听他的一个邻居说：

“哈里法最近不知在搞什么鬼，夜里不睡觉还闹得我们睡不好，如今又不知从哪里弄来一个这么漂亮的姑娘。”

还有一个街坊说：“这家伙肯定是见那姑娘醉倒在路

旁，便偷偷地把她抱回家中，现在事情已经败露，这回他可完了。”

哈里法不想再听这些风言风语，急忙往家里跑，一位好心的邻居叫住他，对他说：“哈里法，你这几天究竟在干什么？你知道刚才发生的事情吗？”

“我刚从外边回来，什么也不知道。”

“哎，刚才来了一群仆人，把你偷来的那个姑娘抢走了。他们还到处找你呢，幸亏你出去了，要不就没命了。”

“他们为什么这么不讲理，竟然趁我不在的时候抢走我的丫头？我要找他们评理去。”

哈里法连家也没回，拔腿就往珠宝市场跑，只听背后有人喊道：“哈里法，你快别去了，去了也是送死。”

哈里法根本不听这些，一口气跑到珠宝市场，只见格尔诺肃仍然高高地骑在骡子上，还没有下来呢。他跑过去，指着格尔诺肃说道：

“你这个不守信用的家伙，竟然敢施计耍我，暗中派人把姑娘抢走，你这样做也太无理了！”

“你这个傻瓜，快跟我走吧！”

格尔诺肃带着渔夫来到一处富丽堂皇的住所，里面的陈设十分讲究，哈里法被眼前的一切惊呆了，他走进一间胜似宫殿的大房子里，见古鲁彼正坐在一张金光闪闪的金质床上，周围有十个如花似玉的姑娘服侍着，格尔诺肃走到古鲁彼面前，毕恭毕敬地向她行礼。古鲁彼说：

“这位好心的渔夫为买下那只盛我的木箱，几乎是倾家荡产了，他是个穷苦人，你拿些钱给他吧！”

“请妃子放心，我会处理好这件事的。”接着，他又把哈里法前来给他送信，以及以后的事情详细地对古鲁

彼讲了一遍。

“他是个粗人，不懂得礼节，你就原谅他吧。这里有一千个金币，就作为我对他的赏赐吧。如果公正的主愿意帮他的话，他一定能从国王那里得到更优厚的赏赐。”

正在这时，国王的侍从赶到了，他是奉国王之命前来接古鲁彼妃子回宫的。原来，国王得知宠妃古鲁彼未死的消息后，欣喜若狂，立即派人来迎接她。

古鲁彼带着渔夫随同侍从一起回到宫中。一见国王，她就跪在地上向他行礼，眼泪像泉水一样涌了上来。国王见古鲁彼安然无恙，高兴极了，急忙起身扶起她，亲切地安慰她，并且向她表示歉意。接着他问古鲁彼：

“买你的那个人在哪里？我要好好地谢谢他。”

古鲁彼拭去眼泪，对国王说：“就是曾经教你打鱼的那个人，现在他还在宫门前等着呢。他说那天打鱼的钱你们还没算清呢。”

“他真的还在宫门外等着吗？”

“对，是我把他带来的。”

国王立即派人把渔夫哈里法请进宫，渔夫一见国王，急忙跪在他面前，毕恭毕敬地向他行礼，并替他祝福一番。国王见哈里法一反常态，对他如此尊重，感到十分奇怪，便追问道：

“哈里法，这到底是怎么回事？”

于是，哈里法从最初打捞到猴子开始，到后来买箱子的经过，一五一十地向国王说了一遍。渔夫讲得绘声绘色，国王听了忍不住大笑起来，顿时，觉得心情更加舒畅。

“你是个正值善良的人，我很钦佩你，我一定要让你过上富裕的生活。”

说罢，国王命仆人拿来五万金币和一套高级官服赏给他，还赏给他一匹高级骑骡和许多仆人，并且规定每月发给他五十个金币。渔夫对国王丰富的赏赐和优厚的待遇感激万分，他长跪在国王面前，又祝愿一番后，才起身告辞。

哈里法高昂着头，精神抖擞地走出王宫，宦官沙德礼正好站在宫门前，见渔夫满载而归，便问：“渔夫，你一下子就变得这么富有，一定是国王重赏你了吧？”

哈里法又把自己的经历对宦官讲了一遍。宦官也觉得这事很出奇，他明白是自己使渔夫变成富翁的，所以心中十分高兴，他开玩笑说：“渔夫，都是因为我那一百个金币，你才买到了木箱子，难道你就不肯分给我一点吗？”

渔夫从衣袋里掏出一千个金币递给宦官。宦官急忙推辞说：“我是和你开玩笑的，快收回你的钱吧。”

他说着把钱还给渔夫，并祝贺了他一番。渔夫非常钦佩宦官的高贵品质，他德才兼备，待人慷慨大方。当时，渔夫就对宦官表示了无限的敬意，并亲热地向他道别。从此以后，哈里法一跃成为巴格达城的第一大富翁，经常出入王宫，许多人都对他羡慕不已。人们见他一下就变得如此富裕，纷纷向他询问其中的秘诀，他就把自己的经历详细地告诉他们。

哈里法有了钱，就在巴格达城中买了一幢豪华的住所，他又不惜巨款，找能工巧匠精心装修一番，这样，本来就十分美丽的房屋更加金碧辉煌，简直可以和哈里发王宫媲美了。哈里法定居其中，生活得非常舒适，还娶有名绅士之女为妻，由许多美女服侍着，享尽了人间的荣华富贵。哈里法对自己的美满生活十分满意，他每天都要拜谢主，真心感谢主的恩赐。

哈里发国王经常邀他进宫作客，像好朋友一样待他。哈里法在真主的帮助下，终于成了巴格达城中的上层人物，过着舒适安逸的生活。

三个苹果的故事

相传古阿拉伯国王纳世德在位期间，有一个晚上，他召见宰相加法尔和司马伦入宫后，对他们说：“我想到下面老百姓当中去了解一下官吏们的情况，你们也一起去。如果查到老百姓怨恨不满的官员，我们就把他革职处罚；而那些为老百姓拥护的忠于职守的，我们就要提拔重用。”

“是，陛下！”宰相答应道。

就这样，加法尔和司马伦跟随着国王纳世德一起走出王宫。他们一起穿过大街，走过小巷，在一条巷子里，看见一个老头，他头上顶着一只装有鱼网的枣叶篮，手里拄着拐杖，慢慢地一边走，一边低吟着：

人们都说：

有了知识学问，

你在这个世界上就好像是走在那太阳的轨道上。

我回答道：

请你们别这样，专来找我寻开心，

因为金钱就是知识，

地位就是学问。

假如我被送到当铺里，

把书籍和墨水瓶加起来，

也只能换回一天的生活费，

也没有人很愿意。

这样的境遇和这样的命运，

可悲啊！可叹啊！

夏天空着肚子，

冬天靠着门过。

无论走到哪里，

都有恶狗跟着追。

没有人同情，

没有人注意，

生活在这样的日子里，

还不如躺在坟墓里。

老头唱完，他们已听明白了。国王对加法尔说：“我们就要找这样的人呢，跟上他，咱们就跟上这个老头。”

加法尔听了国王的话，立刻追上去。

他挺和气地问老头：“老人家，请问你是干什么的？”

这位老头也挺和气，他答道：“先生，我是靠打鱼为生的。”

“靠打鱼为生，那你现在要去哪儿呀？你有什么困难吗？”加法尔耐心地问道。

这位老人沉思一会，然后哀伤地说：“我今天出来打鱼，打了半天了，什么也没有打到，家里还有老婆和儿女，全家人就等着我打鱼回家下锅，可结果却这样，看样子又要挨饿了。我以为能再活下去呢？”

加法尔听了老头的话，真诚地试探着说：“这样吧，老人家，你来给我们打鱼，你打一网我们就给你一百个金币，你看可以吗？”

老头听了加法尔的话，看了看他，见他很真诚，就非常高兴地回答说：“这太好了，我当然愿意。”

他们说着话，国王和马司伦也来到老头跟前。加法尔把了解的情况告诉了国王，国王欣然点头同意了。于是，这位老头随着国王一行来到底格里斯河边，又是撒网，又是拉网。

突然，他拉到一网，好重啊！他使尽了全身力气，好不容易才拉上来。一看，原来是一个箱子，这箱子很重，国王一言不发，也不看箱里的东西，便付给了这位老人一百金币。

接着，国王叫加法尔和马司伦把箱子抬到宫中，然后，打开箱子，一看，里面有一个棕叶篮子，掀开篮子一看，铺盖着一张毡子，再揭开毡子一看，原来箱子里边竟是一具被肢解了的女尸，样子很可怕，太恐怖了。

国王见了这样的惨状，非常痛苦，也非常恼怒。他大声地质问加法尔：

“你这个混蛋！居然有人背着我干出这等伤天害理的事，你还瞒着我。这还了得！作为国家宰相，难道发生了这样的事你都不知道吗？你若不快去把凶手给我找出来，我决不饶你这条狗命。你马上去给我办！”

加法尔见国王这般怒火，想必是自己闯了弥天大祸，忙扑通一声跪到国王面前浑身冒冷汗，说：“国王息怒，国王饶命，请给我三天时间，我定把凶手捉来。”

“好，那就给你三天吧，三天之内找不到凶手，小心你的脑袋搬家。”

加法尔被吓得屁股尿流，诚惶诚恐地回到家里，不知如何是好。嘴里和心里都在嘀咕着：

“我该去哪里找那个千刀万剐的家伙呢？至今为止，又没有一丝线索，又没有一点儿蛛丝马迹……”

结果，一天，两天过去了，国王在宫中等着加法尔的消息，一点也没有。第三天又过去了，还是这样。其实加法尔这三天都呆在家里，根本就没有去找那犯罪的人。到第四天了，国王把加法尔召进宫中，国王问他：

“杀人犯呢？”

加法尔跪在案前，低头说道：

“国王，你说我怎么会把天下这么多的事情都了解得清清楚楚呢？那个凶手既然有心犯下这个恶劣的罪，他又怎么会那么傻，那么轻易地被抓着呢？”

国王听了加法尔的狡辩，不由得大怒起来，即刻下令将加法尔及其 40 名家族成员施以绞刑，并传令大臣们到王宫门前观看。消息一传开，远远近近爱看热闹的人们都赶来了。他们非常拥挤地围在王宫的门前，议论纷纷，他们不知道加法尔究竟犯了什么弥天大罪，为何会遭到国王的如此重罚。面对这悲惨的情景，有的人同情得泪水满面，呜呜呜地哭起来。

正当行刑马上就要开始，加法尔等人生命垂危之际，黑压压的人群像水波似的动了一下，从里面冲出一个来人，他非常英俊，也很年轻。瞬间功夫便来到加法尔的跟前。他面对加法尔，气喘吁吁地说：

“老爷，你有救了，那个女人是我杀的，我就是凶手，你快把我交给国王吧。”

加法尔又喜又忧，吃惊地望着这位不速青年。他想，这下大概是得救了，可是，这青年如此英俊，敢在这种场合承认自己是凶手，定非凡人！又如何能保住他的性命呢？

加法尔正在进退两难的时候，一位老头挤开人群走了上来，他步履艰难，拖着沉重的声音，对加法尔说：

“相爷，你别相信这个青年人，杀死那个女人的不是他，是我，我敢咬破指头对天发誓，你把我交给国王吧，我才是真正的凶手！”

“不，老爷，这位老头可能是患有健忘症，他根本不是凶手，他会很快地忘记他说过的话和做过的事情的。真正的凶手就是我，这庄案子就是我一个人做的。”青年人非常诚恳地说。

老头看了看加法尔，又转过身来对青年说：

“孩子，你何必呢？你还这么年轻，就像早晨刚升起的太阳，你还有很多日子要过；你还能对国家和社会发出光和热。而我呢？已年老体弱，不中用了。更何况我是真正的杀人凶手，怎能让你去赎这个冤罪呢？快快动手，把我绑起来，交给国王吧。我是真正的凶手！”

老头说着，加重了声音，喊了起来。

面对这种情景，加法尔万分惊讶，本来就该是一个人作的案子，两个人分别出来认罪，都说死者是自己杀的。加法尔一时没办法作出判决，只好把老头和青年一起带到宫中去见国王。

加法尔说：“国王，我已经找到杀人犯了。”

国王惊中有喜，问道：“在哪儿？”

“你听这两个人说吧。”加法尔一边说一边指了一下青年和那个老头。

“国王，杀那个女人的凶手是我。”青年坦然地说。

“不！国王，杀那个女人的是我，不是他，他说的是假话。”老头急急忙忙，一边表白，一边驳斥着青年的话。

国王听了，气愤愤地说：“既然是这样，把你们两个一同绞死。”

加法尔听了国王的气话，忙跪在地上，他恳求说：“国王，凶手只有一个，可不能冤枉好人啊！”

青年人忙说：“我向主发誓，那个女人就是我杀的。”

接着他便把他杀完那个女人后，如何处置尸体等叙说了一遍。结果，他的叙说内容与国王亲眼见到的尸体的情况完全相符。于是国王断定，死者是青年所杀的事实确凿无疑。

国王惊奇地问青年道：“你为什么要杀人呢？而你既然决心杀那个女人，又为何要来自首，要求抵罪呢？”

年轻人滔滔不绝地说：“国王，被杀死的那个女人是我的妻子，这位老人是我的岳父。我和这个女人结婚后，我们先后生了三个儿子。这些年里，她一直非常爱着我，体贴着我，我也很深情地爱着她，关心着她，我们之间相处得非常融洽，家庭也很和睦幸福。不幸的是，在本月初，她突然生了重病，经过医生的治疗和我的细心护理，她的病情渐渐地好转了，只是身体还非常虚弱。

“有一天，她睁着一双渴望的眼睛，对我说：‘我很想一样东西，而且我非常想得到。’我急切地问她：‘你想得到什么东西呢？’

“她说：‘我渴望能得到个苹果，最好是很熟很熟的，能闻闻它的香，尝尝它的味。’

“我说：‘好吧，那你安心的呆着，好好的休息，我立刻进城去买。’为了满足她的愿望，我回答了她后，便马上朝城里赶。心想，即使是一枚金币一个我也要买。可是事情并不像我心里想象的那样简单，我找遍了整座城市，也没有发现哪里有一个苹果，这使我心里非常难过。结果空手而归地回到家中，我只好告诉妻子，我没有买到苹果。

“听到我的话后，她感到非常失望和苦恼，就这样，她的病又恶化了起来。于是我又更加难过，第二天一大早，我又外出找苹果。结果偶然间碰到一个老园丁，我向他打听后，得知只有一个地方保存着苹果，这个地方就是巴士拉的御花园。听了园丁的话，我赶紧回家告诉爱妻，我决定马上动身去巴士拉，为她买苹果。

“因为我实在太爱她，不愿令她失望，所以我来回整整花了五天五夜时间，结果终于用三枚金币买到了三个苹果回来。

“但是，当我回到家里，把苹果递到我的妻子手中的时候，她并不高兴，也不满足。她拿到手中，看了一下便把它们放在枕边。这时候，她的身体状况还是不好，后来又过了十多天，才开始好转过来。等她恢复了健康后，我便去街上做买卖了。在我去做买卖的第一天中午，我忽然看见一个黑奴的手里拿着一个苹果，我便好奇地问他：‘请问，你从哪儿得到的苹果？你带我去买一个好吗？’

“那个黑奴朝我笑了笑说：‘买？她才不卖呢。这是我情人给我的。她生病了，我们好久没见面了，今天她丈夫做买卖去了，我和她约会，见她枕边摆着三个苹果，她告诉我是她丈夫特意去巴士拉为她买的，足足花了三枚金币。她说完就给了我一个。’

“国王啊！我听了这黑奴的话，肺都气炸了。我一下子没有了做买卖的兴趣，急急忙忙跑到家中，一看，见她枕边的苹果果然只剩下两个了。便厉声地问她：‘还有一个苹果呢？’

“她不说她吃了，也不说她给谁了，而是冷冷地说：‘不知道。’

“这当然就能说明黑奴的话真实无疑了。于是我炉火中烧，一时丧失了理智，跑到厨房，拿出菜刀来，只一刀便把她的脖子割断了。接着，我又去找来斧子，把她的尸体剁碎，用毡子包起来，装在篮子里捆好，再用箱子装上，抛进了底格里斯河。所以，我是真正的杀人凶手，请绞死我吧。

“如果不把我绞死，她会来找我算帐的，因为那天我把她的尸体抛入底格里斯河，是悄悄地拿去的，没有谁知道。而当我回到家里的时候，我看见我的儿子在伤心地哭泣。而他并不知道他母亲的死，我便问他：‘儿啊，你无缘无故的老在这儿哭什么’”他说：‘今天早上我拿了母亲的一个苹果，和弟弟一起在巷中玩，被一个黑奴看见了，他问我们是从哪儿得的，我告诉他说是从我母亲的枕边拿的，他就突然走过来一把给抢走了。我乞求他还给我，我说那苹果是我爸爸特地从巴士拉买来给我生病的母亲吃的，他只朝我笑了笑，根本不理我，拿着苹果做个鬼脸，拍了拍屁股就跑了。’

“听了我的话，才恍然大悟，原来我已经错杀了我心爱的妻子，于是我不由得嚎啕大哭。后来我把这件事如实地告诉了我的岳父，他也伤心地哭了起来，这一切，便是我杀人的经过，也是那个黑奴惹出来的祸端。国王，要说的我都说了，我求求你快快执行王法，拿我抵罪，绞死我吧。反正她死了，我也不活了。”

国王听了年轻人的这番叙述，非常惊讶，说道：“我哪能就此拿你抵罪呢？我应当把那个黑奴拿来抵罪处死才是，因为他是该死的东西，这件人命案，我非得认认真真地办好不可。”

于是，国王回过头来对加法尔说：“我命你三天之内找到那个黑奴，否则拿你抵罪。”

加法尔说：

“唉！到头来我还是死路一条，大概这一回是死定了。但愿上次救我的主再来救我一次吧。我指天发誓，在这三天之内，我不出门，就坐在家里，只管等候主的安排好了。”

这三天的时间里，加法尔果然没有出门，整天坐在家中。到第四天了，他请来法官和证人，准备替他办理后事，他哭丧着脸向家人告别。这个时候，国王的使臣已来到相府，对他说：

“国王对你非常恼怒，下令一定要把你处以绞刑。”

加法尔听了使臣传下来的圣旨，忍不住流起泪来，家人们都一起痛不欲生。他向家人们告别，然后抱起最疼爱的小女儿亲吻。就在他紧紧地搂住女儿的这一瞬间，他突然感到了女儿的口袋中有一硬硬的东西，他捏了捏那硬球，于是忙问女儿：

“孩儿啊，你这口袋里装的是什么东西？”

女儿回答说：“爸爸，我的口袋里是苹果，是四天前我用两枚金币叫奴仆赖义哈尼换来的。”

听到女儿说兜里的东西是苹果，并且是从奴仆那儿来的，加法尔高兴得跳了起来，差点没有昏过去，他从女儿的口袋中把苹果掏出来，长叹一声，然后说道：

“苍天有眼，我算是有救了！”于是，他马上带上手边人马，把那个奴仆赖义哈尼抓了起来，他朝赖义哈尼问道：“你这个苹果是从哪儿弄来的，该死的赖义哈尼？”

“唉哟，我的主人哟！指天发誓，如果说谎话都可以饶

恕的话，那么，我将这一切实话告诉你，应该更会得到你的宽容吧。这个苹果啊，是五天前我从一条胡同里路过时，看见一个孩子拿着玩，我从他手里抢来的。

“当时，他们是两个孩子在一起，我把苹果抢过来以后，他们就哭哭啼啼地对我说，那是他们母亲的苹果，是他们的母亲病了想吃，然后他们的父亲去巴世拉花了三枚金币买来的三个苹果，这是他们悄悄地拿出来玩的一个。虽然当时那孩子哭着苦苦哀求，但我觉得很有意思，没有考虑这么多，就把这个苹果拿回来了。后来，让小姐看见了，她拿两枚金币与我换，于是我就把这个苹果换给她了。”

加法尔听奴仆赖义哈尼这么一说，心里既为自己得救满心欢喜，又为自己的奴仆闯下塌天大祸而惊恐万分。他欣然地唱道：

祸端既然由奴婢引起，
责任就该让他来承担。
失去一个奴婢无所谓，
因为有你才能有奴婢。
自己的生命只有一条啊，
国王要杀就杀那惹事多端的奴婢。
这桩事就由上帝来作主吧，
千万不能掉以轻心。

接着，加法尔就带着奴仆赖哈尼一起进宫去请罪了。他们到了国王的面前，由奴仆赖义哈尼从头到尾、详细叙说起了这件事情的起起落落。国王听了，十分惊奇，忍不住放声大笑起来。笑着笑着，国王眼泪都笑出来了。就在这时候，他拭了拭泪水，吩咐文官把整个事件的经过记录

下来，并且保存在宫中，以便引起后人的警觉。

加法尔见国王作出如此决定和行动，对国王说：“国王，您大概还没有听说过比这更稀奇古怪的事吧？”

国王想了想说：“你的意思是还有比这更稀奇古怪的事？好，那你快讲来我听听吧！”

加法尔说：“国王，如果你能宽宏大量地免去这个奴才的罪过，我才可以讲给你听。”

国王说：“如果你说得更稀奇古怪，我就饶了他。如果故事没有什么稀奇和古怪，那么我就非让他受刑不可。”

第一个吃糖饭的人

善良的祖曼绿蒂就这样整整过了一年，期间，她每天白天上朝理政，夜晚就在小房子里默默地祈祷，希望能与沙林早日团聚。对国家她更是勤勤恳恳，兢兢业业，自从她执政以来，国富民强，全国上下的人都很爱戴她。

可是，她的诚心始终没能打动上帝的心，在这漫长的一年中，她一点也没打听到沙林的消息，更不知他在何处。因此，她感到非常失望，忧郁与不安又涌上了她的心头。她回想起以往的一切遭遇，认为呆在这里等死是没有用的，必须得再想其它办法。她坐在小房子里苦思冥想，终于想出一个好办法来。

于是她又提起精神，决定采取补救措施。她下令找一批工程师和建筑工人。决定在宫内建一个十分宽敞的广场。宰相和官员们领命，立即在城中广招工程师和建筑师，要他们尽快动工，在最短的时间内建起一个又宽又大的广场。

果然，没过几天，广场就建好了，国王祖曼绿蒂亲自前业去审查，又吩咐工匠们在广场的一边建一座雄伟壮观的礼台，在礼台的圆顶上摆上许多桌椅，以供国王和官员享用。

广场终于建成了，在完工的那一天，祖曼绿蒂吩咐厨师们备下几桌美味佳肴，以招待满朝文武官员，宴会就设在广场中。大家都吃饱喝足，正要散席，这时国王祖曼绿

蒂宣布：

“从今天起，我准备每到月初之时，你们就为我准备一些丰盛的食物，然后整整齐齐地摆放在这里。我要在这里与城中的老百姓聚餐，到那天，告知城中所有的老百姓们，让他们停业休息一天，各家都关门闭户，前来参加宫中的宴会。”

从此，国王祖曼绿蒂的这个命令成了惯例，每到月初的那一天，所有老百姓们都三五成群地来到广场中，高高兴兴地与国王祖曼绿蒂同食共饮。宴会中，祖曼绿蒂坐在礼台的首位上，她让官员们盛情款待老百姓。官员们听从吩咐，让老百姓们依次围着桌子坐下来，并且对老百姓们说：

“老百姓们，你们为国家出了不少力，流了不少汗，国王为了感谢大家，在此设宴款待，你们尽管吃喝，不必客气。”

老百姓们围着桌子，无拘无束地大吃大喝起来。他们边吃边注视着国王。过后，大家纷纷议论，都说国王总是观察着他们的一举一动。但是见到那些精美的食物，他们也管不了那些，只顾着低头吃喝，酒足饭饱之后，就跑在地上齐声高呼：

“国王万岁，祝国王寿比南山。”

之后，老百姓们才满心欢喜地离去。一路上，他们还在想着国王的恩情，心里默默地为国王祝福，然而又有谁能猜透国王的心呢？

宴会散后，祖曼绿蒂兴匆匆回到宫中，心情格外舒畅，她认为只要主愿意帮忙，一定会派沙林到这里来与自己相遇。于是她静静地等待着从天而降的好消息。

时光如箭，日月如梭，转眼间便到了第二个月的月初，官员们又依照祖曼绿蒂的吩咐，把一切准备就绪，摆设了丰盛的宴席，宴会像第一个月那样热闹非凡，祖曼绿蒂感到非常满意。她依旧坐在礼台的第一个位置上，暗中观察每个客人的一言一行。客人们仍然像上次一样无拘无束地吃菜喝酒。

就在他们正吃得有滋有味之时，国王祖曼绿蒂却仔细地观察着每一个人，突然她在人群中发现了白尔苏姆。一下子便认出他就是那个欺骗沙林，又给他吃上迷蒙药，最后将自己抢去的基督教徒。她心里非常高兴，心想，这下可以报仇了。

这个作恶多端的无耻之徒，到处欺骗好人，不知到何时才能结束他的恶习。今天，他又混入人群中，趁机美餐一顿，没想到被国王祖曼绿蒂一眼就认出了他。他也只好自认倒霉吧。然而此时的他对这些情况一无所知，只顾低头大吃大喝，好像要把整桌的菜都要吃下去似的。

他吃着嘴里的，看着碗里的，好像一头贪吃的野兽。桌子的中央放了一盘糖饭，上面涂了一层厚厚的糖，一看便知一定是香甜可口。贪吃的白尔苏姆，不顾同桌的其他人，把糖饭端到自己的跟前，低头猛吃。面对他这种可耻的行为，同桌的百姓们都很反感，有人给他提意见说：

“这是国王为大家设的宴席，并不是只为你一个人的，你为什么那样专横？真是一点礼貌也不懂，太不知道羞耻了。”

白尔苏姆根本不管别人的耻笑，恬不知耻的说：

“我最爱吃甜食，你们就让我多吃一些吧。”

人们对他的行为简直忍无可忍了，就大声骂道：

“你真是个不知道羞耻的家伙，不过我要提醒你，千万不要吃多了，会消化不了的。”

同桌有一个大烟鬼更是下贱，他竟然说道：

“让他吃吧！吃剩的全都留给我。”

人们越听越不像话，说道：

“你们这些不知天高地厚的东西，这些东西根本不是我们平民百姓吃的食物，而是国王的食品，还是把它送回王宫里留着给国王吃吧。”

白尔苏姆根本不管别人怎么说，竟然用手抓住糖饭塞进嘴里，真是恶心极了。他不顾别人的反感，又要伸手去抓第二把，这时，国王祖曼绿蒂命令身边的随从说：

“你们快下去把那个吃糖饭的家伙抓起来，不要让他再那样吃下去了。”

随从领命，立即来到白尔苏姆的桌旁，一下把他手中的糖饭打落在地，接着又把他捆绑起来，带到礼台下面。其他老百姓并不知内因，看到国王突然抓人审问，感到非常惊奇都瞪大眼睛，伸长脖子看白尔苏姆。而与白尔苏姆同桌的人则认为国王祖曼绿蒂做得对，他们纷纷议论道：

“这个贪吃的家伙，落到这般地步真是活该！”

还有人说：“快把他抓走吧，这样我们可以心情舒畅地吃一顿了。”

那个大烟鬼也乐滋滋地说：“感谢主，把他带走了，这下我可以吃这些剩下的糖饭了，幸亏刚才我没有把糖饭抢过来，否则也会倒霉的。”

同桌的其他人说：“咱们先不要说话了，看看国王如何处理这个无耻之徒。”

祖曼绿蒂看着眼前这个作恶多端的家伙，恨不得一刀

将他杀死，她怒目圆睁，咬牙切齿地问道：“你这个该死的东西，快老实交待，你叫什么名字，来我们国家干什么？”

白尔苏姆狡奸巨猾，依然不想对国王说真话，于是信口雌谎道：“我是个商人，来你们国家做生意的，听说你们这里举行宴会，我便来参加了。”

祖曼绿蒂一听这话，气得头发都一根一根地竖起来了，但她压住了心中的怒火，命令身边的侍从：“给我把沙盘和铜笔拿来！”

侍从遵命，立即将沙盘和铜笔取来交给祖曼绿蒂，祖曼绿蒂装作很认真的样子在沙盘上点点画画，不一会儿就在盘底上画了一只猴子，接着，她又抬起头，仔细打量一番眼前的这个仇人，才恶狠狠地说：

“你这个不要脸的东西，是不是不想活了？竟敢欺骗我？难道你不是一个基督教徒吗？你的名字叫白尔苏姆，对吗？你这个作恶多端的家伙，快老实交待，你来我们国家有何目的。”

白尔苏姆见国王都说对了，吓得魂飞魄散，呆在那里一句话也说不出来，此时无论是官员还是老百姓都对国王佩服得五体投地，他们以为国王精通占卜，能算出别人的身世，都跪在地上，齐声喊道：

“感谢主，为我们派来这么英明的国王。”

这时，国王显得更加威风了，他严厉地说：

“快说出实情吧！否则我杀死你。”

白尔苏姆一看国王的占卜很准确，只好跪下来求饶道：

“仁慈的国王，精明的陛下，你的卜算非常正确，是我该死，欺骗了你，求你饶了我吧！”

在场的百姓和官员见白尔苏姆低头认罪了，异口同声

地说：

“伟大的陛下，杰出的陛下！您是世界上独一无二的伟人！”

仇人相见，分外眼红，祖曼绿蒂决心要报仇雪恨，为民除害，于是果断地判处白尔苏姆死刑，她还命令侍从们把他的皮剥下来，用稻草塞在里面，高高挂在广场上示众，再把他的肉和骨头扔到城外的粪坑里，连同粪便都烧成灰烬。

侍从们按照国王的吩咐去办事，立刻带着白尔苏姆离开了广场，向荒无人烟的野外走去。

人们亲眼目睹了国王的严明，也看到了白尔苏姆的下场，大家议论纷纷。

有的说：“这一切都怪他自己贪嘴，吃错了一口饭，赔上了一条命。”

也有人说：“我发誓以后决不再吃一口糖饭。”

而那个大烟鬼则暗自庆幸，高兴地说：“幸亏我没有去吃糖饭，上帝保佑我免除了一场灾难，保全了我这条命。”

然而这一切的一切都不是杀死白尔苏姆的主要原因。又有谁能知道国王祖曼绿蒂心中的悲痛呢？

从此，人们视糖饭为不祥之物，一听到“糖饭”二字都心惊胆战的，更不要说去吃糖饭了。